Návod k použití

PRAČKA

CZ **Česky,1**

SK **Slovensky,15**

HR **Hrvatski,29**

RO **Română,43**

BWE 71453

Obsah

Instalace, 2-3
Rozbalení a vyrovnání do vodorovné polohy
Připojení k elektrické a k vodovodní síti
První prací cyklus
Technické údaje

Údržba a péče, 4
Uzavření přívodu vody a vypnutí elektrického napájení
Čištění pračky
Čištění dávkovače pracích prostředků
Péče o dvířka a buben
Čištění čerpadla
Kontrola přítokové hadice na vodu

Opatření a rady, 5
Základní bezpečnostní pokyny
Likvidace
Manuální otevření dvířek

Popis pračky, 6-7
Ovládací panel
Displej

Jak provést prací cyklus, 8

Programy a volitelné funkce, 9-10
Tabulka programů
Volitelné funkce praní
Push & Wash

Prací prostředky a prádlo, 11-12
Dávkovač pracích prostředků
Příprava prádla
Speciální programy
Systém automatického vyvážení náplně

Poruchy a způsob jejich odstranění, 13

Servisní služba, 14

INDESIT

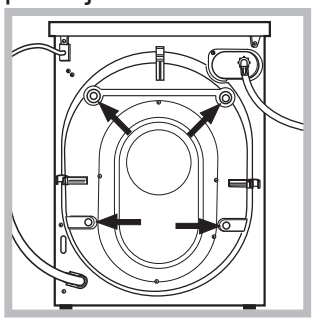
Instalace

CZ

! Je důležité uschovat tento návod tak, abyste jej mohli kdykoli konzultovat.
V případě prodeje, darování nebo přestěhování pračky se ujistěte, že zůstane uložen v blízkosti pračky, aby mohl posloužit novému majiteli při seznámení s její činností a s příslušnými upozorněními.
! Pozorně si přečtěte uvedené pokyny: Obsahují důležité informace týkající se instalace, použití a bezpečnosti při práci.

Rozbalení a vyrovnání do vodorovné polohy

Rozbalení
1. Rozbalte pračku.
2. Zkontrolujte, zda během přepravy nedošlo k jejímu poškození. V případě, že je poškozena, ji nezapojujte a obraťte se na prodejce.



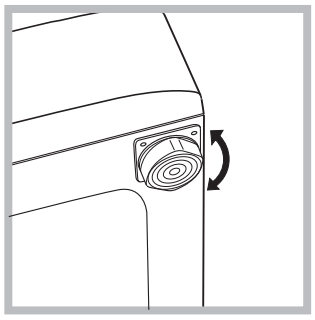
3. Odstraňte 4 šrouby chránící před poškozením během přepravy a gumovou podložku s příslušnou rozpěrkou, které se nacházejí v zadní části (*viz obrázek*).

4. Uzavřete otvory po šroubech plastovými krytkami z příslušenství.

5. Uschovejte všechny díly: v případě opětovné přepravy pračky je bude třeba namontovat zpět.

! Obaly nejsou hračky pro děti!

Vyrovnání do vodorovné polohy
1. Pračku je třeba umístit na rovnou a pevnou podlahu, aniž by se opírala o stěnu, nábytek či něco jiného.

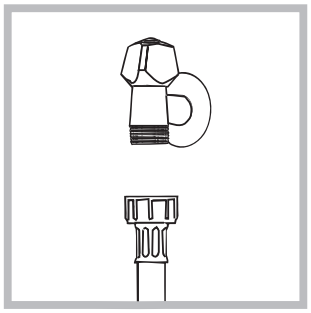


2. V případě, že podlaha není dokonale vodorovná, mohou být případné rozdíly vykompenzovány šroubováním předních nožek *(viz obrázek);* Úhel sklonu, naměřený na pracovní ploše, nesmí přesáhnout 2°.

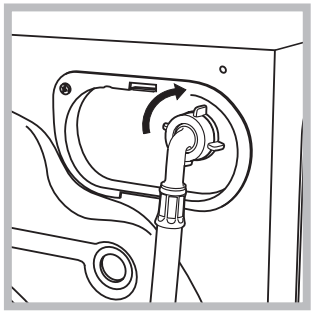
Dokonalé vyrovnání do vodorovné polohy zabezpečí stabilitu zařízení a zamezí vzniku vibrací a hluku během činnosti. V případě instalace na podlahovou krytinu nebo na koberec nastavte nožky tak, aby pod pračkou zůstal dostatečný volný prostor pro ventilaci.

Připojení k elektrické a k vodovodní síti

Připojení přítokové hadice vody



1. Připojte přívodní hadici jejím zašroubováním ke kohoutku studené vody s hrdlem se závitem 3/4” *(viz obrázek)*.
Před připojením hadice nechte vodu odtékat, dokud nebude čirá.



2. Připojte přítokovou hadici k pračce prostřednictvím příslušné přípojky na vodu, umístěné vpravo nahoře *(viz obrázek)*.

3. Dbejte na to, aby hadice nebyla příliš ohnutá ani stlačená.

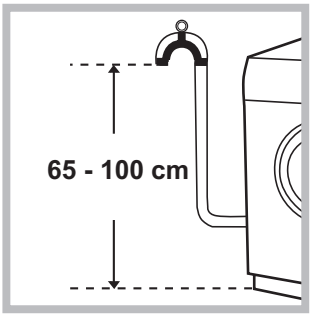
! Tlak v rozvodu vody se musí pohybovat v rozmezí hodnot uvedených v tabulce s technickými údaji *(viz vedlejší strana).*

! V případě, že délka přítokové hadice nebude dostatečná, se obraťte na specializovanou prodejnu nebo na autorizovaný technický personál.

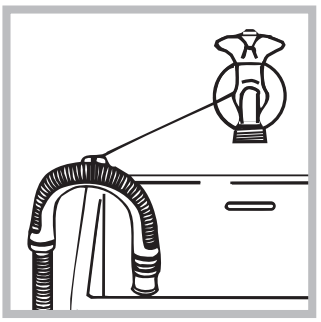
! Nikdy nepoužívejte již použité hadice.

! Používejte hadice z příslušenství zařízení.

Připojení vypouštěcí hadice



Připojte vypouštěcí hadici k odpadovému potrubí nebo k odpadu ve stěně, který se nachází od 65 do 100 cm nad zemí; zamezte jejímu ohybu



nebo ji uchyťte k okraji umývadla či vany a připevněte ji ke kohoutu prostřednictvím držáku z příslušenství (*viz obrázek*). Volný konec vypouštěcí hadice nesmí zůstat ponořený do vody.

! Použití prodlužovacích hadic se nedoporučuje; je-li však nezbytné, prodlužovací hadice musí mít stejný průměr jako originální hadice a její délka nesmí přesáhnout 150 cm.

Připojení k elektrické síti

Před zasunutím zástrčky do zásuvky se ujistěte, že:
- Je zásuvka uzemněna a že vyhovuje normám;
- je zásuvka schopna snést maximální zátěž odpovídající jmenovitému příkonu zařízení, uvedenému v tabulce s technickými údaji *(viz vedle);*
- hodnota napájecího napětí odpovídá údajům uvedeným v tabulce s technickými údaji (*viz vedle*);
- je zásuvka kompatibilní se zástrčkou pračky. V opačném případě je třeba vyměnit zásuvku nebo zástrčku.

! Pračka nesmí být umístěna venku – pod širým nebem, a to ani v případě, že by se jednalo o místo chráněné před nepřízní počasí, protože je velmi nebezpečné vystavit ji působení deště a bouří.
! Po definitivní instalaci pračky musí zásuvka zůstat snadno přístupná.
! Nepoužívejte prodlužovací kabely a rozvodky.

! Kabel nesmí být ohnutý ani stlačený.
!Výměna kabelu musí být svěřena výhradně autorizovanému technickému personálu.

Upozornění! Výrobce neponese žádnou odpovědnost za následky nerespektování uvedených předpisů.

První prací cyklus

Po instalaci zařízení je třeba ještě předtím, než je použijete na praní prádla, provést jeden zkušební cyklus s pracím prostředkem a bez náplně prádla nastavením pracího programu „Samočištění“ *(viz “Čištění pračky”).*

Technické údaje	
Model	BWE 71453
Rozměry	šířka 59,5 cm výška 85 cm hloubka 54 cm
Kapacita	od 1 do 7 kg
Napájení	Viz štítek s technickými údaji, aplikovaný na zařízení.
Připojení k rozvodu vody	maximální tlak 1 MPa (10 bar) minimální tlak 0.05 MPa (0.5 bar) kapacita bubnu 52 litrů
Rychlost odstřeďování	až do 1400 otáček za minutu
Kontrolní programy podle předpisy 1061/2010 a 1015/2010.	program 9; Eco bavlna 60°. program 9; Eco bavlna 40°.
CE 	Toto zařízení odpovídá následujícím normám Evropské unie: - 2004/108/CE (Elektromagnetická kompatibilita) - 2006/95/CE (Nízké napětí) - 2012/19/EU (WEEE)

Údržba a péče

CZ

Uzavření přívodu vody a vypnutí elektrického napájení

- Po každém praní uzavřete přívod vody. Tímto způsobem dochází k omezení opotřebení pračky a ke snížení nebezpečí úniku vody.
- Před zahájením čištění pračky a během operací údržby vytáhněte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky.

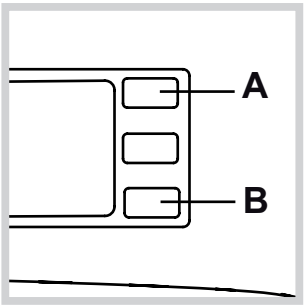
Čištění pračky

• Vnější části a části z gumy se mohou čistit hadrem navlhčeným ve vlažné vodě a saponátu. Nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní látky.

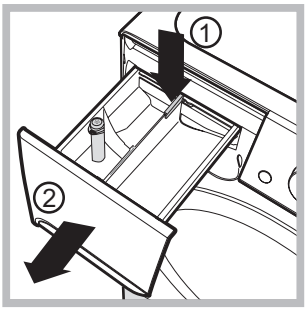
• Pračka je vybavena programem „Samočištění“ vnitřních částí, který musí být proveden **bez jakéhokoli druhu náplně v bubnu.**

Prací prostředek (množství rovnající se 10% množství doporučeného pro částečně znečištěné prádlo) nebo specifické přídavné prostředky pro čištění pračky budou moci být použity jako pomocné prostředky v pracím programu. Doporučuje se provést samočisticí program každých 40 cyklů praní.

Pro aktivaci programu stiskněte současně tlačítka **A** a **B** na dobu 5 sekund *(viz obrázek).* Program bude zahájen automaticky a bude trvat přibližně 70 minut. Cyklus je možné ukončit stisknutím tlačítka START/PAUSE.



Čištění dávkovače pracích prostředků



Za účelem vytažení dávkovače stiskněte páčku (1) a potáhněte jej směrem ven (2) *(viz obrázek).*
Umyjte jej pod proudem vody; tento druh vyčištění je třeba provádět pravidelně.

Péče o dvířka a buben

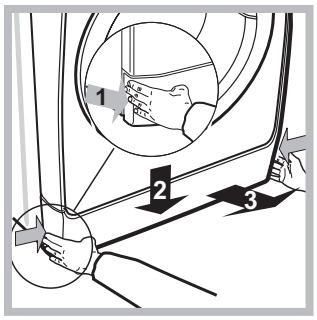
• Dvířka ponechte pokaždé pootevřená, aby se zabránilo tvorbě nepříjemných zápachů.

Čištění čerpadla

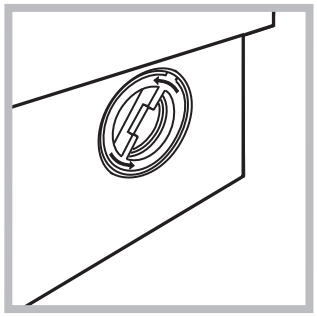
Součástí pračky je samočisticí čerpadlo, které nevyžaduje údržbu. Může se však stát, že se v jeho vstupní části, určené k jeho ochraně a nacházející se v jeho spodní části, zachytí drobné předměty (mince, knoflíky).

! Ujistěte se, že byl prací cyklus ukončen, a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Přístup ke vstupní části čerpadla:



1. Sejměte krycí panel na přední straně zařízení zatlačením na jeho střed a následným zatlačením směrem dolů z obou stran a poté jej vytáhněte *(viz obrázky).*



2. Odšroubujte víko jeho otáčením proti směru hodinových ručiček (*viz obrázek*)*:* vytečení malého množství vody je zcela běžným jevem;

3. dokonale vyčistěte vnitřek;
4. zašroubujte zpět víko;
5. namontujte zpět panel, přičemž se před jeho přisunutím k zařízení ujistěte, že došlo ke správnému zachycení háčků do příslušných podélných otvorů.

Kontrola přítokové hadice na vodu

Stav přítokové hadice je třeba zkontrolovat alespoň jednou ročně. Jsou-li na ní viditelné praskliny nebo trhliny, je třeba ji vyměnit: silný tlak působící na hadici během pracího cyklu by mohl způsobit její náhlé roztržení.

! Nikdy nepoužívejte již použité hadice.

Opatření a rady

! Pračka byla navržena a vyrobena v souladu s platnými mezinárodními bezpečnostním předpisy. Tato upozornění jsou uváděna z bezpečnostních důvodů a je třeba si je pozorně přečíst.

Základní bezpečnostní pokyny

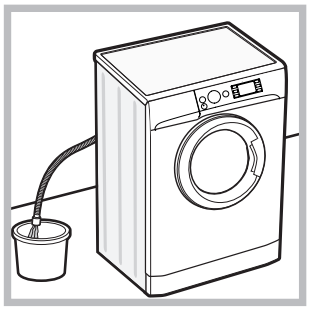
- Toto zařízení bylo navrženo výhradně pro použití v domácnosti.
- Toto zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, když se nacházejí pod náležitým dohledem nebo když byly náležitě vyškoleny ohledně bezpečného použití zařízení a uvědomují si související nebezpečí. Děti si nesmí hrát se zařízením. Děti nesmí provádět operace údržby a čištění bez dohledu.
- Pračku mohou používat pouze dospělé osoby podle pokynů uvedených v tomto návodu.
- Nedotýkejte se zařízení bosí nebo v případě, že máte mokré nebo vlhké ruce či nohy.
- Nevytahujte zástrčku ze zásuvky tahem za kabel, ale uchopením za zástrčku.
- Neotvírejte dávkovač pracích prostředků během činnosti zařízení.
- Nedotýkejte se odčerpávané vody, protože může mít velmi vysokou teplotu.
- Nepokoušejte se o násilné otevření dvířek: mohlo by dojít k poškození bezpečnostního uzávěru, který zabraňuje náhodnému otevření.
- Při výskytu poruchy se v žádném případě nepokoušejte o opravu vnitřních částí zařízení.
- Vždy mějte pod kontrolou děti a zabraňte tomu, aby se přibližovaly k zařízení během pracího cyklu.
- Během pracího cyklu mají dvířka tendenci ohřát se.
- V případě potřeby přemísťujte pračku ve dvou nebo ve třech a věnujte celé operaci maximální pozornost. Nikdy se nepokoušejte zařízení přemísťovat sami, je totiž velmi těžké.
- Před zahájením vkládání prádla zkontrolujte, zda je buben prázdný.

Likvidace

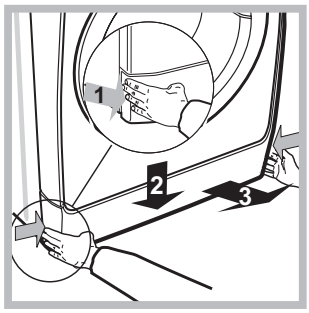
- Likvidace obalových materiálů:
  při jejich odstranění postupujte v souladu s místním předpisy a dbejte na možnou recyklaci.
- Evropská směrnice 2012/19/EU - WEEE o odpadu tvořeném elektrickými a elektronickými zařízeními nařizuje, že elektrospotřebiče nesmí být likvidovány v rámci běžného pevného městského odpadu. Vyřazená zařízení musí být shromážděna zvlášť za účelem zvýšení počtu recyklovaných a znovupoužitých materiálů, z nichž jsou složena, a z důvodu zabránění možných ublížení na zdraví a škod na životním prostředí.
  Symbolem je přeškrtnutý koš, uvedený na všech výrobcích s cílem připomenout povinnosti spojené se separovaným sběrem.
  Podrobnější informace týkající se správného způsobu vyřazení elektrospotřebičů z provozu mohou jejich držitelé získat tak, že se obrátí na navrženou veřejnou instituci nebo na prodejce.

Manuální otevření dvířek

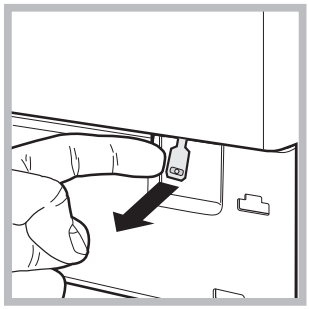
V případě, že není možné otevřít dvířka s průzorem z důvodu výpadku elektrické energie a hodláte pověsit prádlo, postupujte následovně:

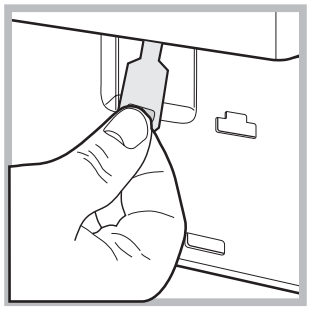


1. vytáhněte zástrčku ze zásuvky elektrické sítě.
2. Zkontrolujte, zda je hladina vody uvnitř zařízení nižší, než je úroveň otevření dvířek; v opačném případě vypusťte přebytečnou vodu vypouštěcí hadicí a zachyťte ji do vědra, jak je znázorněno na *obrázku*.



3.Sejměte kdycí panel na přední straně pračky (*viz obrázek*).





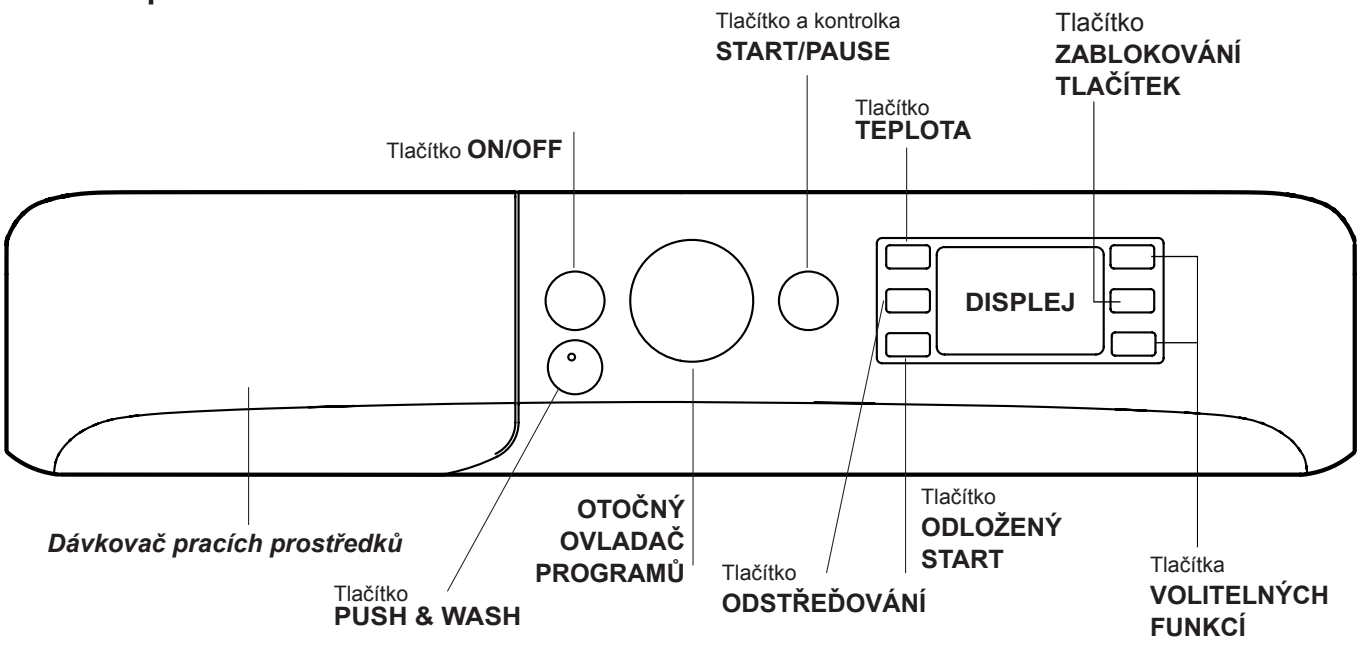
4. s použitím jazýčku označeného na obrázku potáhněte směrem ven z dorazu plastové táhlo až do jeho uvolnění; následně jej potáhněte směrem dolů a současně otevřete dvířka.

5. namontujte zpět panel, přičemž se před jeho přisunutím k zařízení ujistěte, že došlo ke správnému zachycení háčků do příslušných podélných otvorů.

Popis pračky

CZ

Ovládací panel



Dávkovač pracích prostředků: slouží k dávkování pracích prostředků a přídavných prostředků (*viz "Prací prostředky a prádlo"*).

Tlačítko **ON/OFF** ⏻**:** Zapněte nebo vypněte pračku krátkým stisknutím tlačítka. Kontrolka START/PAUSE pomalu blikající zeleným světlem poukazuje na to, že je zařízené zapnuté. Za účelem vypnutí pračky během praní je třeba držet tlačítko stisknuté déle, přibližně 3 sek.; krátké nebo náhodné stisknutí neumožní vypnutí pračky. Vypnutí zařízení během praní způsobí zrušení probíhajícího pracího programu.

Tlačítko **PUSH & WASH:** (*viz "Programy a volitelné funkce"*).

OTOČNÝ OVLADAČ PROGRAMŮ: Slouží k nastavení požadovaného programu (viz "*Tabulka programů*").

Tlačítko **ZABLOKOVÁNÍ TLAČÍTEK**: aktivace zablokování ovládacího panelu se provádí tak, že podržíte stisknuté tlačítko přibližně na 2 sekundy. Rozsvícená kontrolka 🔑 poukazuje na to, že je ovládací panel zablokován. Tímto způsobem se zamezí náhodným změnám programů (s výjimkou tlačítko ON/OFF), zejména když jsou v domácnosti děti. Zrušení zablokování ovládacího panelu se provádí tak, že podržíte stisknuté tlačítko přibližně na 2 sekundy.

Tlačítka **VOLITELNÝCH FUNKCÍ:** slouží k volbě jednotlivých nabízených volitelných funkcí. Kontrolka zvolené volitelné funkce zůstane rozsvícena.

Tlačítko **TEPLOTA** °C 40° 60° **:** Stiskněte za účelem snížení nebo úplného vyloučení teploty; hodnota bude uvedena na displeji.

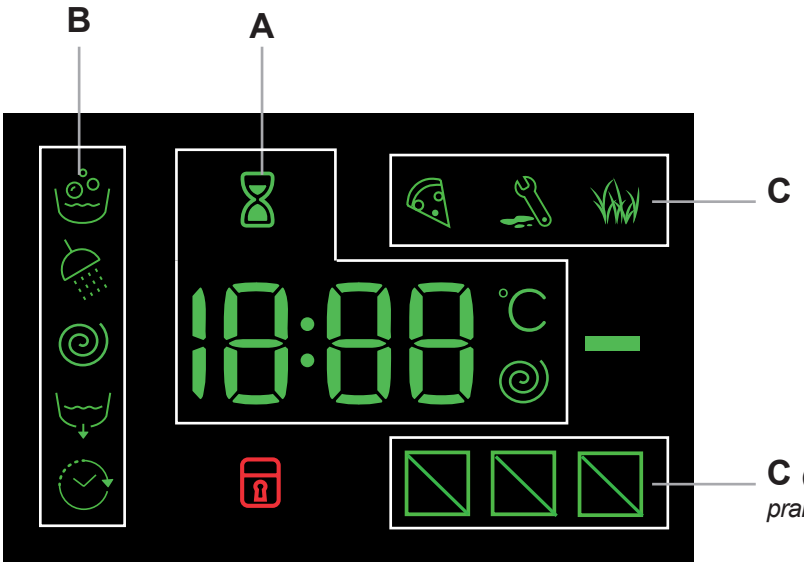
Tlačítko **ODSTŘEĎOVÁNÍ** **:** Stiskněte za účelem snížení nebo úplného vyloučení odstřeďování - hodnota bude uvedena na displeji.

Tlačítko **ODLOŽENÝ START** **:** Jeho stisknutím můžete nastavit odložený start zvoleného programu; doba odložení bude zobrazena na displeji.

Tlačítko a kontrolka **START/PAUSE** ▷II: Když zelená kontrolka začne pomalu blikat, stiskněte toto tlačítko pro zahájení praní. Po zahájení cyklu se kontrolka rozsvítí stálým světlem. Přejete-li si přerušit praní, znovu stiskněte tlačítko; kontrolka bude blikat jantarovým světlem. Když symbol 🔒 není rozsvícen, je možné otevřít dvířka. Za účelem opětovného zahájení cyklu z místa, v němž byl přerušen, opětovně stiskněte tlačítko.

Pohotovostní režim
Za účelem shody s novými předpisy souvisejícími s energetickou úsporou je tato pračka vybavena systémem automatického vypnutí (přechodu do pohotovostního režimu – standby), který je aktivován po uplynutí přibližně 30 minut, když se pračka nepoužívá. Krátce stiskněte tlačítko ON/OFF a vyčkejte na obnovení činnosti zařízení.

Displej



Displej slouží k naprogramování zařízení a poskytuje četné informace.

V části **A** je zobrazována doba trvání různých programů, které jsou k dispozici, a po zahájení cyklu i zbývající doby do jeho ukončení; v případě nastavení ODLOŽENÝ START bude zobrazena doba chybějící do zahájení zvoleného programu.
Kromě toho budou při stisknutí příslušného tlačítka zobrazeny maximální hodnoty rychlosti odstřeďování a teploty, kterých zařízení může dosáhnout v závislosti na nastaveném programu.
Přesýpací hodiny budou blikat ve fázi, kdy zařízení zpracovává údaje na základě zvoleného programu. Maximálně po 10 minutách od zahájení programu přestanou blikat a dojde k zobrazení definitivní zbývající doby. Ikona přesýpacích hodin přestane být zobrazována přibližně 1 minutu od zobrazení definitivní zbývající doby.

V části **B** jsou zobrazovány "fáze praní", které jsou součástí zvoleného cyklu, a po zahájení programu také probíhající "fáze praní":

- Praní
- Máchání
- Odstřeďování
- Odčerpání vody

Rozsvícený symbol "odložení start" informuje o tom, že na displeji je zobrazena nastavená hodnota "Odloženého startu".

V části **C** se nacházejí tři úrovně týkající se možností praní.

Kontrolka **Zablokovaná dvířka**
Rozsvícený symbol poukazuje na zajištění dvířek. Aby se předešlo poškození, před otevřením dvířek je třeba vyčkat na zhasnutí uvedeného symbolu.
Za účelem otevření dvířek v průběhu pracího cyklu stiskněte tlačítko START/PAUSE; když bude symbol ZABLOKOVANÁ DVÍŘKA zhasnutý, bude možné otevřít dvířka.

Jak provést prací cyklus

CZ

Rychlé nastavení programu

1. **NAPLŇTE PRAČKU PRÁDLEM.** Otevřete dvířka s průzorem. Naplňte pračku prádlem a dbejte přitom, aby nedošlo k překročení množství náplně, uvedeného v tabulce programů na následující straně.
2. **NADÁVKUJTE PRACÍ PROSTŘEDEK.** Vytáhněte dávkovač pracích prostředků a naplňte prací prostředek do příslušných přihrádek způsobem vysvětleným v části "*Prací prostředky a prádlo*".
3. **ZAVŘETE DVÍŘKA.**
4. Zahajte prací program stisknutím tlačítka „Push & Wash".

Tradiční nastavení programu

1. **ZAPNUTÍ ZAŘÍZENÍ.** Stiskněte tlačítko ⏻; kontrolka START/PAUSE bude pomalu blikat zeleným světlem.
2. **NAPLŇTE PRAČKU PRÁDLEM.** Otevřete dvířka s průzorem. Naplňte pračku prádlem a dbejte přitom, aby nedošlo k překročení množství náplně, uvedeného v tabulce programů na následující straně.
3. **NADÁVKUJTE PRACÍ PROSTŘEDEK.** Vytáhněte dávkovač pracích prostředků a naplňte prací prostředek do příslušných přihrádek způsobem vysvětleným v části "*Prací prostředky a prádlo*".

4. ZAVŘETE DVÍŘKA.

5. **ZVOLTE PRACÍ PROGRAM.** Otočným ovladačem PROGRAMŮ zvolte požadovaný program; teplotu a rychlost odstřeďování, které jsou k programu přiřazeny, je možné měnit. Na displeji se zobrazí doba trvání cyklu.

6. **NASTAVTE PRACÍ PROGRAM DLE VAŠICH POTŘEB.** Použijte příslušná tlačítka:

   °C 40° 60° **Změňte teplotu a/nebo odstřeďování.**
   Zařízení automaticky zobrazuje maximální teplotu a rychlost odstřeďování pro nastavený program nebo poslední zvolené hodnoty, jsou-li kompatibilní se zvoleným programem. Stisknutím tlačítka °C 40° 60° je možné postupně snížit teplotu až po praní ve studené vodě "OFF". Stisknutím tlačítka ◎ je možné postupně snížit rychlost odstřeďování až po jeho úplné vyloučení "OFF". Další stisknutí tlačítek obnoví nastavení maximálních přednastavených hodnot.
   ! Výjimka: při volbě programu **6** bude možné zvýšit teplotu až na 60°C.
   ! Výjimka: při volbě programu **7** bude možné zvýšit teplotu až na 60°C.
   ! Výjimka: při volbě programu **10** bude možné zvýšit teplotu až na 90°C.

   Nastavení odloženého startu.
   Pro nastavení odloženého startu zvoleného programu stiskněte příslušné tlačítko až do dosažení požadované doby odložení. Když je tato volitelná funkce aktivní, na displeji se rozsvítí symbol . Pro zrušení odloženého startu je třeba tisknout tlačítko, dokud se na displeji nezobrazí nápis "OFF".

   Změňte vlastnosti cyklu.
   - Stiskněte tlačítka aktivace volitelné funkce; dojde k rozsvícení odpovídající kontrolky tlačítka.
   - Opětovným stisknutím můžete zvolenou volitelnou funkci zrušit; příslušná kontrola zhasne.

   ! V případě, že zvolená volitelná funkce není kompatibilní s nastaveným pracím programem, kontrolka začne blikat a volitelná funkce nebude aktivována.
   ! Když zvolená možnost není kompatibilní s jinou předtím nastavenou možností, tato nekompatibilita bude signalizována blikáním kontrolky a akustickým signálem (3 pípnutí) a bude aktivována pouze druhá možnost; kontrolka aktivované možnosti se rozsvítí.
   ! Volitelné funkce mohou změnit doporučenou náplň a/nebo dobu trvání cyklu.

7. **SPUSŤTE PROGRAM.** Stiskněte tlačítko START/PAUSE. Příslušná kontrolka se rozsvítí stálým zeleným světlem a dojde k zablokování dvířek (rozsvícený symbol ZABLOKOVANÁ DVÍŘKA). Za účelem změny programu během probíhajícího cyklu přerušte činnost pračky stisknutím tlačítka START/PAUSE (kontrolka START/PAUSE bude pomalu blikat oranžovým světlem); zvolte požadovaný cyklus a znovu stiskněte tlačítko START/PAUSE.
   Za účelem otevření dvířek v průběhu pracího cyklu stiskněte tlačítko START/PAUSE; když bude symbol ZABLOKOVANÁ DVÍŘKA zhasnutý, bude možné otevřít dvířka. Opětovným stisknutím tlačítka START/PAUSE znovu uveďte do činnosti prací program z bodu, ve kterém byl přerušen.

8. **UKONČENÍ PROGRAMU.** Bude oznámeno zobrazením nápisu "**END**" na displeji. Po zhasnutí symbolu ZABLOKOVANÁ DVÍŘKA bude možné otevřít dvířka. Otevřete dvířka, vyložte prádlo a vypněte zařízení.

! Přejete-li si zrušit již zahájený cyklus, stiskněte déle tlačítko ⏻. Cyklus bude přerušena a dojde k vypnutí zařízení.

Programy a volitelné funkce

INDESIT

CZ

Tabulka programů

Programy	Popis programu	Max. teplota (°C)	Max. rychlost (otáčky za minutu)	Prací prostředky a přídavné prostředky		Max. náplň (kg)	Zbytková vlhkost (%)	Spotřeba energie (kWh)	Celkové množství vody (l)	Doba trvání cyklu
				Praní	Avivаž					
	Everyday 30° ECO									
1	**Denní bavlna**	30°	1200	●	●	3,5	-	-	-	**
2	**Denní syntetika**	30°	1000	●	●	3,5	-	-	-	**
3	**Barevné**	30°	1000	●	●	3,5	-	-	-	**
4	**Jemné Prádlo**	30°	0	●	●	1	-	-	-	**
5	**Rychlé Praní 30':** K rychlému oživení mírně znečištěného prádla (nedoporučuje se pro vlnu, hedvábí a prádlo určené pro ruční praní).	30°	800	●	●	3,5	70	0,16	33	30'
	Traditionals									
6	**Bavlna (3):** Málo znečištěné bílé a barevné choulostivé prádlo.	40° (Max.60°)	1400	●	●	7	53	0,97	75	220'
7	**Syntetické (4):** Málo znečištěné barevné prádlo z odolných tkanin.	40° (Max.60°)	1000	●	●	3,5	46	0,68	55	120'
8	**Smíšené**	40°	1400	●	●	7	-	-	-	**
9	**Eco Bavlna 60° (1):** Silně znečištěné bílé a barevné prádlo z odolných tkanin.	60°	1400	●	●	7	53	0,99	52,4	265'
9	**Eco Bavlna 40° (2):** Málo znečištěné bílé a barevné choulostivé prádlo.	40°	1400	●	●	7	53	0,97	75	220'
10	**Bavlna:** Silně znečištěné bílé a barevné prádlo z odolných tkanin.	60° (Max.90°)	1400	●	●	7	-	-	-	**
	Specials									
11	**Rychlé praní**	20°	800	●	●	1,5	-	-	-	20'
11	**Rychlé praní**	40°	1200	●	●	3,5	-	-	-	45'
11	**Rychlé praní**	60°	1000	●	●	7	-	-	-	60'
12	**Přikrývky:** pro prádlo plněné husím peřím.	30°	1000	●	●	2	-	-	-	**
13	**Vlna:** Pro vlnu, kašmír apod.	40°	800	●	●	1,5	-	-	-	**
14	**Zabránění zápachu**	40°	1000	●	●	3	-	-	-	**
	Máchání + Odstřeďování	-	1400	-	●	7	-	-	-	**
	Odstřeďování + Odčerpání vody	-	1400	-	-	7	-	-	-	**
	Samostatné odčerpání vody *	-	OFF	-	-	7	-	-	-	**

*** V případě volby programu a vyloučení odstřeďování zařízení provede pouze odčerpání vody.**

**** Je možné kontrolovat dobu trvání pracích programů na displeji.**

Doba trvání cyklu uvedená na displeji nebo v návodu představuje odhad vypočítaný na základě standardních podmínek. Skutečná doba se může měnit v závislosti na četných faktorech, jako je např. teplota a tlak vody na vstupu, teplota prostředí, množství pracího prostředku, množství a druh náplně, vyvážení náplně a zvolené volitelné funkce.

1) Kontrolní program podle předpisy 1061/2010: nastavte program 9 s teplotou 60°C.
Tento cyklus je vhodný pro praní běžně znečištěné bavlny a jedná se o nejúčinnější cyklus z hlediska kombinované spotřeby energie a vody určený pro prádlo, které lze prát při teplotě do 60 °C. Skutečná teplota praní se může lišit od uvedené.
2) Kontrolní program podle předpisy 1061/2010: nastavte program 9 s teplotou 40°C.
Tento cyklus je vhodný pro praní běžně znečištěné bavlny a jedná se o nejúčinnější cyklus z hlediska kombinované spotřeby energie a vody určený pro prádlo, které lze prát při teplotě do 40 °C. Skutečná teplota praní se může lišit od uvedené.

Pro všechny Test Institutes:
3) Dlouhý program pro praní bavlny: nastavte program 6 s teplotou 40°C.
4) Dlouhý program pro syntetiku: nastavte program 7 s teplotou 40°C.

Volitelné funkce praní

! V případě, že zvolená volitelná funkce není kompatibilní s nastaveným pracím programem, kontrolka začne blikat a volitelná funkce nebude aktivována.
! Když zvolená možnost není kompatibilní s jinou předtím nastavenou možností, tato nekompatibilita bude signalizována blikáním kontrolky a akustickým signálem (3 pípnutí) a bude aktivována pouze druhá možnost; kontrolka aktivované možnosti se rozsvítí.

Odstranění skvrn

Tato možnost slouží k volbě druhu znečištění tak, aby došlo k optimálnímu přizpůsobení cyklu za účelem odstranění skvrn. K druhům znečištění patří:
- **Jídlo**, které způsobuje např. skvrny z potravin a nápojů.
- **Práce**, při které vznikají např. skvrny z mazacího tuku a inkoustu.
- **Činnost venku**, při které vznikají např. skvrny od bláta a trávy.

! Doba trvání pracího cyklu se mění v závislosti na druhu zvoleného znečištění.

11 Rychlé praní

Při prvním stisknutí se rozsvítí ikona 20', při druhém ikona 45' a při třetím ikona 60'. Při čtvrtém stisknutí se znovu rozsvítí ikona 20'.

Push & Wash

Tato funkce umožňuje zahájit prací cyklus i při vypnutém zařízení, aniž by bylo třeba nejdříve stisknout tlačítko ON/OFF nebo následně, při zapnutí zařízení, bez použití jakéhokoli dalšího tlačítka a/nebo otočného ovladače (v opačném případě bude program Push & Wash zrušen). Za účelem zahájení cyklu Push & Wash držte stisknuté tlačítko po dobu 2 sekund. Rozsvícená kontrolka poukazuje na to, že cyklus byl zahájen. Tento prací cyklus je ideální pro bavlněné a syntetické prádlo s teplotou 30°C a maximální rychlostí odstřeďování 1000 otáček za minutu. Max. náplň 3,5 kg. (Doba trvání cyklu 45').

Správný postup

1. Naložte do pračky prádlo (bavlněné a/nebo syntetické) a zavřete dvířka.
2. Nadávkujte prací prostředek a přídavné prostředky.
3. Zahajte program stisknutím tlačítka Push & Wash na dobu 2 sekund. Příslušná kontrolka se rozsvítí stálým zeleným světlem a dojde k zablokování dvířek (symbol dvířek zůstane rozsvícený).

POZN.: Zahájení praní tlačítkem Push & Wash aktivuje automatický cyklus doporučený pro bavlněné a syntetické prádlo, který nelze dále uživatelsky přizpůsobovat. Tento program neumožňuje nastavení dalších možností.
Za účelem otevření dvířek v průběhu automatického cyklu stiskněte tlačítko START/PAUSE; když je symbol zablokovaných dvířek zhasnutý, bude možné otevřít dvířka. Opětovným stisknutím tlačítka START/PAUSE znovu uveďte do činnosti prací program z bodu, ve kterém byl přerušen.

4. Po skončení pracího programu se rozsvítí kontrolka END.

Prací prostředky a prádlo

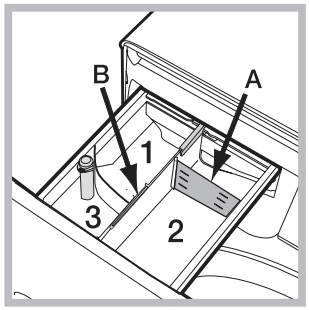
Dávkovač pracích prostředků

Dobrý výsledek praní závisí také na správném dávkování pracího prostředku: použití jeho nadměrného množství snižuje efektivitu praní a napomáhá tvorbě vodního kamene na vnitřních částech pračky a zvyšuje znečištění životního prostředí.

! Nepoužívejte prací prostředky určené pro ruční praní, protože způsobují tvorbu nadměrného množství pěny.

! Pro předpírku a praní při teplotě vyšší než 60 °C používejte práškové prací prostředky pro bílé bavlněné prádlo.

! Dodržujte pokyny uvedené na obalu pracího prostředku.



Při vytahování dávkovače pracích prostředků a při jeho plnění pracími nebo přídavnými prostředky postupujte následovně.

Přihrádka 1: Nevkládejte prací prostředek do střední přihrádka **1.**

Přihrádka 2: Prací prostředek (v prášku nebo tekutý)
V případě použití tekutého pracího prostředku se doporučuje použít pro správné dávkování malou přepážku **A** z příslušenství. Pro použití práškového pracího prostředku vložte malou přepážku do prohloubeniny **B**.

Přihrádka 3: Přídavné prostředky (aviváž atd.)
Aviváž nesmí překročit úroveň „max.“, vyznačenou na stupnici.

Příprava prádla

- Roztřiďte prádlo podle:
  - druhu tkaniny / symbolu na visačce.
  - barvy: oddělte barevné prádlo od bílého.
- Vyprázdněte kapsy a zkontrolujte knoflíky.
- Nepřekračujte povolenou náplň, vztahující se na hmotnost suchého prádla: viz “*Tabulka programů*“.

Kolik váží prádlo?

1 prostěradlo 400-500 g
1 povlak na polštář 150-200 g
1 ubrus 400-500 g
1 župan 900-1.200 g
1 ručník 150-250 g

Speciální programy

Denní bavlna: cyklus na 30 °C pro bavlněné prádlo. Umožňuje snížení spotřeby energie při ohřívání vody a současně zajištění dobrého výsledku praní. Tato možnost je vhodná pro praní mírně znečištěného prádla.

Denní syntetika: cyklus na 30 °C pro syntetické prádlo. Umožňuje snížení spotřeby energie při ohřívání vody a současně zajištění dobrého výsledku praní. Tato možnost je vhodná pro praní mírně znečištěného prádla.

Barevné: cyklus na 30 °C, který pomáhá chránit barvy a je určen pro bavlněné a syntetické barevné prádlo. Umožňuje snížení spotřeby energie při ohřívání vody a současně zajištění dobrého výsledku praní. Tato možnost je vhodná pro praní mírně znečištěného prádla.

Jemné Prádlo: pro praní velmi jemného prádla použijte program **4**. Doporučujeme obrátit prádlo před praním naruby. Pro dosažení nejlepších výsledků se doporučuje použít tekutý prací prostředek pro choulostivé prádlo.

Smíšené: cyklus na 40 °C pro praní smíšeného bavlněného a syntetického prádla. Tato možnost je vhodná pro praní mírně znečištěného spodního prádla.

Rychlé praní (program **11**) umožňuje provádět správu doby trvání ošetření oblečení v rozsahu od 20’ do 60’.

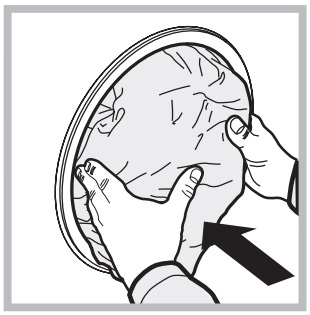
- 20’: program na osvěžení vašeho prádla během pouhých 20 minut.

- 45’: krátký cyklus určený pro praní smíšeného bavlněného a syntetického prádla.

- 60’: Cyklus “60’” byl navržen pro praní při odolného, středně znečištěného bavlněného prádla při teplotě 60°C v průběhu jedné hodiny a při zaručení dobrých výsledků praní. Pro syntetické nebo smíšené prádlo se doporučuje snížit teplotu na 40°C.

Přikrývky: při praní prádla plněného husím peřím, jako jsou například samostatné peřiny (nepřesahující hmotnost 2 kg), polštáře, větrovky, používejte příslušný program **12**. Doporučujeme vkládat peřiny do bubnu tak, že se jejich oba okraje složí směrem dovnitř *(viz obrázky)*, a nepřekročit přitom ¾ celkového objemu samotného bubnu. Za účelem optimálního praní se doporučuje použít tekutý prací prostředek a dávkovat jej prostřednictvím dávkovače pracích prostředků.





Vlna - ***Woolmark Apparel Care - Blue:***
Prací cyklus „Vlna“ této pračky byl schválen společností Woolmark Company pro praní prádla z vlny, které je klasifikováno jako „prádlo určené pro ruční praní“, za podmínky, že bude praní provedeno v souladu s pokyny uvedenými na visačce oblečení a pokyny dodanými výrobcem této pračky. (M1126)

WOOL HAND WASH SAFE

Zabránění zápachu: program **14** (Syntetika) se používá pro praní prádla, u kterého je třeba zajistit odstranění nepříjemného zápachu (např. kouře, potu, smažených jídel apod.). Tento program byl navržen pro odstranění nepříjemného zápachu s ohledem na vlákna tkanin.

Systém automatického vyvážení náplně

Před každým odstřeďováním buben provede otáčení rychlostí lehce převyšující rychlost praní, aby se odstranily vibrace a aby se náplň rovnoměrně rozložila. V případě, že po několikanásobných pokusech o vyvážení prádlo ještě nebude správně vyváženo, zařízení provede odstřeďování nižší rychlostí, než je přednastavená rychlost. Při nadměrném nevyvážení pračka provede namísto odstřeďování vyvážení. Pro dosažení rovnoměrnějšího rozložení náplně a jejího správného vyvážení se doporučuje míchat velké a malé kusy prádla.

Poruchy a způsob jejich odstranění

INDESIT

CZ

Může se stát, že pračka nebude fungovat. Dříve, než zatelefonujete na Servisní službu (*viz "Servisní služba"*), zkontrolujte, zda se nejedná o problém, který lze snadno vyřešit s pomocí následujícího seznamu.

Poruchy:	Možné příčiny / Způsob jejich odstranění:
Pračku nelze zapnout.	• Zástrčka není zasunuta v zásuvce nebo není zasunuta natolik, aby došlo ke spojení kontaktů. • V celém domě je vypnutý proud.
Nedochází k zahájení pracího cyklu.	• Nejsou řádně zavřená dvířka. • Nebylo stisknuto tlačítko ON/OFF. • Nebylo stisknuto tlačítko START/PAUSE. • Nebyl otevřen kohout přívodu vody. • Byla nastavena doba opoždění startu.
Nedochází k napouštění vody do pračky (na displeji je zobrazen nápis "H2O").	• Přívodní hadice není připojena k vodovodnímu kohoutu. • Hadice je příliš ohnutá. • Nebyl otevřen kohout přívodu vody. • V celém domě je uzavřený přívod vody. • V rozvodu vody není dostatečný tlak. • Nebylo stisknuto tlačítko START/PAUSE.
Dochází k nepřetržitému napouštění a odčerpávání vody.	• Vypouštěcí hadice se nachází mimo určené rozmezí od 65 do 100 cm nad zemí (*viz "Instalace"*). • Koncová část vypouštěcí hadice je ponořena ve vodě (*viz "Instalace"*). • Odpad ve stěně není vybaven odvzdušňovacím otvorem. Když ani po uvedených kontrolách nedojde k odstranění problému, uzavřete přívod vody, vypněte pračku a přivolejte Servisní službu. V případě, že se byt nachází na jednom z nejvyšších poschodí, je možné, že dochází k sifonovému efektu, jehož následkem pračka nepřetržitě napouští a odčerpává vodu. Pro odstranění uvedeného efektu jsou v prodeji běžně dostupné speciální protisifonové ventily.
Nedochází k vyčerpání vody nebo k odstřeďování.	• Odčerpání vody netvoří součást nastaveného programu: u některých programů je potřebné jejich manuální uvedené do činnosti. • Vypouštěcí hadice je ohnutá (*viz "Instalace"*). • Odpadové potrubí je ucpané.
Během odstřeďování je možné pozorovat silné vibrace pračky.	• Během instalace nebyl buben odjištěn předepsaným způsobem (*viz "Instalace"*). • Pračka není dokonale vyrovnána do vodorovné polohy (*viz "Instalace"*). • Pračka je stlačena mezi nábytkem a stěnou (*viz "Instalace"*).
Dochází k úniku vody z pračky.	• Přítoková hadice není správně zašroubována (*viz "Instalace"*). • Dávkovač pracích prostředků je ucpán (způsob jeho vyčištění *je uveden v části "Údržba a péče"*). • Vypouštěcí hadice není upevněna předepsaným způsobem (*viz "Instalace"*).
Kontrolky "Volitelné funkce" a kontrolka "START/PAUSE" blikají a na disleji je zobrazen kód poruchy (např.: F-01, F-..).	• Vypněte zařízení a vytáhněte zástrčku ze zásuvky, vyčkejte přibližně 1 minutu a zařízení znovu zapněte. Když porucha přetrvává, obraťte se na servisní službu.
Dochází k tvorbě nadměrného množství pěny.	• Použitý prací prostředek není vhodný pro použití v automatické pračce (musí obsahovat označení "pro praní v pračce", "pro ruční praní nebo pro praní v pračce" nebo podobné označení). • Bylo použito nadměrné množství pracího prostředku.
Nedochází k aktivaci cyklu Push & Wash.	• Po zapnutí zařízení byl aktivován jiný ovládací příkaz než Push & Wash. Vypněte zařízení a stiskněte tlačítko Push & Wash.

Servisní služba

CZ

Před přivoláním Servisní služby:
- Zkontrolujte, zda nejste schopni poruchu odstranit sami (*viz "Poruchy a způsob jejich odstranění"*);
- Znovu uveďte do chodu prací program, abyste ověřili, zda byla porucha odstraněna;
- V záporném případě se obraťte na středisko servisní služby.

! Nikdy se neobracejte s žádostí o pomoc na techniky, kteří nejsou k výkonu této činnosti oprávněni.

Při hlášení poruchy uveďte:
- druh poruchy;
- model zařízení (Mod.);
- výrobní číslo (S/N).

Tyto informace jsou uvedeny na štítku aplikovaném na zadní části pračky a v její přední části, dostupné po otevření dvířek.

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) č. 1061/2010	
Značka	INDESIT
Model	BWE 71453X WSSS EU
Jmenovitá kapacita bavlněné látky v kg	7
Třída energetické účinnosti na stupnici A+++ (nejnižší spotřeba) až G (vysoká spotřeba)	A+++
Roční spotřeba energie v kWh [1)]	174
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu pro praní při 60 °C s celou náplní v kWh [2)]	0.996
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu pro praní při 60 °C s poloviční náplní v kWh [2)]	0.617
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu pro praní při 40 °C s poloviční náplní v kWh [2)]	0.588
Vážená spotřeba energie ve vypnutém stavu ve W	0.5
Vážená spotřeba energie v režimu ponechání v zapnutém stavu ve W	8
Roční spotřeba vody v litrech [3)]	9280
Třída účinnosti sušení odstřeďováním na stupnici od G (nejmenší účinnost) do A (nejvyšší účinnost)	B
Maximální otáčky při odstřeďování [4)]	1400
Zbytkový obsah vlhkosti v % [5)]	53.0%
Trvání „standardního programu pro bavlnu pro praní při 60 °C" s celou náplní v minutách.	265
Trvání „standardního programu pro bavlnu pro praní při 60 °C" s poloviční náplní v minutách.	185
Trvání „standardního programu pro bavlnu pro praní při 40 °C" s poloviční náplní v minutách.	180
Trvání režimu ponechání v zapnutém stavu v minutách	30
Emise hluku v dB(A) re 1 pW během praní [6)]	60
Emise hluku v dB(A) re 1 pW během odstřeďování [6)]	80
Vestavný spotřebič	

[1)] "Standardní program pro bavlnu pro praní při 60 °C" s celou náplní a poloviční náplní a standardní program pro bavlnu pro praní při 40°C s poloviční náplní jsou standardní prací programy, na které se vztahují informace uvedené na energetickém štítku a v informačním listu. Tyto programy jsou vhodné pro praní běžně znečištěného bavlněného prádla a jedná se o nejúčinnější programy z hlediska kombinované spotřeby energie a vody.

[2)] Na základě 220 standardních pracích cyklů s programy pro bavlnu pro praní při 60 °C a 40 °C s celou a poloviční náplní a spotřeba v režimech s nízkou spotřebou energie. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.

[3)] Na základě 220 standardních pracích cyklů s programy pro bavlnu pro praní při 60 °C a 40 °C s celou a poloviční náplní. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.

[4)] U standardního programu pro bavlnu pro praní při 60 °C s celou náplní nebo u standardního programu pro bavlnu pro praní při 40 °C s poloviční náplní podle toho, která hodnota je menší.

[5)] U standardního programu pro bavlnu pro praní při 60 °C s celou náplní nebo u standardního programu pro bavlnu pro praní při 40 °C s poloviční náplní podle toho, která hodnota je větší.

[6)] Během fází praní a odstřeďování u standardního programu pro bavlnu pro praní při 60 °C s celou náplní.

Návod na použitie

PRÁČKA

SK

Slovensky

BWE 71453

Obsah

Inštalácia, 16-17
Rozbalenie a vyrovnanie do vodorovnej polohy
Pripojenie k elektrickej a k vodovodnej sieti
Prvý prací cyklus
Technické údaje

Údržba a starostlivosť, 18
Uzavretie prívodu vody a vypnutie elektrického napájania
Čistenie práčky
Čistenie dávkovača pracích prostriedkov
Starostlivosť o dvierka a bubon
Čistenie čerpadla
Kontrola prítokovej hadice na vodu

Opatrenia a rady, 19
Základné bezpečnostné pokyny
Likvidácia
Manuálne otvorenie dvierok

Popis práčky,20-21
Ovládací panel
Displej

Ako vykonať prací cyklus, 22

Programy a voliteľné funkcie, 23-24
Tabuľka pracích programov
Voliteľné funkcie prania
Push & Wash

Pracie prostriedky a prádlo, 25-26
Dávkovač pracích prostriedkov
Príprava prádla
Špeciálne programy
Systém automatického vyváženia náplne

Poruchy a spôsob ich odstránenia, 27

Servisná služba, 28

Inštalácia

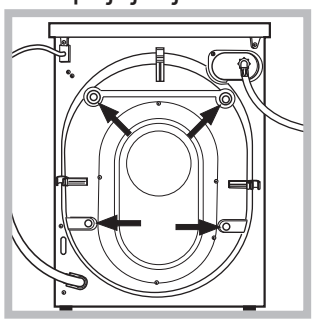
SK

! Je veľmi dôležité uschovať tento návod kvôli prípadnému ďalšiemu použitiu.
V prípade predaja, darovania alebo presťahovania práčky sa uistite, že zostane uložený v jej blízkosti, aby mohol poslúžiť novému majiteľovi pri oboznámení sa s činnosťou a s príslušnými upozorneniami.
! Pozorne si prečítajte uvedené pokyny: obsahujú dôležité informácie, týkajúce sa inštalácie, použitia a bezpečnosti pri práci.

Rozbalenie a vyrovnanie do vodorovnej polohy

Rozbalenie

1. Rozbaľte práčku.
2. Skontrolujte, či počas prepravy nedošlo k jej poškodeniu. V prípade, že je poškodená, nezapájajte ju a obráťte sa na predajcu.

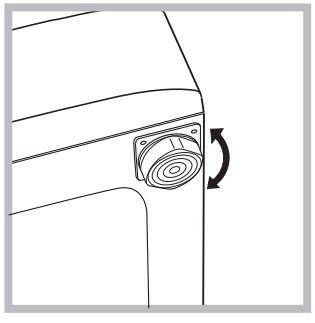


3. Odstráňte 4 skrutky slúžiace na ochranu počas prepravy a gumovú podložku s príslušným dištančným členom, ktoré sa nachádzajú v zadnej časti (*viď obrázok*).

4. Uzatvorte otvory po skrutkách plastovými krytkami z príslušenstva.
5. Uschovajte všetky diely: v prípade opätovnej prepravy práčky ich bude potrebné opätovne namontovať.
! Obaly nie sú hračky pre deti!

Vyrovnanie do vodorovnej polohy

1. Práčku je potrebné umiestniť na rovnú a pevnú podlahu tak, aby nebola opretá o stenu, nábytok alebo o niečo iné.

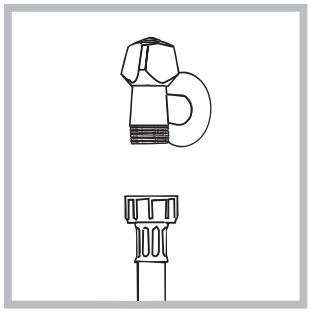


2. V prípade, že podlaha nie je dokonale vodorovná, môžu byť prípadné rozdiely vykompenzované odskrutkovaním alebo zaskrutkovaním predných nožičiek *(viď obrázok);* Uhol sklonu, nameraný na pracovnej ploche, nesmie presiahnuť 2°.

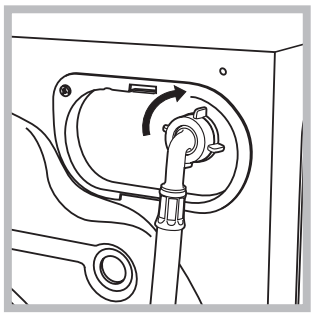
Dokonalé vyrovnanie do vodorovnej polohy zabezpečí stabilitu zariadenia a zamedzí vzniku vibrácií a hluku počas činnosti.
V prípade inštalácie na podlahovú krytinu alebo na koberec, nastavte nožičky tak, aby pod práčkou zostal dostatočný voľný priestor na ventiláciu.

Pripojenie k elektrickej a k vodovodnej sieti

Pripojenie prítokovej hadice vody



1. Pripojte prívodnú hadicu jej zaskrutkovaním ku kohútiku so studenou vodou, s hrdlom so závitom 3/4" *(viď obrázok)*.
Pred pripojením hadice nechajte vodu odtiecť, až kým nebude číra.



2. Pripojte prítokovú hadicu k práčke, jej zaskrutkovaním k príslušnej prípojke na vodu, umiestnenej vpravo hore *(viď obrázok).*

3. Zabezpečte, aby hadica nebola príliš ohnutá alebo stlačená.

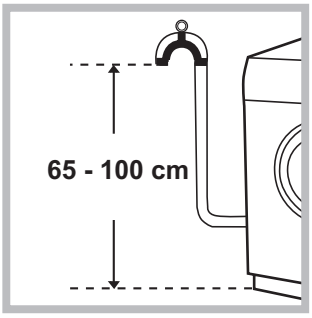
! Tlak v rozvode vody sa musí pohybovať v rozmedzí hodnôt uvedených v tabuľke s technickými údajmi *(viď vedľajšia strana).*

! V prípade, že dĺžka prítokovej hadice nebude dostatočná, obráťte sa na špecializovanú predajňu alebo na autorizovaný technický personál.

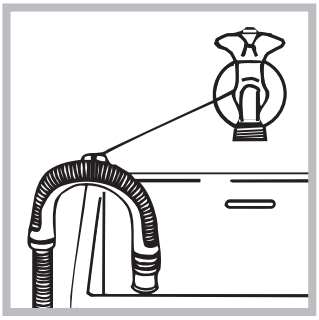
! Nikdy nepoužívajte už použité hadice.

! Používajte hadice z príslušenstva zariadenia.

Pripojenie vypúšťacej hadice



Pripojte vypúšťaciu hadicu k odpadovému potrubiu alebo k odpadu v stene, nachádzajúcom sa od 65 do 100 cm nad zemou; jednoznačne zamedzte jej ohybu.



alebo ju uchyťte k okraju umývadla či vane, a pripevnite vodiaci držiak z príslušenstva ku kohútu (*viď obrázok*). Voľný koniec vypúšťacej hadice nesmie zostať ponorený do vody.

! Použitie predlžovacích hadíc sa neodporúča; ak je však nevyhnutné, predlžovacia hadica musí mať rovnaký priemer ako originálna hadica a jej dĺžka nesmie presiahnuť 150 cm.

Pripojenie k elektrickej sieti

Pred zasunutím zástrčky do zásuvky sa uistite, že:
- zásuvka je uzemnená a že vyhovuje normám;
- zásuvka je schopná uniesť maximálnu záťaž odpovedajúcu menovitému príkonu zariadenia, uvedenému v tabuľke s technickými údajmi *(viď vedľa);*
- hodnota napájacieho napätia odpovedá údajom uvedeným v tabuľke s technickými údajmi (*viď vedľa*);
- zásuvka je kompatibilná so zástrčkou práčky. V opačnom prípade je potrebné vymeniť zásuvku alebo zástrčku.

! Práčka nesmie byť umiestnená vonku – pod holým nebom, a to ani v prípade, keby sa jednalo o miesto chránené pred nepriazňou počasia, pretože je veľmi nebezpečné vystaviť ju dažďu a búrkam.
! Po ukončení inštalácie musí zásuvka zostať ľahko prístupná.
! Nepoužívajte predlžovacie káble a rozvodky.

! Kábel nesmie byť ohnutý alebo pritlačený.
! Výmena kábla musí byť zverená výhradne autorizovanému technickému personálu.
Upozornenie! Výrobca neponesie žiadnu zodpovednosť za následky spôsobené nerešpektovaním týchto pokynov.

Prvý prací cyklus

Po inštalácii zariadenia je potrebné ešte pred jeho použitím vykonať jeden skúšobný cyklus s pracím prostriedkom a bez náplne prádla, nastavením pracieho programu „Samočistenie*“ (viď “Čistenie práčky).*

Technické údaje	
Model	BWE 71453
Rozmery	šírka 59,5 cm výška 85 cm hĺbka 54 cm
Kapacita	od 1 do 7 kg
Elektrické zapojeni	Vid štítok s technickými údajmi, aplikovaný na zariadení.
Pripojenie k rozvodu vody	maximálny tlak 1 MPa (10 bar) maximálny tlak 0,05 MPa (0.5 bar) kapacita bubna 52 litrov
Rýchlosž odstreďovania	až do 1400 otáčok za minútu
Kontrolné programy podľa predpisy 1061/2010 a 1015/2010	program 9; Eco bavlna 60°C. program 9; Eco bavlna 40°C.
CE	Toto zariadenie je v zhode s nasledujúcimi smernicami Európskej únie: - 2004/108/CE (Elektromagnetická kompatibilita) - 2006/95/CE (Nízke napätie) - 2012/19/EU (WEEE)

Údržba a starostlivosť

SK

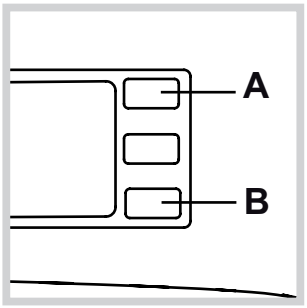
Uzavretie prívodu vody a vypnutie elektrického napájania

- Po každom praní uzatvorte prívod vody. Týmto spôsobom sa znižuje opotrebenie rozvodu vody zariadenia a znižuje sa nebezpečenstvo úniku vody.
- Pred zahájením čistenia práčky a počas údržby je potrebné vytiahnuť zástrčku prívodného kábla zo zásuvky.

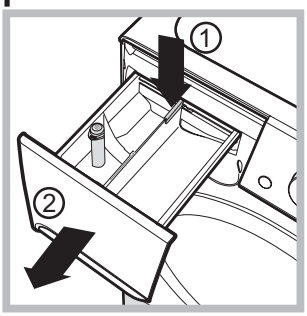
Čistenie práčky

• Vonkajšie časti a časti z gumy môžu byť čistené utierkou navlhčenou vo vlažnej vode a saponáte. Nepoužívajte rozpúšťadlá alebo abrazívne prostriedky.

• Práčka je vybavená programom „Samočistenie“ pre vyčistenie vnútorných častí, ktorý musí byť vykonaný **bez akéhokoľvek druhu náplne v bubne.** Prací prostriedok (množstvo rovnajúce sa 10% množstva odporúčaného pre čiastočne znečistené prádlo) alebo špecifické prídavné prostriedky pre čistenie práčky budú môcť byť použité ako pomocné prostriedky v pracom programe. Odporúča sa vykonať samočistiaci program každých 40 cyklov prania. Pre aktiváciu programu stlačte súčasne tlačidlá **A** a **B** na dobu 5 sekúnd *(viď obrázok).* Program bude zahájený automaticky a bude trvať približne 70 minút. Cyklus je možné ukončiť stlačením tlačidla START/PAUSE.



Čistenie dávkovača pracích prostriedkov



Dávkovač vytiahnete tak, že stlačíte páčku (1) a potiahnete ho smerom von (2) *(viď obrázok)*.
Dávkovač umyte pod prúdom vody; toto čistenie je potrebné vykonávať pravidelne.

Starostlivosť o dvierka a bubon

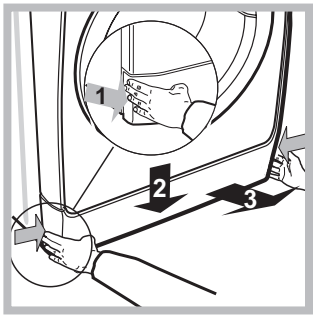
- Dvierka ponechajte zakaždým pootvorené, aby sa zabránilo tvorbe nepríjemných zápachov.

Čistenie čerpadla

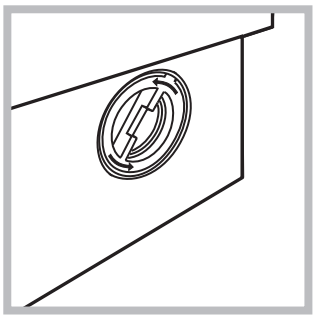
Súčasťou práčky je samočistiace čerpadlo, ktoré nevyžaduje údržbu. Môže sa však stať, že sa v jeho vstupnej ochrannej časti, nachádzajúcej na spodku, zachytia drobné predmety (mince, gombíky).

! Uistite sa, že prací cyklus bol ukončený a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

Prístup k vstupnej časti čerpadla:



1. Odložte krycí panel na prednej strane zariadenia zatlačením na jeho stred a následným zatlačením smerom nadol z obidvoch strán a potom ho vytiahnite *(viď obrázky).*



2. Odskrutkujte veko otáčaním proti smeru hodinových ručičiek (*viď obrázok*)*:* vytečenie malého množstva vody je úplne bežným javom;

3. dokonale vyčistite vnútro;
4. nasaďte naspäť veko;
5. namontujte naspäť krycí panel, pričom sa pred jeho prisunutím k práčke uistite, že došlo k správnemu zachyteniu háčikov do príslušných otvorov.

Skontrolujte prítokovú hadicu vodu

Stav prítokovej hadice je potrebné skontrolovať aspoň raz ročne. Ak sú na nej viditeľné praskliny alebo trhliny, je potrebné ju vymeniť: silný tlak v hadici počas pracieho cyklu by mohol spôsobiť jej náhle roztrhnutie.

! Nikdy nepoužívajte už použité hadice.

Opatrenia a rady

! Práčka bola navrhnutá a vyrobená v súlade s platnými medzinárodnými bezpečnostnými predpismi. Tieto upozornenia sú uvádzané z bezpečnostných dôvodov a je potrebné si ich pozorne prečítať.

Základné bezpečnostné pokyny

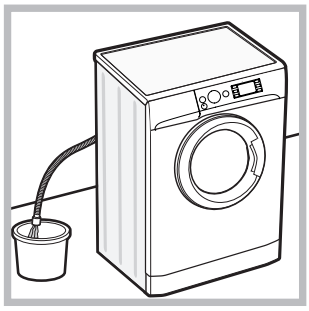
- Toto zariadenie bolo navrhnuté výhradne na použitie ako spotrebič.
- Toto zariadenie smú používať deti od 8 rokov, osoby náležite vyškolené ohľadne bezpečného použitia zariadenia, ktoré si uvedomujú súvisiace nebezpečenstvo a v prípade dozoru aj osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Operácie údržby a čistenia nesmú vykonávať deti bez dohľadu.
- Práčku môžu používať len dospelé osoby, podľa pokynov uvedených v tomto návode.
- Nedotýkajte sa zariadenia bosí, alebo v prípade, keď máte mokré ruky alebo nohy.
- Nevyťahujte zástrčku zo zásuvky ťahaním za kábel, ale uchopením za zástrčku.
- Neotvárajte dávkovač pracích prostriedkov počas činnosti zariadenia.
- Nedotýkajte sa odčerpávanej vody, pretože môže mať veľmi vysokú teplotu.
- V žiadnom prípade sa nepokúšajte o násilné otvorenie dvierok: mohlo by dôjsť k poškodeniu bezpečnostného uzáveru, ktorý zabraňuje náhodnému otvoreniu.
- Pri výskyte poruchy sa v žiadnom prípade nepokúšajte o opravu vnútorných častí zariadenia.
- Vždy majte pod kontrolou deti a zabráňte tomu, aby sa približovali k zariadeniu počas pracieho cyklu.
- Počas pracieho cyklu majú dvierka tendenciu zohrievať sa.
- Ak je potrebné ju presunúť, je dobré poveriť dve alebo tri osoby a vykonať to s maximálnou pozornosťou. Nikdy sa nepokúšajte zariadenie premiestňovať sami, pretože je veľmi ťažké.
- Pred zahájením vkladania prádla skontrolujte, či je bubon prázdny.

Likvidácia

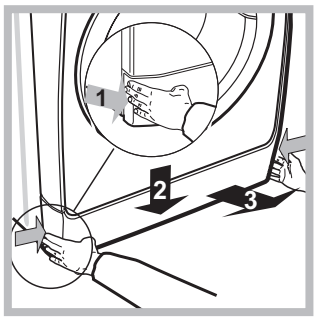
- Likvidácia obalových materiálov:
  pri ich odstránení postupujte v súlade s miestnymi predpismi a dbajte na možnú recykláciu.
- Európska smernica 2012/19/EU - WEEE o odpade tvorenom elektrickými a elektronickými zariadeniami predpokladá, že elektrospotrebiče nesmú byť likvidované v rámci bežného pevného komunálneho odpadu. Vyradené zariadenia musia byť zozbierané osobitne za účelom zvýšenia počtu recyklovaných a znovu použitých materiálov, z ktorých sa skladajú a zabráneniu možných ublížení na zdraví a škôd na životnom prostredí.
  Symbolom je prešikrtnutý kôš uvedený na všetkých výrobkoch, s cieľom pripomenúť povinnosti spojené so separovaným zberom.
  Podrobnejšie informácie týkajúce sa správneho spôsobu vyradenia elektrospotrebičov z prevádzky môžu ich držitelia získať od poverenej verejnej inštitúcie alebo na predajcu.

Manuálne otvorenie dvierok

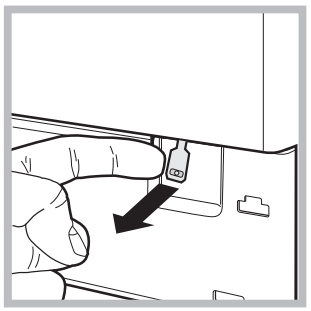
V prípade, ak nie je možné otvoriť dvierka z dôvodu výpadku elektrickej energie a chceli by ste vybrať prádlo, postupujte nasledovne:

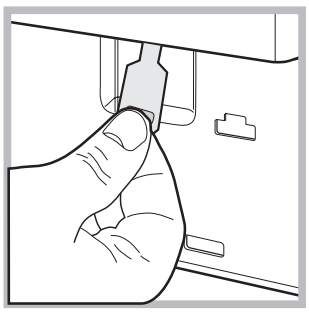


1. vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete.
2. Skontrolujte, či je hladina vody vo vnútri zariadenia nižšia ako je úroveň otvorenia dvierok; ak nie je, vypusťte prebytočnú vodu vypúšťacou hadicou a zachyťte ju do vedra, ako je znázornené na *obrázku*.



3. pomocou skrutkovača odstráňte krycí panel nachádzajúci sa v prednej časti práčky (*viď obrázok*).





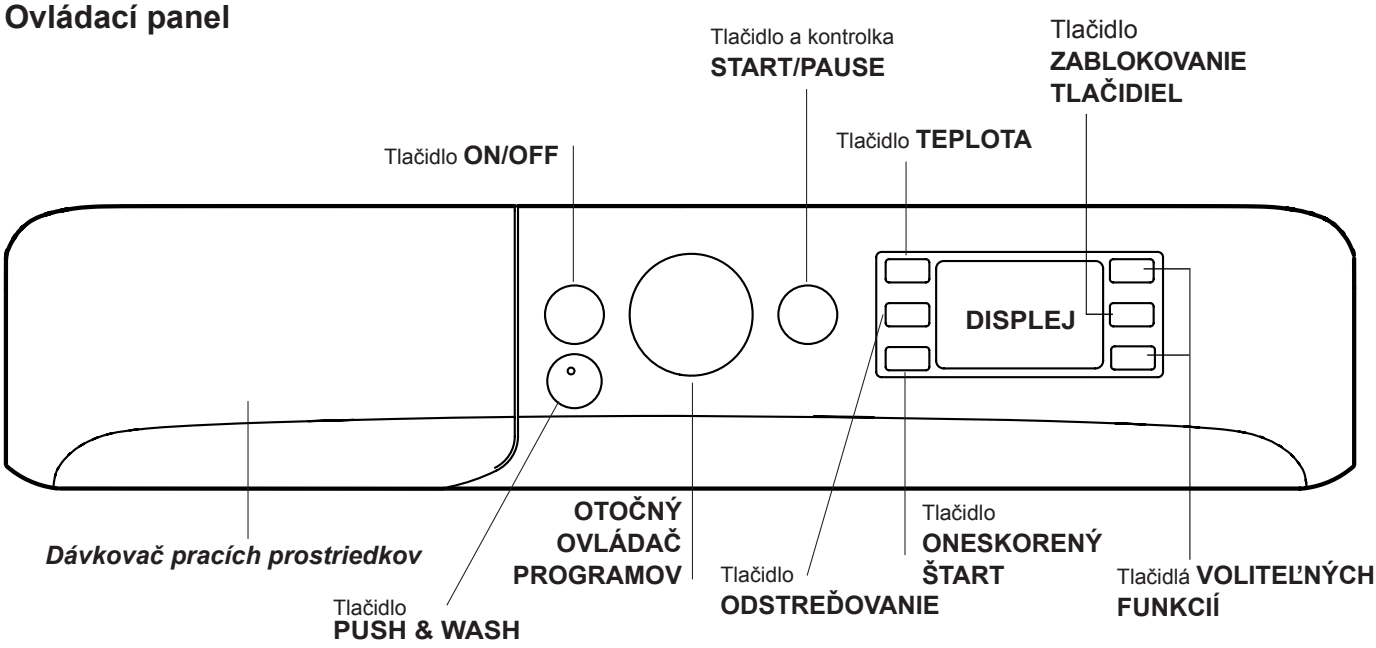
4. pomocou jazýčka, označeného na obrázku, potiahnite plastové tiahlo smerom von z dorazu, až kým sa neuvoľní; následne ho potiahnite smerom dolu a súčasne otvorte dvierka.

5. namontujte naspäť krycí panel, pričom sa pred jeho prisunutím k práčke uistite, že došlo k správnemu zachyteniu háčikov do príslušných otvorov.

Popis práčky

SK

Ovládací panel



Dávkovač pracích prostriedkov: slúži na dávkovanie pracích prostriedkov a prídavných prostriedkov (*viď "Pracie prostriedky a prádlo"*).

Tlačidlo **ON/OFF** ⏻**:** krátke stlačenie tohto tlačidla slúži na zapnutie alebo vypnutie práčky. Kontrolka START/PAUSE, ktorá pomaly bliká zeleným farbou signalizuje, že stroj je zapnutý. Ak chcete vypnúť práčku počas prania, je potrebné držať tlačidlo stlačené dlhšie, približne 3 sek.; krátkym alebo náhodným stlačením práčku nevypnete. Vypnutie zariadenia počas prania spôsobí zrušenie prebiehajúceho pracieho programu.

Tlačidlo **PUSH & WASH:** (*viď "Programy a voliteľné funkcie*).

OTOČNÝ OVLÁDAČ PROGRAMOV: Slúži na nastavenie požadovaného programu (viď "*Tabuľka programov*").

Tlačidlo **ZABLOKOVANIE TLAČIDIEL :** slúži na aktiváciu zablokovania ovládacieho panelu; aktivácia sa vykonáva tak, že podržíte stlačené tlačidlo približne na 2 sekundy. Rozsvietený symbol 🔑 signalizuje, že ovládací panel je zablokovaný. Týmto spôsobom sa zamedzí náhodným zmenám programov (s výnimkou tlačidlo ON/OFF), obzvlášť, keď sú v domácnosti deti. Zrušenie zablokovania ovládacieho panelu sa vykonáva tak, že podržíte stlačené tlačidlo približne na 2 sekundy.

Tlačidlá **VOLITEĽNÝCH FUNKCIÍ:** Slúžia na voľbu jednotlivých ponúknutých voliteľných funkcií. Kontrolka zvolenej funkcie zostane rozsvietená.

Tlačidlo **TEPLOTA** ˚C **:** Stlačte pre zníženie alebo úplné vyradenie ohrevu; hodnota bude uvedená na displeji.

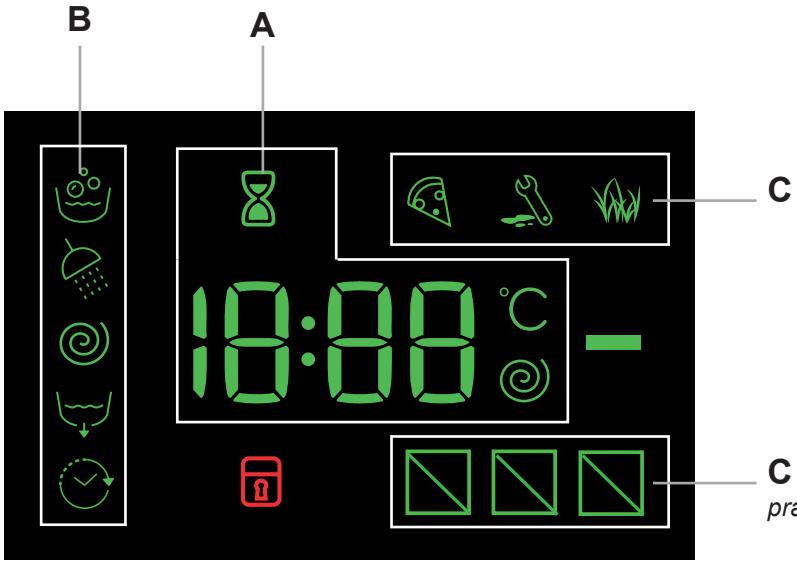
Tlačidlo **ODSTREĎOVANIE** **:** Stlačte pre zníženie alebo úplné vyradenie odstreďovania; hodnota bude uvedená na displeji.

Tlačidlo **ONESKORENÝ ŠTART** **:** Stlačte kvôli nastaveniu oneskoreného štartu zvoleného programu; nastavené oneskorenie bude zobrazené na displeji.

Tlačidlo a kontrolka **START/PAUSE** ▷II: Keď zeleným kontrolka začne pomaly blikať, stlačte toto tlačidlo, aby ste spustili pranie. Po zahájení cyklu sa kontrolka rozsvieti stálym svetlom. Ak chcete pranie prerušiť, opätovne stlačte toto tlačidlo; kontrolka bude blikať jantárovým svetlom. Ak symbol 🔒 nie je rozsvietený, bude možné otvoriť dvierka. Pre opätovné zahájenie prania z bodu, v ktorom bolo prerušené, opätovne stlačte toto tlačidlo.

Pohotovostný režim
Po skoncení cyklu alebo v case, ked nie je spustený žiaden cyklus, po 30 minútach dôjde k vypnutiu zariadenia kvôli energetickej úspore. Na obnovenie cinnosti zariadenia, nachádzajúceho sa v pohotovostnom režime, stací stlacit tlacidlo ON/OFF.

Displej



Displej slúži na programovanie zariadenia a na poskytovanie mnohých informácií.

V časti **A** je zobrazovaná doba trvania rôznych programov a po zahájení činnosti aj doby zostávajúcej do jeho ukončenia; v prípade nastavenia ONESKORENÝ ŠTART bude zobrazená doba zostávajúca do zahájenia zvoleného programu. Okrem toho, pri stlačení príslušného tlačidla budú zobrazené maximálne hodnoty rýchlosti odstreďovania a teploty, ktoré zariadenie môže dosiahnuť, v závislosti od nastaveného programu.
Presýpacie hodiny budú blikať vo fáze, kedy zariadenie spracúva údaje na základe zvoleného programu. Maximálne po 10 minútach od zahájenia programu prestanú blikať a dôjde k zobrazeniu definitívneho zvyšného času. Ikona presýpacích hodín prestane byť zobrazovaná približne po uplynutí 1 minúty od zobrazenia definitívneho zvyšného času.

V časti **B** sú zobrazované "fázy prania", ktoré sú súčasťou zvoleného cyklu a po zahájení programu aj prebiehajúce "fázy prania":

- Pranie
- Plákanie
- Odstreďovanie
- Odčerpanie vody

Rozsvietený symbol "Oneskorený štart" signalizuje , že na zariadení bola zvolená funkcia "Oneskoreného štartu".

V časti **C** sa nachádzajú tri úrovne, týkajúce sa možností prania.

Kontrolka **ZABLOKOVANÉ DVIERKA** :
Rozsvietený symbol signalizuje, že dvierka sú zaistené. Aby sa dvierka nepoškodili, pred ich otvorením je potrebné vyčkať, kým uvedený symbolu nezhasne.
Ak chcete otvoriť dvierka počas pracieho cyklu, stlačte tlačidlo START/PAUSE; keď bude kontrolka ZABLOKOVANÉ DVIERKA zhasnutá, bude možné dvierka otvoriť.

Ako vykonať prací cyklus

SK

Rýchle nastavenie programu

1. **NAPLŇTE PRÁČKU PRÁDLOM.** Otvorte dvierka. Naplňte práčku prádlom pričom dbajte, aby nedošlo k prekročeniu množstva náplne, uvedeného v tabuľke programov na nasledujúcej strane.
2. **NAPLŇTE DÁVKOVAČ PRACÍCH PROSTRIEDKOV.** Vytiahnite dávkovač pracích prostriedkov a naplňte prací prostriedok do príslušných priehradiek, spôsobom vysvetleným v časti "*Pracie prostriedky a prádlo*".
3. **ZATVORTE DVIERKA.**
4. Zahájte prací program stlačením tlačidla „PUSH & WASH".

Tradičné nastavenie programu

1. **ZAPNUTIE ZARIADENIA.** Stlačte tlačidlo ⏻; kontrolka START/PAUSE bude pomaly blikať zeleným svetlom.
2. **NAPLŇTE PRÁČKU PRÁDLOM.** Otvorte dvierka. Naplňte práčku prádlom pričom dbajte, aby nedošlo k prekročeniu množstva náplne, uvedeného v tabuľke programov na nasledujúcej strane.
3. **NAPLŇTE DÁVKOVAČ PRACÍCH PROSTRIEDKOV.** Vytiahnite dávkovač pracích prostriedkov a naplňte prací prostriedok do príslušných priehradiek, spôsobom vysvetleným v časti "*Pracie prostriedky a prádlo*".
4. **ZATVORTE DVIERKA.**
5. **ZVOĽTE PRACÍ PROGRAM.** Otočným ovládačom PROGRAMOV zvoľte požadovaný program; teplotu a rýchlosť odstreďovania pre zvolený je možné meniť. Na displeji sa zobrazí doba trvania cyklu.
6. **NASTAVTE PRACÍ PROGRAM PODĽA VAŠICH POTRIEB.** Použite príslušné tlačidlá:

   °C 40° 60° **Zmeňte teplotu a/alebo rýchlosť odstreďovania.** Zariadenie automaticky zobrazuje maximálnu teplotu a rýchlosť odstreďovania pre nastavený program alebo posledné zvolené hodnoty, ak sú vhodné pre zvolený program. Stlačením tlačidla °C 40° 60° je možné postupne znížiť teplotu prania až po pranie v studenej vode "OFF". Stlačením tlačidla ◎ je možné postupne znížiť rýchlosť odstreďovania až po jeho úplné vylúčenie "OFF". Ďalšie stlačenie tlačidiel obnoví nastavenie maximálnych prednastavených hodnôt.

   ! Výnimka: pri volbe programu **6** bude možné zvýšit teplotu až na 60°C.

   ! Výnimka: pri volbe programu **7** bude možné zvýšit teplotu až na 60°C.

   ! Výnimka: pri volbe programu **10** bude možné zvýšit teplotu až na 90°C.

   Nastavenie oneskoreného štartu.
   Pre nastavenie oneskoreného štartu zvoleného programu stláčajte príslušné tlačidlo, až kým nenastavíte požadovanú dobu oneskorenia. Keď je táto funkcia zvolená, na displeji sa rozsvieti symbol . Na zrušenie oneskoreného štartu je potrebné stláčať tlačidlo, až kým sa na displeji nezobrazí symbol "OFF".

   Zmena vlastností cyklu.
   - Stlačte tlačidlo za účelom aktivácie voliteľnej funkcie; rozsvieti sa príslušná kontrolka.
   - Opätovným stlačením môžete zvolenú voliteľnú funkciu zrušiť; príslušná kontrolka zhasne.

   ! V prípade, že zvolená voliteľná funkcia nie je kompatibilná s nastaveným pracím programom, kontrolka začne blikať a voliteľná funkcia nebude aktivovaná.
   ! Ak zvolenú funkciu nie je možné použiť s inou, už nastavenou funkciou, táto nekompatibilita bude signalizovaná blikaním kontrolky a akustickým signálom (3 pípnutia) a bude aktivovaná len druhá možnosť; kontrolka aktivovanej možnosti sa rozsvieti.
   ! Voliteľné funkcie môžu zmeniť uvedenú náplň a/alebo dobu trvania daného cyklu.

7. **SPUSŤTE PROGRAM.** Stlačte tlačidlo START/PAUSE. Príslušná kontrolka sa rozsvieti stálym zeleným svetlom a dôjde k zablokovaniu dvierok (rozsvieti sa symbol ZABLOKOVANÉ DVIERKA 🔒). Ak chcete zmeniť program počas prebiehajúceho cyklu, aktivujte prerušenie cyklu práčky stlačením tlačidla START/PAUSE (kontrolka START/PAUSE bude blikať jantárovým svetlom); potom zvoľte požadovaný program a znovu stlačte tlačidlo START/PAUSE. Ak chcete otvoriť dvierka počas pracieho cyklu, stlačte tlačidlo START/PAUSE; keď bude kontrolka ZABLOKOVANÉ DVIERKA 🔒 zhasnutá, bude možné otvoriť dvierka. Opätovným stlačením tlačidla START/PAUSE opätovne uveďte do činnosti prací program z bodu, v ktorom bol prerušený.

8. **UKONČENIE PROGRAMU.** Bude signalizované zobrazením nápisu "**END**" na displeji a po zhasnutí symbolu ZABLOKOVANÉ DVIERKA 🔒 bude možné otvoriť dvierka. Otvorte dvierka, vyložte prádlo a vypnite zariadenie.

! Ak si želáte zrušiť už zahájený cyklus, stlačte dlhšie tlačidlo ⏻. Cyklus bude prerušený a dôjde k vypnutiu zariadenia.

Programy a voliteľné funkcie

INDESIT

SK

Tabuľka pracích programov

Pracie programy	Popis programu	Max. teplota (°C)	Max. rýchlosť (otáčky za minútu)	Pracie prostriedky a prídavné prostriedky		Max. náplň (kg)	Zvyšková vlhkosť %	Spotreba energie kWh	Voda celkom lt	Doba trvania cyklu
				Pranie	Aviváž					
	Everyday 30° ECO									
1	**Denná bavlna**	30°	1200	●	●	3,5	-	-	-	**
2	**Denná syntetika**	30°	1000	●	●	3,5	-	-	-	**
3	**Farebné**	30°	1000	●	●	3,5	-	-	-	**
4	**Jemné**	30°	0	●	●	1	-	-	-	**
5	**Rýchle Pranie 30':** K rýchlemu oživeniu ľahko znečisteného prádla (nedoporučuje sa pre vlnu, hodváb a prádlo určené na pranie v rukách).	30°	800	●	●	3,5	70	0,16	33	30'
	Traditionals									
6	**Bavlna (3):** Málo znečistené biele a farebné prádlo z chúlostivých tkanín.	40° (Max.60°)	1400	●	●	7	53	0,97	75	220'
7	**Syntetické (4):** Málo znečistené farebné prádlo z odolných tkanín.	40° (Max.60°)	1000	●	●	3,5	46	0,68	55	120'
8	**Zmiešané**	40°	1400	●	●	7	-	-	-	**
9	**Eco bavlna 60°C (1):** Značne znečistené biele a farebné prádlo z odolných tkanín.	60°	1400	●	●	7	53	0,99	52,4	265'
9	**Eco bavlna 40°C (2):** Málo znečistené biele a farebné prádlo z chúlostivých tkanín.	40°	1400	●	●	7	53	0,97	75	220'
10	**Bavlna:** Značne znečistené biele a farebné prádlo z odolných tkanín.	60° (Max.90°)	1400	●	●	7	-	-	-	**
	Specials									
11	**Rýchle pranie**	20°	800	●	●	1,5	-	-	-	20'
11	**Rýchle pranie**	40°	1200	●	●	3,5	-	-	-	45'
11	**Rýchle pranie**	60°	1000	●	●	7	-	-	-	60'
12	**Prádlo plnené perím:** Pre prádlo plnené husím perím.	30°	1000	●	●	2	-	-	-	**
13	**Vlna:** Pre vlnu, kašmír, atď.	40°	800	●	●	1,5	-	-	-	**
14	**Zabránenie zápachu**	40°	1000	●	●	3	-	-	-	**
	Plákanie + Odstreďovanie	-	1400	-	●	7	-	-	-	**
	Odstreďovanie + Odčerpanie vody	-	1400	-	-	7	-	-	-	**
	Samostatné odčerpanie vody *	-	OFF	-	-	7	-	-	-	**

* **V prípade voľby programu a vylúčenia odstreďovania, zariadenie vykoná len odčerpanie vody.**

** **Je možné kontrolovať dobu trvania pracích programov na displeji.**

Doba trvania cyklu, uvedená na displeji alebo v návode, je stanovená na základe štandardných podmienok. Skutočná doba sa môže meniť v závislosti na mnohých faktoroch, ako sú napr. teplota a tlak vody na vstupe, teplota prostredia, množstvo pracieho prostriedku, množstvo a druh náplne, vyváženie náplne a zvolené funkcie.

1) Kontrolný program podľa predpisy 1061/2010: nastavte program 9 s teplotou 60°.
Tento cyklus je vhodný pre pranie bežne znečisteného bavlneného prádla a jedná sa o najúčinnejší cyklus z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody, určený pre prádlo, ktoré je možné prať pri teplote do 60°C. Skutočná teplota prania sa môže líšiť od uvedenej.
2) Kontrolný program podľa predpisy 1061/2010: nastavte program 9 s teplotou 40°.
Tento cyklus je vhodný pre pranie bežne znečisteného bavlneného prádla a jedná sa o najúčinnejší cyklus z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody, určený pre prádlo, ktoré je možné prať pri teplote do 40°C. Skutočná teplota prania sa môže líšiť od uvedenej.

Pre všetky Test Institutes:
3) Dlhý program na pranie bavlny: nastavte program 6 s teplotou 40°C.
4) Dlhý program pre syntetické prádlo: nastavte program 7 s teplotou 40°C.

Voliteľné funkcie prania

- V prípade, že zvolená voliteľná funkcia nie je kompatibilná s nastaveným pracím programom, kontrolka začne blikať a voliteľná funkcia nebude aktivovaná.
- Ak zvolenú funkciu nie je možné použiť s inou, už nastavenou funkciou, táto nekompatibilita bude signalizovaná blikaním kontrolky a akustickým signálom (3 pípnutia) a bude aktivovaná len druhá možnosť; kontrolka aktivovanej možnosti sa rozsvieti.

Odstránenie škvŕn

Táto funkcia slúži na voľbu druhu znečistenia tak, aby došlo k optimálnemu prispôsobeniu cyklu kvôli odstráneniu škvŕn. K druhom znečistenia patria:
- **Jedlo**, ktoré spôsobuje napr. škvrny z potravín a nápojov.
- **Práca**, pri ktorej vznikajú napr. škvrny z mazacieho tuku a atramentu.
- **Činnosť vonku**, pri ktorej vznikajú napr. škvrny od blata a trávy.

! Doba trvania pracieho cyklu sa mení v závislosti na druhu zvoleného znečistenia.

11 Rýchle pranie

Pri prvom stlačení sa rozsvieti ikona 20', pri druhom ikona 45' a pri treťom ikona 60'. Pri štvrtom stlačení sa znovu rozsvieti ikona 20'.

Push & Wash

Táto funkcia umožňuje zahájiť prací cyklus aj pri vypnutom zariadení bez toho, aby bolo potrebné najskôr stlačiť tlačidlo ON/OFF alebo následne, pri zapnutí zariadenia, bez použitia akéhokoľvek ďalšieho tlačidla a/alebo otočného ovládača (v opačnom prípade bude program Push & Wash zrušený). Kvôli zahájeniu cyklu Push & Wash držte stlačené tlačidlo po dobu 2 sekúnd. Rozsvietená kontrolka signalizuje, že cyklus bol zahájený. Tento prací cyklus je ideálny pre bavlnenú a syntetickú bielizeň, s teplotou 30 °C a maximálnou rýchlosťou odstreďovania 1000 otáčok za minútu. Max. náplň 3,5 kg. (Doba trvania cyklu 45').

Správny postup

1. Naložte do práčky bielizeň (bavlnenú a/alebo syntetickú) a zatvorte dvierka.
2. Nadávkujte prací prostriedok a prídavné prostriedky.
3. Zahájte program stlačením tlačidla Push & Wash na dobu 2 sekúnd. Príslušná kontrolka sa rozsvieti stálym zeleným svetlom a dôjde k zablokovaniu dvierok (symbol dvierok zostane rozsvietený).

POZN.: Zahájenie prania tlačidlom Push & Wash aktivuje automatický cyklus odporúčaný pre bavlnenú a syntetickú bielizeň, ktorý nie je možné ďalej užívateľsky prispôsobovať. Tento program neumožňuje nastavenie ďalších možností. Pre otvorenie dvierok v priebehu automatického cyklu stlačte tlačidlo START/PAUSE; keď je symbol zablokovaných dvierok zhasnutý, bude možné otvoriť dvierka. Opätovným stlačením tlačidla START/PAUSE opätovne uveďte do činnosti prací program z bodu, v ktorom bol prerušený.

4. Po skončení pracieho programu sa rozsvieti kontrolka END.

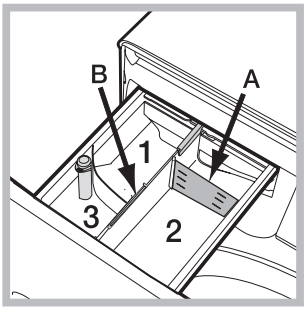
Pracie prostriedky a prádlo

INDESIT

SK

Dávkovač pracích prostriedkov

Dobrý výsledok prania závisí aj od správneho dávkovania pracieho prostriedku: použitie nadmerného množstva znižuje efektivitu prania a napomáha tvorbe vodného kameňa na vnútorných častiach práčky a zvyšuje znečistenie životného prostredia.
! Nepoužívajte pracie prostriedky určené na pranie v rukách, pretože spôsobujú tvorbu nadmerného množstva peny.
! Používajte práškové pracie prostriedky pre biele bavlnené prádlo a pre predpieranie a pre pranie pri teplote vyššej ako 60 °C.
! Dodržujte pokyny uvedené na obale pracieho prostriedku.



Pri vyťahovaní dávkovača pracích prostriedkov a pri jeho plnení pracími alebo prídavnými prostriedkami postupujte nasledovne.

Priehradka 1: Nevkladajte prací prostriedok do strednej priehradka **1.**
Priehradka 2: Prací prostriedok na pranie (práškový alebo tekutý)
V prípade použitia tekutého pracieho prostriedku sa odporúča použiť pre správne dávkovanie malú prepážku **A** z príslušenstva. Pre použitie práškového pracieho prostriedku vložte malú prepážku do priehlbiny **B**.
Priehradka 3: Prídavné prostriedky (aviváž, atď.)
Aviváž nesmie prekročiť úroveň „max.“, vyznačenú na stupnici.

Príprava prádla

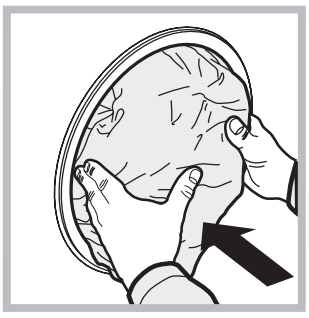
- Roztrieďte prádlo podľa:
  - druhu tkaniny / symbolu na visačke.
  - farby: oddeľte farebné prádlo od bieleho.
- Vyprázdnite vrecká a skontrolujte gombíky.
- Neprekračujte povolenú náplň, vzťahujúcu sa na hmotnosť suchého prádla: viď “*Tabuľka pracích programov*”.

Koľko váži prádlo?
1 plachta 400-500 g
1 obliečka 150-200 g
1 obrus 400-500 g
1 župan 900-1.200 g
1 uterák 150-250 g

Špeciálne programy

Denná bavlna: cyklus na 30 °C pre bavlnené prádlo. Umožňuje znížiť spotrebu energie na ohrev vody a súčasne zachovať dobrý výsledok prania. Táto možnosť je vhodná na pranie mierne znečisteného prádla.
Denná syntetika: cyklus na 30 °C pre syntetické prádlo. Umožňuje znížiť spotrebu energie na ohrev vody a súčasne zachovať dobrý výsledok prania. Táto možnosť je vhodná na pranie mierne znečisteného prádla.
Farebné: cyklus na 30 °C, ktorý pomáha chrániť farby a je určený pre zmiešané bavlnené a syntetické prádlo. Umožňuje znížiť spotrebu energie na ohrev vody a súčasne zachovať dobrý výsledok prania. Táto možnosť je vhodná na pranie mierne znečisteného prádla.
Jemné: na pranie veľmi jemnej bielizne použite program **4**. Odporúča sa prevrátiť pred praním bielizeň naruby. Pre dosiahnutie najlepších výsledkov sa odporúča použiť tekutý prací prostriedok na jemnú bielizeň.
Zmiešané: cyklus na 40 °C na pranie zmiešaného bavlneného a syntetického prádla. Táto možnosť je vhodná na pranie mierne znečistené spodnej bielizne.
Rýchle pranie (program **11**) umožňuje zvoliť dobu trvania ošetrenia oblečenia v rozsahu od 20’ do 60’.
- 20’: program, ktorý osvieži vaše prádlo za iba 20 minút.
- 45’: krátky cyklus určený na pranie zmiešaného bavlneného a syntetického prádla.
- 60’: Cyklus “60’” bol navrhnutý na pranie odolnej, stredne znečistenej bavlnenej bielizne pri teplote 60°C v priebehu jednej hodiny a pri zaručení dobrých výsledkov prania. Pre syntetickú alebo zmiešanú bielizeň sa odporúča znížiť teplotu na 40°C.
Prádlo plnené perím: na pranie prádla plneného husacím perím, ako napríklad samostatné periny (nepresahujúce hmotnosť 2 kg), hlavnice, vetrovky, používajte príslušný program **12**. Odporúča sa vkladať periny do bubna tak, že sa ich obidva okraje zložia smerom dovnútra (viď obrázky) a nesmiete pritom prekročiť ¾ celkový objem samotného bubna. Za účelom optimálneho prania sa odporúča použiť tekutý prací prostriedok a dávkovať ho prostredníctvom dávkovača pracích prostriedkov.





Vlna - *Woolmark Apparel Care - Blue:* prací cyklus „Vlna“ bol schválený spoločnosťou Woolmark Company pre pranie prádla z vlny, klasifikovaného ako prádlo pre ručné pranie, za podmienky, že pranie bude vykonané v súlade s pokynmi uvedenými na visačke oblečenia a v súlade s pokynmi dodanými výrobcom tejto práčky. (M1126)

WOOL HAND WASH SAFE

Zabránenie zápachu: program **14** (Syntetické**)** sa používa na pranie bielizne, pri ktorej je potrebné zabezpečiť odstránenie nepríjemného zápachu (napr. dymu, potu, vyprážaných jedál, atď.). Tento program bol navrhnutý pre odstránenie nepríjemného zápachu s ohľadom na vlákna tkanín.

SK

Systém automatického vyváženia náplne

Pred každým odstreďovaním bubon vykoná otáčanie rýchlosťou o málo prevyšujúcou rýchlosť prania, aby sa tak odstránili vibrácie a aby sa náplň rovnomerne rozložila. V prípade, že po niekoľko násobných pokusoch o vyváženie prádlo ešte nebude správne vyvážené, zariadenie vykoná odstreďovanie nižšou rýchlosťou, ako je prednastavená rýchlosť. Ak je práčka nadmerne nevyvážená, vykoná namiesto odstreďovania vyváženie. Za účelom dosiahnutia rovnomernejšieho rozloženia náplne a jej správneho vyváženia, odporúča sa pomiešať veľké a malé kusy prádla.

Poruchy a spôsob ich odstránenia

INDESIT

SK

Môže sa stať, že práčka nebude fungovať. Skôr, ako zatelefonujete na Servisnú službu *viď "Servisná služba"*) skontrolujte, či sa nejedná o problém ľahko odstrániteľný pomocou nasledujúceho zoznamu.

Poruchy:	Možné príčiny / Spôsob ich odstránenia:
Pračku nie je možné zapnúť.	• Zástrčka nie je zasunutá v elektrickej zásuvke, alebo nie je zasunutá dostatočne, aby došlo k spojeniu kontaktov. • V celom dome je vypnutý prúd.
Nedochádza k zahájeniu pracieho cyklu.	• Nie sú riadne zatvorené dvierka. • Nebolo stlačené tlačidlo ON/OFF. • Nebolo stlačené tlačidlo START/PAUSE. • Nebol otvorený kohútik prívodu vody. • Bol nastavený oneskorený hodiny spustenia.
Do práčky nie je napúšťaná voda (Na displeji je zobrazený nápis "H2O").	• Prítoková hadica nie je pripojená k vodovodnému kohútiku. • Hadica je príliš ohnutá. • Nebol otvorený kohútik prívodu vody. • V celom dome je uzatvorený prívod vody. • V rozvode vody nie je dostatočný tlak. • Nebolo stlačené tlačidlo START/PAUSE.
Práčka nepretržite napúšťa a odčerpáva vodu.	• Vypúšťacia hadica sa nachádza mimo určeného rozmedzia od 65 do 100 cm nad zemou (*viď "Inštalácia"*). • Koncová časť vypúšťacej hadice je ponorená vo vode (*viď "Inštalácia"*). • Odpadové potrubie v stene nie je vybavené odvzdušňovacím otvorom. Ak po týchto kontrolách nedôjde k odstráneniu problému, zatvorte vodovodný kohútik, vypnite práčku a zavolajte Servisnú službu. V prípade, že sa byt nachádza na jednom z najvyšších poschodí je možné, že dochádza k sifónovému efektu, následkom ktorého práčka nepretržite napúšťa a odčerpáva vodu. Na odstránenie uvedeného efektu sú v predaji bežne dostupné špeciálne "protisifónové" ventily.
Práčka neodčerpáva vodu alebo neodstreďuje.	• Odčerpanie vody netvorí súčasť nastaveného programu: Pri niektorých programoch je potrebné aktivovať ho manuálne. • Vypúšťacia hadica je ohnutá (*viď "Inštalácia"*). • Odpadové potrubie je upchaté.
Práčka vo fáze odstreďovania veľmi vibruje.	• Počas inštalácie nebol bubon odistený predpísaným spôsobom (*viď "Inštalácia"*). • Práčka nie je dokonale vyrovnaná do vodorovnej polohy (*viď "Inštalácia"*). • Práčka je stlačená medzi nábytkom a stenou (*viď "Inštalácia"*).
Z práčky uniká voda.	• Prítoková hadica nie je správne zaskrutkovaná (*viď "Inštalácia"*). • Dávkovač pracích prostriedkov je upchatý (spôsob jeho vyčistenia *je uvedený v časti "Údržba a starostlivosť"*). • Vypúšťacia hadica nie je dobre pripevnená (*viď "Inštalácia"*).
Kontrolky "Voliteľné funkcie" a kontrolka "START/PAUSE" blikajú a na displeji je zobrazený kód poruchy (napr.: F-01, F-..).	• Vypnite zariadenie a vytiahnite zástrčku zo zásuvky, vyčkajte 1 minútu a opätovne ho zapnite. Ak porucha pretrváva, obráťte sa na Servisnú službu.
Dochádza k tvorbe nadmerného množstva peny.	• Použitý prací prostriedok nie je vhodný na použitie v automatickej práčke (musí obsahovať označenie "pre pranie v práčke", "pre pranie v rukách alebo v práčke" alebo podobné označenie). • Bolo použité jeho nadmerné množstvo.
Nedochádza k aktivácii cyklu Push & Wash.	• Po zapnutí zariadenia bol aktivovaný iný ovládací príkaz ako Push & Wash. Vypnite zariadenie a stlačte tlačidlo Push & Wash.

Servisná služba

SK

Pred obrátením sa na Servisnú službu:
- Skontrolujte, či nie ste schopní poruchu odstrániť sami (*viď "Poruchy a spôsob ich odstránenia"*);
- Opätovne uveďte do chodu prací program, s cieľom overiť, či bola porucha odstránená;
- Ak to nie je možné, obráťte sa na Stredisko servisnej služby.

! Nikdy sa neobracajte so žiadosťou o pomoc na technikov, ktorí nie sú na vykonávanie tejto činnosti oprávnení.

Pri hlásení poruchy uveďte:
- druh poruchy;
- model zariadenia (Mod.);
- výrobné číslo (S/N).

Tieto informácie sú uvedené na štítku aplikovanom na zadnej časti práčky a v jej prednej časti, dostupnej po otvorení dvierok.

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 1061/2010	
Značka	INDESIT
Model	BWE 71453X WSSS EU
Menovitá kapacita bavlnenej látky v kg	7
Trieda energetickej účinnosti na stupnici A+++ (najnižšia spotreba) až G (vysoká spotreba)	A+++
Ročná spotreba energie v kWh [1)]	174
Spotreba energie štandardného programu na bavlnu pre pranie pri 60 °C s celou náplňou v kWh [2)]	0.996
Spotreba energie štandardného programu na bavlnu pre pranie pri 60 °C s polovičnou náplňou v kWh [2)]	0.617
Spotreba energie štandardného programu na bavlnu pre pranie pri 40 °C s polovičnou náplňou v kWh [2)]	0.588
Vážená spotreba energie vo vypnutom stave vo W	0.5
Vážená spotreba energie v režime ponechania v zapnutom stave vo W	8
Ročná spotreba vody v litroch [3)]	9280
Trieda účinnosti sušenia odstreďovaním na stupnici od G (najmenšia účinnosť) do A (najvyššia účinnosť)	B
Maximálne otáčky pri odstreďovaní [4)]	1400
Zostatkový obsah vlhkosti v % [5)]	53.0%
Trvanie „štandardného programu na bavlnu pre pranie pri 60 °C" s celou náplňou v minútach.	265
Trvanie „štandardného programu na bavlnu pre pranie pri 60 °C" s polovičnou náplňou v minútach.	185
Trvanie „štandardného programu na bavlnu pre pranie pri 40 °C" s polovičnou náplňou v minútach.	180
Trvanie režimu ponechania v zapnutom stave v minútach	30
Emisia hluku v dB(A) re 1 pW počas prania [6)]	60
Emisa hluku v dB(A) re 1 pW počas odstreďovania [6)]	80
Vstavaný spotrebič	

[1)] "Štandardný program na bavlnu pre pranie pri 60 °C" s celou náplňou a polovičnou náplňou a štandardný program na bavlnu pre pranie pri 40°C s polovičnou náplňou sú štandardné pracie programy, na ktoré sa vzťahujú informácie uvedené na energetickom štítku a v informačnom liste. Tieto programy sú vhodné na pranie bežne znečistenej bavlnenej bielizne a jedná sa o najúčinnejšie programy z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody.

[2)] Na základe 220 štandardných pracích cyklov s programami na bavlnu pre pranie pri 60 °C a 40 °C s celou a polovičnou náplňou a spotreba v režimoch s nízkou spotrebou energie. Skutočná spotreba energie bude závisieť na tom, ako je spotrebič používaný.

[3)] Na základe 220 štandardných pracích cyklov s programami na bavlnu pre pranie pri 60 °C a 40 °C s celou a polovičnou náplňou. Skutočná spotreba vody bude závisieť na tom, ako je spotrebič používaný.

[4)] U štandardného programu na bavlnu pre pranie pri 60 °C s celou náplňou alebo u štandardného programu na Uavlnu pre pranie pri 40 °C s polovičnou náplňou podľa toho, ktorá hodnota je menšia.

[5)] U štandardného programu na bavlnu pre pranie pri 60 °C s celou náplňou alebo u štandardného programu na bavlnu pre pranie pri 40 °C s polovičnou náplňou podľa toho, ktorá hodnota je väčsia.

[6)] Počas fázy prania a odstreďovania u štandardného programu na bavlnu pre pranie pri 60 °C s celou náplňou.

Upute za uporabu

PERILICA RUBLJA

HR

Hrvatski

BWE 71453

Pregled

Postavljanje, 30-31
Raspakiranje i izravnavanje
Hidraulični i električni priključci
Prvi ciklus pranja
Tehnički podaci

Održavanje i očuvanje, 32
Zatvaranje vode i isključivanje električne struje
Čišćenje perilice
Čišćenje pretinca za deterdžent
Očuvanje vrata i bubnja
Čišćenje crpke
Provjera cijevi za dovod vode

Mjere predostrožnosti i savjeti, 33
Opća sigurnost
Rashodovanje
Ručno otvaranje vrata

Opis perilice rublja, 34-35
Upravljačka ploča
Zaslon

Provođenje ciklusa pranja, 36

Ciklusi pranja i opcije, 37-38
Tablica ciklusa pranja
Opcije pranja
Push & Wash

Deterdžent i rublje, 39-40
Ladica za deterdžent
Priprema rublja
Posebni ciklusi pranja
Sustav uravnoteženja rublja

Nepravilnosti i rješenja, 41

Servisna služba, 42

Postavljanje

HR

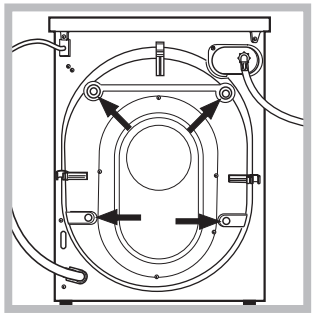
! Važno je sačuvati ove upute kako bi ste ih mogli proučiti u svakom trenutku. U slučaju prodaje, ustupanja ili seljenja, provjeriti da se nalaze zajedno s perilicom kako bi se novog vlasnika obavijestilo o funkcioniranju stroja i o upozorenjima koja se na njega odnose.

! Pozorno pročitajte ove upute: one sadrže važne obavijesti o postavljanju, uporabi i sigurnosti.

Raspakiranje i izravnavanje

Raspakiranje

1. Raspakujte perilicu.
2. Provjerite da perilica nije oštećena u prijevozu. Ako je oštećena, nemojte je priključivati i obratite se preprodavaču.



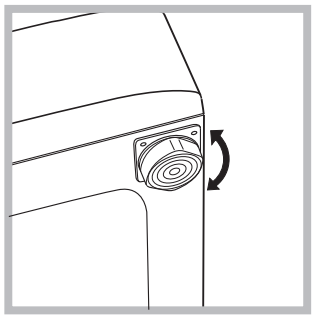
3. Skinite vijka za zaštitu u prijevozu i gumicu s odstojnikom na stražnjoj strani (*vidi sliku).*

4. Zatvorite otvore dostavljenim plastičnim čepovima.
5. Sačuvajte sve dijelove: ako je potrebno prevoziti perilicu, treba ih ponovno namjestiti.

! Pakovanje nije igračka za djecu!

Izravnavanje

1. Postavite perilicu na čvrst i ravan pod i ne naslanjajte je na zidove, namještaj ili drugo.

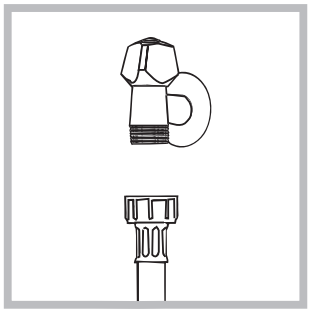


2. Ako pod nije potpuno vodoravan, nadoknadite razliku u visini odvijanjem ili navijanjem prednjih nožica *(vidi sliku)*; kut nagiba izmjeren na gornjoj površini ne smije prelaziti 2°.

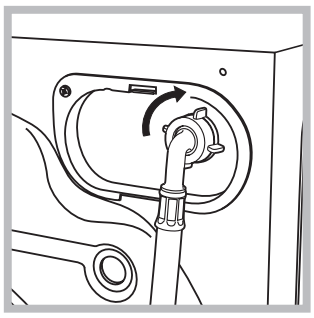
Pomno izravnavanje daje stroju stabilnost i spriječava vibracije, buku i pomicanja tijekom rada. U slučaju da perilicu postavljate na tepison ili sag, podesite nožice tako da ispod perilice ostane dovoljno prostora za protjecanje zraka.

Hidraulični i električni priključci

Spajanje cijevi za dovod vode



1. Spojite dovodnu cijev navijajući je na slavinu s hladnom vodom nareznog otvora 3/4, kao za plinski priključak *(vidi sliku).* Prije spajanja pustite vodu da teče dok ne bude bistra.



2. Spojite dovodnu cijev na perilicu navijanjem na odgovarajući otvor za uzimanje vode na stražžnjoj strani gore desno *(vidi sliku).*

3. Pazite da na cijevi nema pregiba ni suženja.

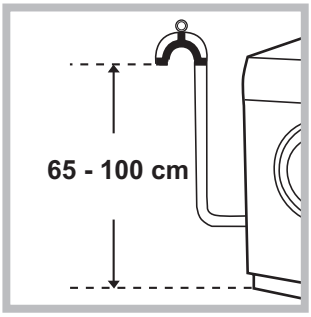
! Pritisak vode u slavini mora se nalaziti među vrijednostima navedenim u tablici Tehnički podaci *(vidi slijedeću stranicu).*

! Ako dužina dovodne cijevi nije dostatna, obratite se specijaliziranoj prodavaonici ili ovlaštenom tehničaru.

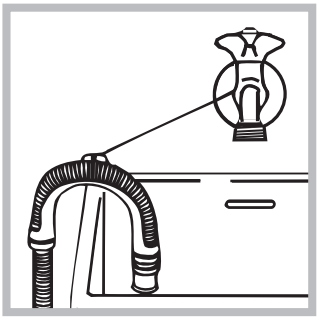
! Nemojte upotrebljavati već korištene cijevi.

! Upotrijebite one dostavljene sa strojem.

Spajanje cijevi za odvod vode



Bez savijanja spojite odvodnu cijev na odvodni cjevovod ili odljev u zidu, koji moraju biti u visini od 65 do 100 cm od poda;



odnosno naslonite je na rub umivaonica ili kade i vežite dostavljenu vodilicu na slavinu (*vidi sliku*). Slobodni završetak odvodne cijevi ne smije ostati uronjen u vodu.

! Ne preporučuje se uporaba produžne cijevi, no ako je neophodna, mora imati isti promjer kao i originalna cijev i ne smije biti duža od 150 cm.

Električni priključak

Prije umetanja utikača u utičnicu, provjerite da:

- utičnica ima uzemljenje i da je u skladu sa zakonskim propisima;
- utičnica može podnijeti najveću snagu stroja naznačenu u tablici Tehnički podaci *(vidi sa strane);*
- se napon struje nalazi među vrijednostima navedenim u tablici Tehnički podaci *(vidi sa strane);*
- utičnica odgovara utikaču perilice. U protivnom, zamijenite utičnicu ili utikač.

! Perilicu se ne smije instalirati na otvorenom pa ni ako se radi o zaštićenom prostoru, jer je vrlo opasno izložiti je kiši i nevremenu.

! Utičnica mora biti lako dohvatljiva i nakon postavljanja perilice.

! Zabranjeno je korištenje produžnih kabela i višestrukih utičnica.

! Ne smije se pregibati ili pritiskati kabel.

! Električni kabel smiju promijeniti jedino ovlašteni tehničari.

Pozor! Proizvođač otklanja bilo kakvu odgovornost u slučaju nepoštivanja ovih propisa.

Prvi ciklus pranja

Nakon postavljanja uređaja a prije njegove uporabe prvi put, obavite ciklus pranja sa samočišćenjem, s deterdžentom ali bez rublja *(vidi "Čišćenje perilice").*

Tehnički podaci	
Model	BWE 71453
Dimenzije	širina 59,5 cm visina 85 cm dubina 54 cm
Kapacitet	od 1 do 7 kg
Električno priključivanje	vidi pločicu s tehničkim osobinama na stroju
Hidraulično priključivanje	maksimalan pritisak: 1 MPa (10 bar) minimalan pritisak: 0,05 MPa (0,5 bar) kapacitet bubnja: 52 l
Brzina centrifugiranja	do 1400 okretaja u minuti
Programi kontrole po propisu 1061/2010 a 1015/2010	program 9; Eko Pamuk 60°C. program 9; Eko Pamuk 40°C.
CE	Ovaj je uređaj u skladu sa slijedećim Uredbama EU: - 2004/108/CE (Elektromagnetska kompatibilnost) - 2012/19/EU (WEEE) - 2006/95/CE (Nizak pritisak)

Održavanje i očuvanje

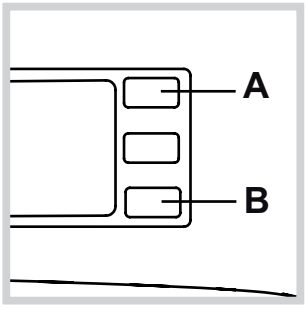
HR

Zatvaranje vode i isključivanje električne struje

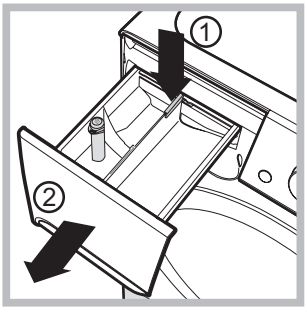
- Nakon svakog pranja zatvorite slavinu s vodom. Tako se ograničava trošenje hidrauličnih instalacija perilice i uklanja opasnost gubitka.
- Isključite utikač iz struje dok čistite perilicu, kao i prilikom izvođenja radova održavanja.

Čišćenje perilice

• Vanjski dio i gumene dijelove može se čistiti krpom namočenom u mlakoj vodi i sapunu. Ne upotrebljavajte rastvorna sredstva ili ona koja bi mogla ogrepsti površinu.
• Perilica rublja ima program "Samočišćenja" unutarnjih dijelova, kojeg treba izvršiti **bez ičega u bubnju.** Deterdžente (10% količine koju se preporučuje za malo prljavo rublje) ili specifične aditive za čišćenje perilice rublja možete koristiti kao pomoćna sredstva u programu pranja. Savjetujemo vršenje programa čišćenja svakih 40 ciklusa pranja.
Za aktiviranje programa, istovremeno pritisnite tipke **A** i **B** u trajanju od 5 s *(vidi sliku).*
Program se pokreće automatski i traje otprilike 70 minuta. Za zaustavljanje ciklusa, pritisnite tipku START/PAUSE.



Čišćenje pretinca za deterdžent



Da biste uklonili pretinac, pritisnite polugu (1) i izvucite ga (2) (*vidi sliku*).
Operite ga u tekućoj vodi; ovo čišćenje treba često vršiti.

Očuvanje vrata i bubnja

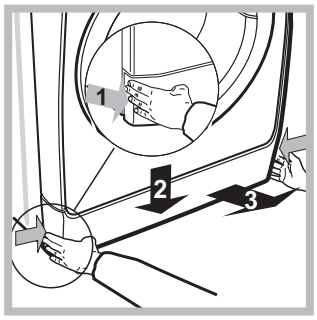
- Ostavljajte uvijek pritvorena vrata kako bi se izbjeglo stvaranje neugodnih mirisa.

Čišćenje crpke

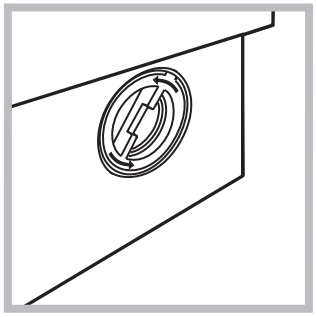
Perilica posjeduje samočišćeću crpku koju nije potrebno održavati. Može se, međutim, dogoditi da sitni predmeti (sitan novac, dugma) padnu u pred-prostor koji zaštićuje crpku, a nalazi se u njenom donjem dijelu.

! Provjerite da je ciklus pranja završio i iskopčajte prekidač.

Da bi ste došli do pred-prostora:



1. pomoću odvijača skinite ploču na prednjem dijelu perilice (*vidi sliku*);



2. odvijte poklopac okrećući ga obratno od smjera kazaljke na satu (*vidi sliku*) - normalno je da izađe malo vode;

3. brižljivo očistite unutrašnjost;
4. ponovno zavijte poklopac;
5. provjerite da su kukice ulegle u odgovarajuća ležišta prije no što uglavite ploču na mjesto.

Provjera cijevi za dovod vode

Provjerite cijev za dovod vode barem jednom godišnje. Ako postoje napukline ili pukotine potrebno ju je promijeniti: visoki pritisci bi tijekom pranja mogli prouzročiti iznenadno pucanje.
! Nemojte upotrebljavati već korištene cijevi.

Mjere predostrožnosti i savjeti

! Perilica je osmišljena i ostvarena u skladu s međunarodnim propisima o sigurnosti. Ova se upozorenja daju u svrhu zaštite i mora ih se pozorno pročitati.

Opća sigurnost

- Ovaj aparat je osmišljen za uporabu isključivo u domaćinstvu.
- Ovaj uređaj smiju koristiti djeca od 8 godina nadalje i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili umnim sposobnostima, odnosno s nedovoljno iskustva i znanja ako ih se nadzire ili su primjereno upućeni u sigurnu uporabu uređaja i razumiju povezane opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju vršiti održavanje i čišćenje bez nadzora.
- Perilicu smiju koristiti jedino odrasle osobe i to po uputama iz ovog priručnika.
- Ne dodirujte stroj bosih nogu ni s vlažnim rukama ili stopalima.
- Ne isključujte utikač iz utičnice potezanjem kabela, već hvatajući utikač.
- Ne otvarajte pretinac za deterdžent dok stroj radi.
- Ne dirajte izbačenu vodu jer može dostići visoke temperature.
- Ni u kom slučaju nemojte nasilno rukovati vratima: mogao bi se oštetiti sigurnosni mehanizam koji spriječava slučajno otvaranje.
- U slučaju kvara nemojte dirati ni pokušavati popravljati unutarnje mehanizme.
- Provjeravajte uvijek da se djeca ne približavaju stroju dok radi.
- Vrata se tijekom pranja obično zagrijavaju.
- Ako je potrebno premjestiti perilicu, neka to obave dvije ili tri osobe uz najveću moguću pozornost. Ne pokušavajte je sami premjestiti jer je vrlo teška.
- Prije unošenja rublja provjerite da li je bubanj prazan.

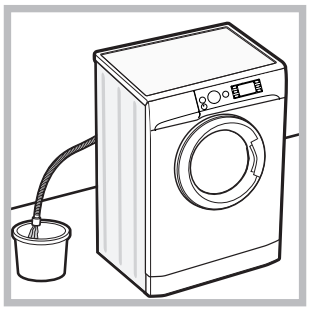
Rashodovanje

- Rashodovanje materijala od ambalaže: pridržavati se lokalnih propisa, tako će se pakovanje moći ponovno upotrijebiti.
- Europska direktiva 2012/19/EU o električnom i elektronskom otpadu propisuje da se električne kućanske aparate ne smije zbrinjavati zajedno s običnim krutim komunalnim otpadom. Rashodovane aparate treba sakupljati posebno, radi optimiziranja stope spašavanja i recikliranja materijala od kojih su izrađeni te radi spriječavanja moguće štete po zdravlje i po okoliš. Simbol prekrižene kante za smeće koji se nalazi na svim proizvodima podsjeća na obavezu odvojenog sakupljanja otpada.

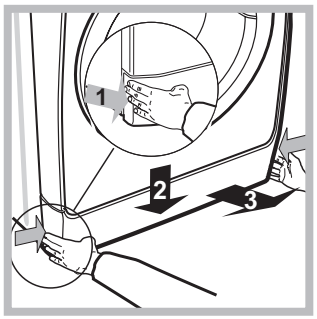
  Radi podrobnijih obavijesti o pravilnom rashodovanju električnih kućanskih aparata, posjednici se mogu obratiti nadležnoj javnoj službi ili preprodavačima.

Ručno otvaranje vrata

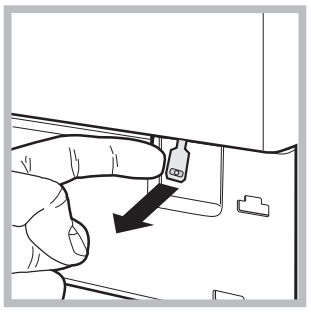
Ako želite prostrti rublje a zbog nestanka električne energije nije moguće otvoriti vrata, postupite na slijedeći način:

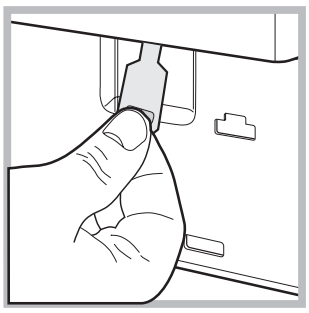


1. izvucite utikač iz utičnice;
2. provjerite da je razina vode u unutrašnjosti stroja niža od otvora vrata; u suprotnom, pomoću odvodne cijevi ispraznite višak vode u kantu, kako je prikazano na slici;



3. skinite ploču na prednjem dijelu perilice *(vidi sliku)*;



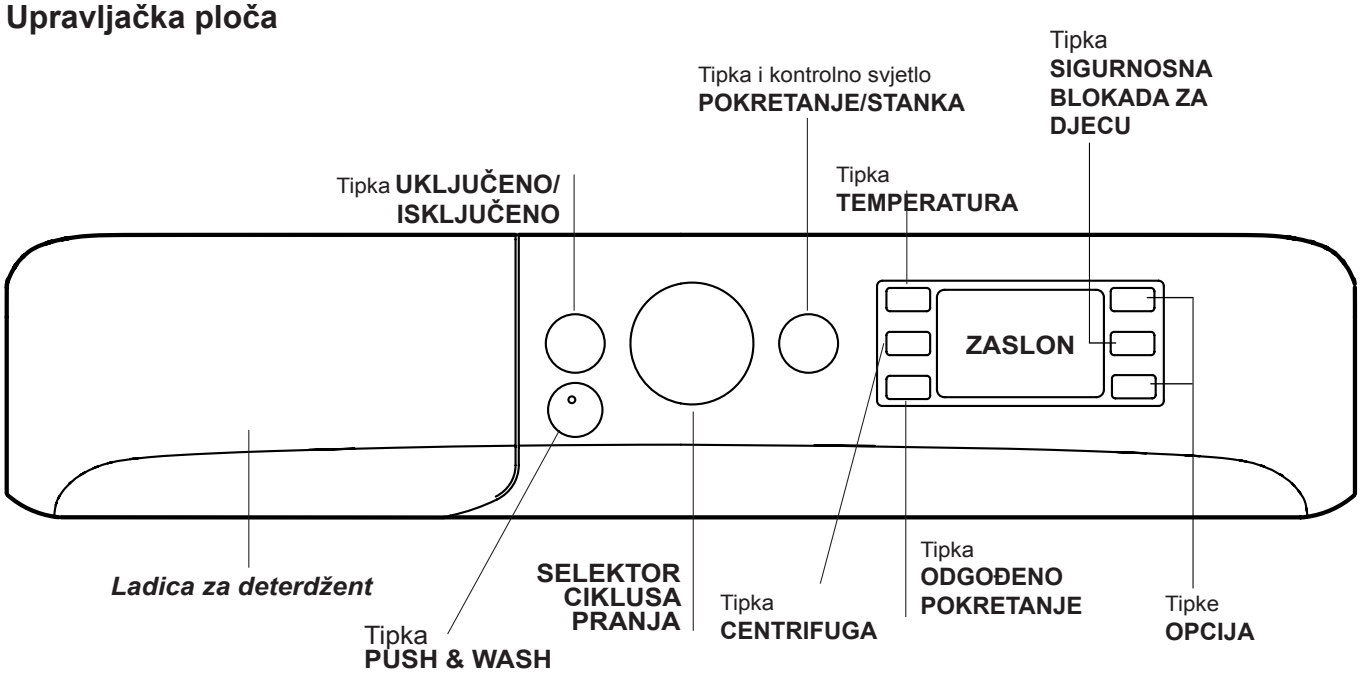


4. povucite prema vani jezičak prikazan na slici, sve dok ne otkočite plastični remen, kojeg zatim treba povući prema dole otvarajući istovremeno vrata;
5. provjerite da su kukice ulegle u odgovarajuća ležišta prije no što uglavite ploču na mjesto.

Opis perilice rublja

HR

Upravljačka ploča



Ladica za deterdžent: služi za stavljanje deterdženata i aditiva za pranje *(vidi "Deterdženti i rublje").*

Tipka **UKLJUČENO/ISKLJUČENO** ⏻: kratko je pritisnite kako biste uključili ili isključili stroj. Sporo treptanje kontrolnog svjetla POKRETANJE/STANKA zelenom bojom pokazuje da je stroj uključen. Kako biste perilicu rublja isključili za vrijeme ciklusa pranja, držite tipku pritisnutu otprilike 3 sekunde; ako tipku pritisnete kratko ili nehotično, stroj se neće isključiti.
Ako stroj isključite za vrijeme ciklusa pranja, taj ciklus pranja će se poništiti.

Tipka PUSH & WASH: (*vidi "Ciklusi pranja i opcije"*).

SELEKTOR CIKLUSA PRANJA: služi za postavljanje željenog ciklusa pranja (vidi "*Tablica ciklusa pranja*").

Tipka i kontrolno svjetlo **SIGURNOSNA BLOKADA ZA DJECU:** za aktiviranje zaključavanja upravljačke ploče, držite tipku pritisnutu otprilike 2 sekunde. Dok je simbol 🔑 osvijetljen, upravljačka ploča je blokirana (osim tipke ON/OFF). To znači da je moguće spriječiti nehotičnu izmjenu ciklusa pranja, naročito ako u kući ima djece. Za deaktiviranje blokade upravljačke ploče, držite tipku pritisnutu otprilike 2 sekunde.

Tipke **OPCIJA**: pritisnite za odabir raspoloživih opcija. Kontrolno svjetlo koje odgovara odabranoj opciji ostat će upaljeno.

Tipka **TEMPERATURA** ˚C 40° 60° : pritisnite kako biste snizili ili potpuno isključili temperaturu; vrijednost se pojavljuje na zaslonu.

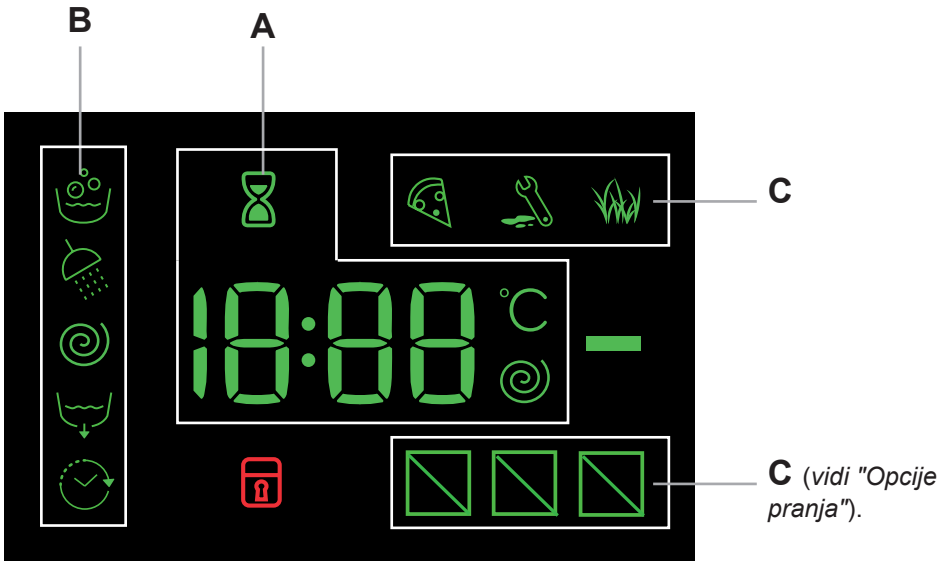
Tipka **CENTRIFUGA** 🌀: pritisnite kako biste smanjili ili potpuno isključili ciklus centrifugiranja; vrijednost se pojavljuje na zaslonu.

Tipka **ODGOĐENO POKRETANJE** 🕒: pritisnite kako biste postavili odgođeno pokretanje za odabrani ciklus pranja; razdoblje odgode pojavljuje se na zaslonu.

Tipka i kontrolno svjetlo **POKRETANJE/STANKA** ⏯: dok zeleno kontrolno svjetlo polako trepće, pritisnite tipku kako biste pokrenuli ciklus pranja. Nakon početka ciklusa kontrolno svjetlo stalno svijetli. Kako biste ciklus pranja stavili u stanku, ponovno pritisnite tipku: kontrolno svjetlo trepće narančastom bojom. Ako simbol 🔒 nije osvijetljen, možete otvoriti vrata. Za pokretanje ciklusa pranja od točke u kojem ste ga prekinuli, ponovno pritisnite tipku.

Način "U pripravnosti"
U skladu s novim pravilima o uštedi energije, ova perilica rublja ima automatski sustav stavljanja u pripravnost koji se osposobljava nakon što protekne otprilike 30 minuta bez ikakve aktivnosti. Kratko pritisnite tipku UKLJUČENO/ISKLJUČENO i pričekajte da se stroj ponovno pokrene.

Zaslon



Zaslon je koristan prilikom programiranja stroja i pruža mnogo informacija.

Trajanje dostupnih ciklusa pranja i preostalo vrijeme ciklusa u tijeku pojavljuju se u dijelu **A**; ako je postavljena opcija ODGOĐENO POKRETANJE, pojavit će se odbrojavanje do početka odabranog ciklusa pranja.
Pritisak na odgovarajuću tipku omogućuje vam prikaz maksimalnih vrijednosti brzine centrifugiranja i temperature koje je stroj postigao tijekom postavljenog ciklusa pranja ili zadnje odabrane vrijednosti, ako su one kompatibilne s postavljenim ciklusom pranja.
Ikona pješčanog sata trepće dok stroj obrađuje podatke na temelju odabranog programa. Nakon najviše 10 minuta ikona nastavlja stalno svijetliti i prikazuje se konačno preostalo vrijeme. Ikona pješčanog sata zatim će se isključiti približno 1 minutu nakon što se prikaže konačno preostalo vrijeme.

"Faze ciklusa pranja" koje odgovaraju odabranom ciklusu pranja te "faza ciklusa pranja" ciklusa pranja u tijeku pojavljuju se u dijelu **B**:

Glavno pranje
Ispiranje
Centrifuga
Ispuštanje vode

Simbol odgode , kada svijetli, označava da se postavljena vrijednost odgođenog pokretanja pojavila na zaslonu.

U dijelu C postoje tri razine povezane s opcijama pranja.

Kontrolno svjetlo **ZAKLJUČANA VRATA** :
osvijetljeni simbol pokazuje da su vrata zaključana. Kako biste spriječili bilo kakvo oštećenje, prije otvaranja vrata pričekajte da se simbol isključi.
Kako biste otvorili vrata dok se ciklus odvija, pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA; ako se simbol ZAKLJUČANA VRATA isključi, možete otvoriti vrata.

Provođenje ciklusa pranja

HR

Brzo programiranje

1. **STAVITE RUBLJE U PERILICU.** Otvorite vrata. Stavite rublje pazeći da ne prijeđete maksimalnu količinu koja se navodi u tablici programa i ciklusa pranja na sljedećoj stranici.
2. **DODAJTE DETERDŽENT.** Izvucite ladicu za deterdžent i uspite/ulijte deterdžent u odgovarajuće odjeljke kao što se opisuje u "*Deterdženti i rublje*".
3. **ZATVORITE VRATA.**
4. Pritisnite tipku "PUSH & WASH" da biste pokrenuli program pranja.

Tradicionalno programiranje

1. **UKLJUČITE STROJ.** Pritisnite tipku ⏻: kontrolno svjetlo POKRETANJE/STANKA polako trepće zelenom bojom.
2. **STAVITE RUBLJE U PERILICU.** Otvorite vrata. Stavite rublje pazeći da ne prijeđete maksimalnu količinu koja se navodi u tablici programa i ciklusa pranja na sljedećoj stranici.
3. **DODAJTE DETERDŽENT.** Izvucite ladicu za deterdžent i uspite/ulijte deterdžent u odgovarajuće odjeljke kao što se opisuje u "*Deterdženti i rublje*".
4. **ZATVORITE VRATA.**
5. **ODABERITE CIKLUS PRANJA.** SELEKTOROM CIKLUSA PRANJA odaberite željeni ciklus pranja. Za svaki ciklus pranja postavljene su određena temperatura i brzina centrifugiranja: te vrijednosti možete prilagoditi. Na zaslonu se pojavljuje trajanje ciklusa.
6. **PRILAGODITE CIKLUS PRANJA.** Služite se odgovarajućim tipkama:
   °C 40° 60° ◎ **Izmjena temperature i/ili brzine centrifugiranja.** Stroj automatski prikazuje maksimalne vrijednosti temperature i brzine centrifugiranja postavljene za odabrani ciklus ili postavke koje ste posljednje rabili – ako su one kompatibilne s odabranim ciklusom. Temperaturu možete sniziti pritišćući tipku °C 40° 60° sve do dostizanja postavke "OFF", za hladno pranje. Brzinu centrifugiranja možete postupno smanjiti pritišćući tipku ◎ sve do njenog potpunog isključivanja (postavka "OFF"). Ako ponovno pritisnete ove tipke, vratit će se maksimalne vrijednosti.
   ! Iznimka: ako ste odabrali **6**. program, temperaturu možete povisiti do vrijednosti od 60 °C.
   ! Iznimka: ako ste odabrali **7**. program, temperaturu možete povisiti do vrijednosti od 60 °C.
   ! Iznimka: ako ste odabrali **10**. program, temperaturu možete povisiti do vrijednosti od 90 °C.

   Postavljanje odgođenog pokretanja. Kako biste za odabrani ciklus postavili odgođeno pokretanje pritisnite odgovarajuću tipku više puta uzastopno, sve do dostizanja potrebnog razdoblja odgode. Kada se ta opcija aktivira, simbol zasvijetlit će na zaslonu. Za poništavanje postavke odgođenog pokretanja pritišćite tipku sve dok se na zaslonu ne pojavi natpis "OFF".

   Izmjena postavki ciklusa.
   - Pritisnite tipku kako biste osposobili opciju: uključuje se kontrolno svjetlo koje odgovara toj tipki.
   - Ponovno pritisnite tipku kako biste onesposobili opciju: kontrolno svjetlo se isključuje.

   ! Ako odabrana opcija nije kompatibilna s postavljenim ciklusom pranja, kontrolno svjetlo trepće i opcija se neće aktivirati.
   ! Ako odabrana opcija nije kompatibilna s nekom drugom prethodno odabranom opcijom, kontrolno svjetlo će zatreptati i oglasit će se zvučni signal (3 puta) te će se aktivirati samo zadnja odabrana opcija; uključit će se kontrolno svjetlo koje odgovara aktiviranoj opciji.
   ! Opcije mogu utjecati na preporučenu količinu stavljenog rublja i/ili trajanje ciklusa.
7. **POKRENITE CIKLUS PRANJA.** Pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA. Odgovarajuće kontrolno svjetlo postaje zeleno, nastavlja stalno svijetliti i vrata se zaključavaju (simbol ZAKLJUČANA VRATA je osvijetljen). Kako biste promijenili ciklus pranja u tijeku, stavite perilicu rublja u stanku pomoću tipke POKRETANJE/STANKA (kontrolno svjetlo POKRETANJE/STANKA polako trepće narančastom bojom); zatim odaberite željeni ciklus i ponovno pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA.
   Kako biste otvorili vrata dok se ciklus odvija, pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA; ako se simbol ZAKLJUČANA VRATA isključi, možete otvoriti vrata. Ponovno pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA kako bi se ciklus pranja pokrenuo od točke u kojem ste ga prekinuli.
8. **KRAJ CIKLUSA PRANJA.** Njega pokazuje natpis "**END**" na zaslonu; kad se simbol ZAKLJUČANA VRATA isključi, možete otvoriti vrata. Otvorite vrata, izvadite rublje i isključite stroj.

! Ako želite poništiti ciklus koji se već počeo odvijati, držite pritisnutu tipku ⏻. Ciklus će se zaustaviti i stroj će se isključiti.

Ciklusi pranja i opcije

INDESIT

HR

Tablica ciklusa pranja

Ciklusi pranja	Opis ciklusa pranja	Maks. temp. (°C)	Maks. brzina (o/min)	Deterdženti		Maks. kol. rublja (kg)	Preostala vlažnost %	Potrošnja energije kWh	Ukupna voda lt	Trajanje ciklusa
				Pranje	Omekšivač					
	Everyday 30° ECO									
1	**Dnevni za pamuk**	30°	1200	●	●	3,5	-	-	-	**
2	**Dnevni za sintetiku**	30°	1000	●	●	3,5	-	-	-	**
3	**Obojeno**	30°	1000	●	●	3,5	-	-	-	**
4	**Osjetljivo**	30°	0	●	●	1	-	-	-	**
5	**Brzo pranje 30':** za brzo osvježavanje malo prljavih komada odjeće (nije prikladno za vunu, svilu i komade koje treba ručno prati).	30°	800	●	●	3,5	70	0,16	33	30'
	Traditionals									
6	**Pamuk (3):** malo prljavo bijelo rublje i rublje osjetljivih boja.	40° (Max.60°)	1400	●	●	7	53	0,97	75	220'
7	**Sintetika (4):** malo prljavo rublje otpornih boja.	40° (Max.60°)	1000	●	●	3,5	46	0,68	55	120'
8	**Miješano**	40°	1400	●	●	7	-	-	-	**
9	**Eko pamuk 60 °C (1):** vrlo prljavo bijelo rublje i rublje otpornih boja.	60°	1400	●	●	7	53	0,99	52,4	265'
9	**Eko pamuk 40°C (2):** malo prljavo bijelo rublje i rublje osjetljivih boja.	40°	1400	●	●	7	53	0,97	75	220'
10	**Pamuk:** vrlo prljavo bijelo rublje i rublje otpornih boja.	60° (Max.90°)	1400	●	●	7	-	-	-	**
	Specials									
11	**Brzo**	20°	800	●	●	1,5	-	-	-	20'
11	**Brzo**	40°	1200	●	●	3,5	-	-	-	45'
11	**Brzo**	60°	1000	●	●	7	-	-	-	60'
12	**Prekrivači**: za prekrivače i odjevne predmete punjene perjem.	30°	1000	●	●	2	-	-	-	**
13	**Vuna**: za vunu, kašmir itd.	40°	800	●	●	1,5	-	-	-	**
14	**Protiv neugodnih mirisa**	40°	1000	●	●	3	-	-	-	**
	Ispiranje + Centrifuga	-	1400	-	●	7	-	-	-	**
	Centrifuga + ispuštanje vode	-	1400	-	-	7	-	-	-	**
	Samo ispuštanje vode *	-	OFF	-	-	7	-	-	-	**

*** Ako odaberete program i isključite ciklus centrifugiranja, stroj će obaviti samo sušenje.**

**** Trajanje ciklusa pranja možete provjeriti na zaslonu.**

Vrijeme trajanja ciklusa koje se vidi na zaslonu ili se navodi u ovoj knjižici je samo procjena i izračunato je uzimajući u obzir standardne uvjete rada. Stvarno trajanje se može razlikovati ovisno o čimbenicima kao što su temperatura vode i tlak, količina deterdženta, količina i vrsta stavljenog rublja, uravnoteženost stavljenog rublja te odabrane opcije pranja.

1) Testiranje ciklusa pranja u skladu s direktivom 1061/2010: postaviti ciklus pranja 9 s temperaturom od 60 °C.
Ovaj je ciklus namijenjen pranju uobičajeno prljavog pamučnog rublja i najučinkovitiji je u pogledu potrošnje struje i vode; treba ga upotrebljavati za rublje koje se može prati na 60°C. Stvarna temperatura pranja može se razlikovati od označene vrijednosti.

2) Testiranje ciklusa pranja u skladu s direktivom 1061/2010: postaviti ciklus pranja 9 s temperaturom od 40 °C.
Ovaj je ciklus namijenjen pranju uobičajeno prljavog pamučnog rublja i najučinkovitiji je u pogledu potrošnje struje i vode; treba ga upotrebljavati za rublje koje se može prati na 40°C. Stvarna temperatura pranja može se razlikovati od označene vrijednosti.

Za sve ustanove za testiranje:
3) Dugi ciklus pranja za pamučno rublje: postaviti ciklus pranja 6 s temperaturom od 40 °C.
4) Program za sintetiku: postaviti ciklus pranja 7 s temperaturom od 40 °C.

Opcije pranja

! Ako odabrana opcija nije kompatibilna s postavljenim ciklusom pranja, kontrolno svjetlo trepće i opcija se neće aktivirati.
! Ako odabrana opcija nije kompatibilna s nekom drugom prethodno odabranom opcijom, kontrolno svjetlo će zatreptati i oglasit će se zvučni signal (3 puta) te će se aktivirati samo zadnja odabrana opcija; uključit će se kontrolno svjetlo koje odgovara aktiviranoj opciji.

Uklanjanje mrlja

Ova opcija omogućuje odabir vrste zaprljanja kako bi se ciklus optimalno prilagodio za uklanjanje mrlja. Moguće je odabrati sljedeće vrste zaprljanja:
- **hrana**: za mrlje od, primjerice, hrane i pića.
- **posao**: za mrlje od, primjerice, masti i tinte.
- **priroda**: za mrlje od, primjerice, blata i trave.

! Trajanje ciklusa pranja razlikuje se ovisno o odabranoj vrsti zaprljanja.

11 Brzo

Kada se ova tipka pritisne prvi put, zasvijetlit će ikona 20'; kada se pritisne drugi puta, zasvijetlit će ikona 45'; kada se pritisne treći puta, zasvijetlit će ikona 60'. Kada se pritisne četvrti put, ponovo će zasvijetliti ikona 20'.

Push & Wash

Ova funkcija omogućuje pokretanje ciklusa pranja čak i kada je stroj isključen bez potrebe za pritiskanjem tipke UKLJUČENO/ISKLJUČENO, ili nakon uključivanja stroja, bez aktiviranja bilo koje tipke i/ili selektora (u suprotnom će se funkcija PUSH & WASH deaktivirati). Za pokretanje ciklusa PUSH & WASH pritisnite i držite odgovarajuću tipku 2 sekunde. Kontrolno svjetlo koje svijetli označava da je ciklus započet. Ovaj ciklus pranja idealan je za pamučne ili sintetičke tkanine budući da pere pri temperaturi od 30° i maksimalnoj brzini centrifugiranja od 1000 okretaja u minuti. Maksimalna količina 3,5 kg. (Trajanje ciklusa 45').

Kako fukcionira?

1. Stavite rublje u perilicu (pamučne i/ili sintetičke tkanine) i zatvorite vrata.
2. Ulijte deterdžent i aditive.
3. Pokrenite program tako da pritisnete i držite gumb PUSH & WASH 2 sekunde. Odgovarajuće kontrolno svjetlo postat će zeleno i vrata će se zatvoriti (uključuje se simbol ZAKLJUČANA VRATA).

NAPOMENA: pokretanje ciklusa pranja pomoću tipke PUSH & WASH aktivira automatski fiksni ciklus koji se preporučuje za pamučne i sintetičke tkanine. Taj program ne omogućuje postavljanje dodatnih opcija.

Kako biste otvorili vrata dok je automatski ciklus u tijeku, pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA; ako se simbol ZAKLJUČANA VRATA isključi, možete otvoriti vrata. Ponovno pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA kako bi se ciklus pranja pokrenuo od točke u kojem ste ga prekinuli.

4. Kada program završi, pali se kontrolno svjetlo END.

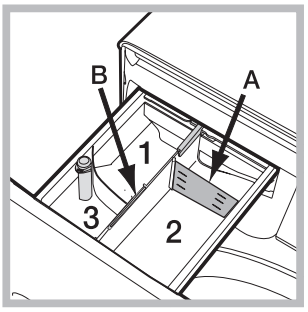
Ladica za deterdžent

Učinkovitost pranja ovisi i o odgovarajućoj dozi deterdženta: višak deterdženta neće nužno rezultirati učinkovitijim pranjem te može uzrokovati nakupljanje naslaga u unutrašnjosti stroja te pridonijeti zagađenju okoliša.

! Nemojte upotrebljavati deterdžente za pranje ruku jer stvaraju previše pjene.

! Upotrebljavajte deterdžent u prahu za bijelo pamučno rublje, za pretpranje te za pranje na temperaturama iznad 60 °C.

! Slijedite upute na pakiranju deterdženta.



Otvorite ladicu za deterdžent i uspite deterdžent ili aditiv za pranje prema sljedećim uputama.

Odjeljak 1: Nemojte stavljati deterdžent u zdjelicu u sredini **1**.

Odjeljak 2: deterdžent za pranje (prašak ili tekući)

Ako upotrebljavate tekući deterdžent, preporučujemo da za precizno doziranje upotrijebite uklonjivi plastični odjeljak **A** (priložen). Ako upotrebljavate prašak, postavite odjeljak u utor **B**.

Odjeljak 3: aditivi (omekšivači itd.)

Omekšivač ne smije premašiti maksimalnu razinu ("max") označenu na središnjem klinu.

Priprema rublja

- Razdijelite rublje prema:
  - vrsti tkanine / simbolu na etiketi
  - boji: odvojite obojeno rublje od bijeloga.
- Ispraznite sve džepove i provjerite gumbe.
- Nemojte premašivati vrijednosti navedene u *"Tablici ciklusa pranja"*, koje se odnose na težinu suhoga rublja.

Koliko teži vaše rublje?

1 plahta 400 – 500 g
1 jastučnica 150 – 200 g
1 stolnjak 400 – 500 g
1 kupaonski ogrtač 900 – 1.200 g
1 ručnik 150 – 250 g

Posebni ciklusi pranja

Dnevni za pamuk: ciklus na 30 °C za pamučne komade rublja. Omogućava smanjenje potrošnje energije za grijanje vode uz održavanje dobrog rezultata pranja. Prikladan za malo prljavo rublje.

Dnevni za sintetiku: ciklus na 30 °C za sintetičke komade rublja. Omogućava smanjenje potrošnje energije za grijanje vode uz održavanje dobrog rezultata pranja. Prikladan za malo prljavo rublje.

Obojeno: ciklus na 30 °C koji pomaže u očuvanju boja, prikladan za obojene komade pamučnog i sintetičkog rublja. Omogućava smanjenje potrošnje energije za grijanje vode uz održavanje dobrog rezultata pranja. Prikladan za malo prljavo rublje.

Osjetljivo: upotrebljavajte program **4** za pranje izrazito osjetljivog rublja. Preporučuje se da prije pranja okrenete rublje unutrašnjom stranom prema van. Za najučinkovitije pranje osjetljivog rublja upotrijebite tekući deterdžent.

Miješano: ciklus na 40 °C za pranje pamučnih i sintetičkih komada rublja zajedno. Prikladan za malo prljavo bijelo rublje.

Brzo (program **11**) omogućuje variranje trajanja pranja od 20' do 60'.

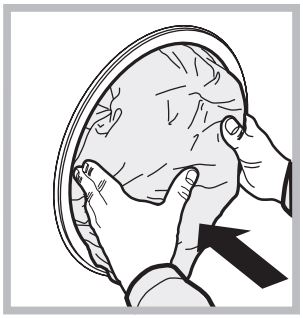
- 20': program koji osvježava komade rublja u samo 20 minuta.

- 45': kratki ciklus proučavan za pranje komada rublja od miješanih pamučnih i sintetičkih tkanina.

- 60': Ciklus od "60'" namijenjen je za učinkovito pranje umjereno prljavog otpornog pamučnog rublja pri temperaturi od 60° u trajanju od 1 sata. Za sintetičko i miješano rublje preporučujemo snižavanje temperature na 40°.

Prekrivači: za pranje jednostrukih ili dvostrukih prekrivača (čija težina ne smije premašiti 2 kg), jastuka ili odjeće punjene perjem, primjerice jakne punjene perjem, upotrebljavajte posebni program pranja broj **12**. Preporučujemo da prekrivače stavite u bubanj s rubovima okrenutima prema unutra (*pogledajte sliku*) te da bubanj ne bude napunjen s više od ¾ ukupnog obujma. Za najučinkovitije pranje preporučujemo upotrebu tekućeg deterdženta koji ćete staviti u ladicu za deterdžent.





Vuna – *Woolmark Apparel Care - Blue:*
tvrtka The Woolmark Company odobrila je ciklus pranja za vunu ove perilice za pranje vunenog rublja s oznakom ručnog pranja pod uvjetom da se pere u skladu s uputama na etiketi odjevnog predmeta i uputama proizvođača ove perilice rublja. (M1126)



Protiv neugodnih mirisa: upotrebljavajte program **14** (Sintetika) za pranje rublja s neugodnim mirisom (npr. dim, znoj, pržena hrana). Taj je program osmišljen za uklanjanje neugodnih mirisa uz očuvanje vlakna tkanine.

Sustav uravnoteženja rublja

Prije svakog ciklusa centrifugiranja, kako bi se izbjegle pretjerane vibracije prije svake centrifuge te rublje što ravnomjernije rasporedilo, bubanj se neprekidno okreće pri brzini malo većoj od brzine okretanja pri pranju.
Ako se, nakon nekoliko pokušaja, rublje nije dobro rasporedilo, bubanj se okreće pri smanjenoj brzini centrifuge. Ako je rublje pretjerano neuravnoteženo, perilica rublja umjesto centrifugiranja obavlja postupak raspoređivanja rublja. Kako bi se rublje što bolje rasporedilo i uravnotežilo, preporučujemo miješanje velikih i malih komada rublja u bubnju.

Nepravilnosti i rješenja

INDESIT

HR

Može se dogoditi da perilica ne radi. Prije no što telefonirate Servisnoj službi *(vidi "Servisna služba"*), provjerite da se ne radi o problemu kojeg se može lako riješiti uz pomoć popisa koji slijedi.

Nepravilnosti	Mogući uzroci / Rješenje
Perilica se ne uključuje.	• Utikač nije u utičnici ili ne dovoljno da bi ostvario kontakt. • Nestalo je struje u kući.
Ciklus pranja ne započinje.	• Vrata nisu dobro zatvorena. • Niste pritisnuli tipku ON/OFF. • Niste pritisnuli tipku START/PAUSE. • Slavina za vodu je zatvorena. • Postavili ste vrijeme odgode pokretanja *(vidi "Kako obaviti ciklus pranja"*).
Perilica ne uzima vodu (display prikazuje natpis "H2O").	• Dovodna cijev za vodu nije spojena na slavinu. • Cijev je savijena. • Slavina za vodu je zatvorena. • Nestalo je vode u kući. • Pritisak nije dovoljan. • Niste pritisnuli tipku START/PAUSE.
Perilica neprekidno uzima i izbacuje vodu.	• Cijev za izbacivanje vode nije postavljena na 65-100 cm od tla *(vidi "Postavljanje"*). • Završetak cijevi za izbacivanje vode je uronjen u vodu *(vidi "Postavljanje"*). • Odvod u zidu nema odušak za zrak. Ako se ni nakon ovih provjera problem ne može rješiti, zatvorite slavinu s vodom, isključite perilicu i pozovite Servisnu službu. Ako se stan nalazi na posljednjim katovima zgrade, moguća je pojava fenomena sifonaže, uslijed čega perilica stalno uzima i izbacuje vodu. Ova se nepogodnost uklanja naročitim ventilima protiv sifonaže koji se mogu naći u prodaji.
Perilica ne izbacuje vodu ili ne centrifugira.	• Program ne predviđa izbacivanje vode: kod nekih programa treba ga ručno pokrenuti (*vidi "Programi i funkcije"*). • Cijev za izbacivanje vode je savijena *(vidi "Postavljanje"*). • Odvodni kanal je zapriječen.
Perilica jako vibrira tijekom centrifugiranja.	• Bubanj u trenutku postavljanja nije pravilno oslobođen *(vidi "Postavljanje"*). Perilica nije u ravnini *(vidi "Postavljanje"*). • Perilica je stisnuta između namještaja i zida *(vidi "Postavljanje"*).
Perilica gubi vodu.	• Dovodna cijev za vodu nije dobro navijena *(vidi "Postavljanje"*). • Pretinac za deterdžent je začepljen (za čišćenje vidi "*Održavanje i očuvanje"*). • Cijev za izbacivanje vode nije dobro učvršćena *(vidi "Postavljanje"*).
Stroj je blokiran, display trepti i signalizira šifru nepravilnosti (npr.: F-01, F-..).	• Isključite stroj i izvucite utikač iz utičnice, počekajte otprilike 1 minutu pa ga ponovno uključite. Ako je nepravilnost još uvijek prisutna, pozovite Servisnu službu.
Stvara se prevelika pjena.	• Deterdžent nije pogodan za pranje u perilici (mora imati natpis "za strojno pranje rublja", "za ručno i strojno pranje" ili sličan). • Pretjerali ste s deterdžentom.
Push & Wash se ne aktivira.	• Aktivirali ste neku drugu naredbu nakon uključivanja stroja, a ne Push & Wash. Isključite stroj i pritisnite dugme Push & Wash.

Servisna služba

HR

Prije pozivanja Servisne službe:
• Provjerite da li sami možete otkloniti nepravilnost *(vidi "Nepravilnosti i rješenja"*);
• Ponovno pokrenite program da bi ste provjerili je li problem otklonjen;
• U negativnom slučaju, obratite se ovlaštenoj Tehničkoj službi na broj telefona naznačen na garantnom listu.

Nemojte se obraćati neovlaštenim tehničarima!

Priopćite:
• vrstu nepravilnosti;
• model stroja (Mod.);
• broj serije (S/N).
Ti se podaci nalaze na pločici postavljenoj na stražnjoj strani perilice rublja i u prednjem dijelu kad otvorite vrata.

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) No 1061/2010	
Marka	INDESIT
Model	BWE 71453X WSSS EU
Nazivni kapacitet u kg	7
Razred energetske učinkovitosti od A+++ (najmanja potrošnja) do D (najveća potrošnja)	A+++
Godišnja potrošnja energije u kWh [1)]	174
Potrošnja energije pri standardnom ciklusu pranja Pamuk 60° I pod punim opterećenjem u kWh [2)]	0.996
Potrošnja energije pri standardnom ciklusu pranja Pamuk 60° I pola opterećenja opterećenjem u kWh [2)]	0.617
Potrošnja energije pri standardnom ciklusu pranja Pamuk 40° I pola opterećenja opterećenjem kWh [2)]	0.588
Potrošnja energije u stanju isključenosti u W	0.5
Potrošnja energije u stanju mirovanja u W	8
Godišnja potrošnja vode u litrama [3)]	9280
Razred učinkovitosti centrifuge od A (najučinkovitije) do G (najmanje učinkovito)	B
Maksimalni broj okretaja centrifuge u okr/min [4)]	1400
Preostala vlaga u % [5)]	53.0%
Trajanje programa pranja Pamuk 60° pod punim opterećenjem u min	265
Trajanje programa pranja Pamuk 60° sa pola opoterećenja u min	185
Trajanje programa pranja Pamuk 40° sa pola opoterećenja u min	180
Trajanje stanaj mirovanja u min	30
Emisija buke koja se prenosi zrakom pri pranju u dB(A) re 1pW [6)]	60
Emisija buke koja se prenosi zrakom pri centrifugi u dB(A) re 1pW [6)]	80
Ugradbeni/samostojeći uređaj	

[1)] Informacije se odnose na programe Pamuk 60°pod punim I pola opterećenja I Pamuk 405 pola opterećenja. Ovi programi su pogodni za normalno prljavu odjeću I najučinkovitiji su u pogledu kombinirane potrošnje energije I vode.

[2)] Temeljeno na 220 standardnih ciklusa pranja Pamuk 60°C I 40°C pod punim I pola opterećenja I niskom potrošnjom energije. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu upotrebe uređaja.

[3)] Temeljeno na 220 standardnih ciklusa pranja Pamuk 60°C I 40°C pod punim I pola opterećenja. Stvarna potrošnja vode ovisi o načinu upotrebe uređaja.

[4)] Niža vrijednost pri standardnom programu Pamuk 60°C pri punom I pola opterećenja I Pamuk 40°C pri pola opterećenja.

[5)] Viša vrijednost pri standardnom programu Pamuk 60°C pri punom I pola opterećenja I Pamuk 40°C pri pola opterećenja.

[6)] Temeljeno na fazama pranja I centrifuge za standardni program Pamuk 60°C pri punom opterećenju.

Instrucțiuni de folosire

MAŞINĂ DE SPĂLAT RUFE

RO

Română

BWE 71453

Sumar

Instalare, 44-45
Despachetare şi punere la nivel
Racorduri hidraulice şi electrice
Primul ciclu de spălare
Date tehnice

Întreținere şi curățire, 46
Întreruperea alimentării cu apă şi curent electric
Curățarea maşinii de spălat
Curățarea sertarului pentru detergenți
Îngrijirea uşii şi a tamburului
Curățarea pompei
Controlarea furtunului de alimentare cu apă

Precauții şi sfaturi, 47
Siguranța generală
Scoaterea aparatului din uz
Deschiderea manuală a uşii

Descrierea maşinii de spălat, 48-49
Panoul de control
Display

Cum se desfăşoară un ciclu de spălare, 50

Programe şi opțiuni, 51-52
Tabel de programe
Opțiuni de spălare
Push & Wash

Detergenți şi rufe, 53-54
Sertarul detergenților
Pregătirea rufelor
Programe particulare
Sistemul de echilibrare a încărcăturii

Anomalii şi remedii, 55

Asistență, 56

Instalare

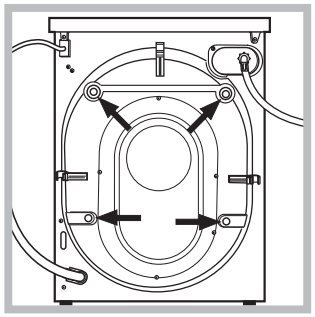
RO

! Este important să păstrați acest manual pentru a-l putea consulta în orice moment. În caz de vânzare, de cesiune sau de schimbare a locuinței, acesta trebuie să rămână împreună cu maşina de spălat pentru a informa noul proprietar cu privire la funcționare şi la respectivele avertismente.
! Citiți cu atenție instrucțiunile: veți găsi informații importante cu privire la instalare, la folosire şi la siguranță.

Despachetare şi punere la nivel

Despachetare

1. Scoaterea din ambalaj a maşinii de spălat.
2. Controlați ca maşina de spălat să nu fi fost deteriorată în timpul transportului. Dacă este deteriorată, nu o conectați şi contactați agentul de vânzare.

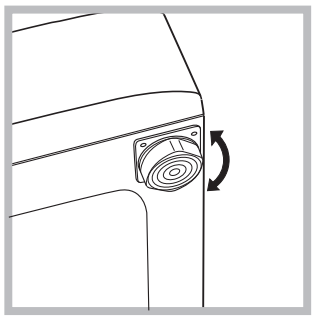


3. Scoateți cele 4 şuruburi de protecție pentru transport şi cauciucul cu distanțierul respectiv, situate în partea posterioară (*a se vedea figura*).

4. Închideți orificiile cu dopurile din plastic aflate în dotație.
5. Păstrați toate piesele: pentru cazul în care maşina de spălat va trebui să fie transportată, piesele vor trebui montante din nou.
! Ambalajele nu sunt jucării pentru copii!

Punere la nivel

1. Instalați maşina de spălat pe un paviment plan şi rigid, fără a o sprijini de ziduri, mobilă sau altceva.

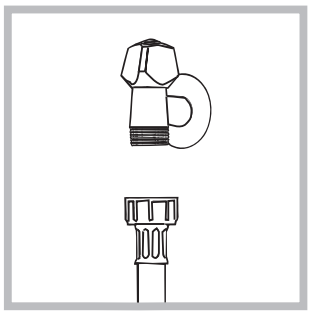


2. Dacă podeaua nu este perfect orizontală, compensați neregularitățile deşurubând sau înşurubând picioruşele anterioare *(a se vedea figura);* unghiul de înclinare, măsurat pe planul de lucru, nu trebuie să depăşească 2°.

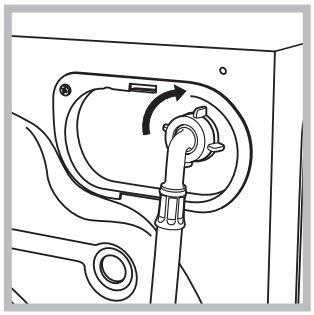
O nivelare precisă conferă stabilitate maşinii şi evită vibrații, zgomote şi deplasări pe timpul funcționării. În cazul mochetelor sau a unui covor, reglați picioruşele astfel încât să mențineți sub maşina de spălat un spațiu suficient pentru ventilare.

Racorduri hidraulice şi electrice

Racordarea furtunului de alimentare cu apă



1. Conectați furtunul de alimentare, înşurubându-l la un robinet de apă rece cu gura filetată de l' gaz *(a se vedea figura).*
Înainte de conectare, lăsați apa să curgă până când nu a devenit limpede.



2. Conectați tubul de alimentare la maşina de spălat, înşurubându-l la priza de apă respectivă, amplasată în partea posterioară, sus în dreapta *(a se vedea figura)*.

3. Fiți atenți ca furtunul să nu fie nici pliat, nici îndoit.

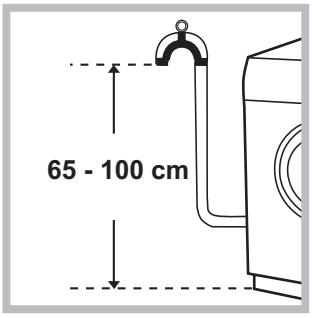
! Presiunea apei de la robinet trebuie să fie cuprinsă în valorile din tabelul cu Date tehnice *(a se vedea pagina alăturată).*

! Dacă lungimea furtunului de alimentare nu este suficientă, adresați-vă unui magazin specializat sau unui instalator autorizat.

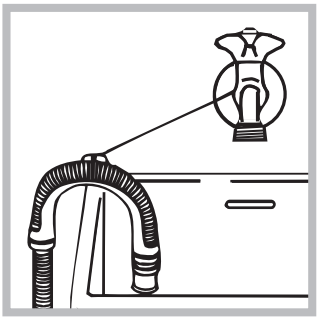
! Nu folosiți niciodată tuburi folosite deja.

! Utilizați tuburile furnizate cu maşina.

Conectarea furtunului de golire



Conectați furtunul de evacuare, fără al îndoi, la o conductă sau la o gură de evacuare în zid, situate între 65 şi 100 cm de pământ;



sau sprijinițil pe marginea unei chiuvete sau a unei căzi, legând elementul de ghidare la robinet (*a se vedea figura*). Capătul liber al furtunului de golire nu trebuie să rămână cufundat în apă.

! Nu se recomandă folosirea furtunurilor prelungitoare; dacă este indispensabil, acestea trebuie să aibă acelaşi diametru ca şi furtunul original şi nu trebuie să depăşească 150 cm lungime.

Racordarea electrică

Înainte de a introduce ştecherul în priza de curent, asigurați-vă că:
- priza să fie cu împământare şi conformă prevederilor legale;
- priza să poată suporta sarcina maximă de putere a maşinii, indicată în tabelul cu Date tehnice *(a se vedea alături);*
- tensiunea de alimentare să fie cuprinsă în valorile indicate în tabelul cu Date tehnice (*a se vedea alături*);
- priza să fie compatibilă cu ştecărul maşinii de spălat. În caz contrar înlocuiți priza sau ştecărul.

! Maşina de spălat nu trebuie instalată afară, nici chiar în cazul în care spațiul este adăpostit, deoarece este foarte periculoasă expunerea maşinii la ploi şi furtuni.
! După instalarea maşinii de spălat, priza de curent trebuie să fie uşor accesibilă.
! Nu folosiți prelungitoare şi prize multiple.
! Cablul nu trebuie să fie îndoit sau comprimat.

! Cablul de alimentare trebuie să fie înlocuit doar de instalatorii autorizați.

Atenție! Firma îşi declină orice responsabilitate în cazul în care aceste norme nu se respectă.

Primul ciclu de spălare

După instalare, înainte de folosire, efectuați un ciclu de spălare cu detergent şi fără rufe, selectând programul „AUTOCURĂȚARE” (*a se vedea “Curățarea maşinii de spălat”).*

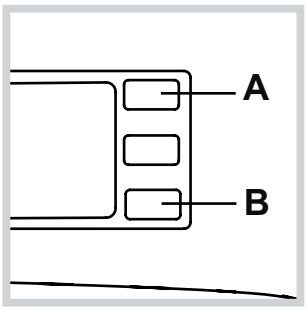
Date tehnice	
Model	BWE 71453
Dimensiuni	lărgime 59,5 cm înălțime 85 cm profunzime 54 cm
Capacitate	de la 1 la 7 kg
Legături electrice	Vezi placuta cu caracteristicile tehnice, aplicata pe masina.
Legături hidrice	presiune maximă 1 MPa (10 bari) presiune minimă 0,05 MPa (0,5 bari) capacitatea cuvei 52 litri
Viteza de centrifugare	până la 1400 de rotații pe minut
Programe de control conform reglementările 1061/2010 şi 1015/2010	programul 9; Eco Bumbac 60°C. programul 9; Eco Bumbac 40°C.
CE 	Acest aparat este conform cu următoarele Directive Comunitare: - 2004/108/CE (Compatibilitate Electromagnetică) - 2006/95/CE (Tensiuni Joase) - 2012/19/EU - WEEE

Întreţinere şi curăţire

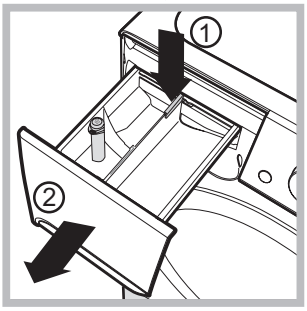
RO

Întreruperea alimentării cu apă şi curent electric
- Închideţi robinetul de apă după fiecare spălare. Se limitează astfel uzura instalaţiei hidraulice a maşinii de spălat şi se elimină pericolul scurgerilor.
- Scoateţi ştecărul din priza de curent atunci când curăţaţi maşina de spălat şi când se efectuează lucrări de întreţinere.

Curăţarea maşinii de spălat
• Partea externă şi părţile din cauciuc pot fi curăţate cu o lavetă înmuiată în apă călduţă şi săpun. Nu folosiţi solvenţi sau substanţe abrazive.
• Maşina de spălat este prevăzută cu un program de „AUTOCURĂŢARE" a pieselor interne care trebuie realizat **fără niciun fel de încărcătură în cuvă**.
Detergentul (în cantitate de 10% din cea recomandată pentru rufe puţin murdare) sau aditivii specifici pentru curăţarea maşinii de spălat pot fi folosite ca mijloace auxiliare în programul de spălare. Se recomandă efectuarea programului de curăţare la fiecare 40 de cicluri de spălare.
Pentru a activa programul, apăsaţi butoanele **A** şi **B** în acelaşi timp pentru 5 secunde *(a se vedea figura).*
Programul porneşte automat şi durează aproximativ 70 de minute. Pentru a termina ciclul, apăsaţi butonul START/PAUSE.



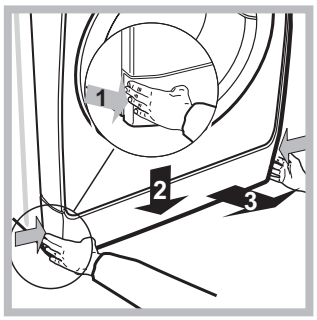
Curăţarea sertarului pentru detergenţi



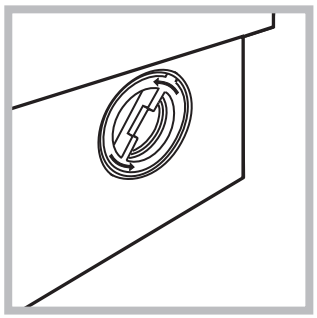
Pentru a scoate sertarul, apăsaţi pe levierul (1) şi trageţi-l spre exterior (2) *(a se vedea figura).*
Spălaţi-l sub un jet de apă; această operaţie trebuie efectuată cât mai des posibil.

Îngrijirea uşii şi a tamburului
• Lăsaţi mereu uşa întredeschisă pentru a evita formarea de mirosuri neplăcute.

Curăţarea pompei
Maşina de spălat este dotată cu o pompă de autocurăţare care nu are nevoie de întreţinere. Se poate întâmpla însă ca unele obiecte mici (monede, nasturi) să cadă în anticamera care protejează pompa, situată în partea inferioară a acesteia.
! Verificaţi ca ciclul de spălare să fie încheiat şi scoateţi ştecărul din priză.
Pentru a avea acces la anticameră:



1. îndepărtaţi panoul de acoperire de pe latura anterioară a maşinii, apăsând spre centru, apoi împingeţi în jos de pe ambele laturi şi scoateţi-l *(a se vedea figurile).*



2. deşurubaţi capacul rotindu-l în sens antiorar (*a se vedea figura*). este normal să iasă puţină apă;

3. curăţaţi cu grijă interiorul;
4. înşurubaţi la loc capacul;
5. montaţi din nou panoul verificând, înainte de a-l împinge spre maşină, de a fi introdus cârligele în orificiile respective.

Controlarea furtunului de alimentare cu apă
Controlaţi tubul de alimentare cel puţin o dată pe an. Dacă prezintă crăpături sau fisuri trebuie înlocuit: pe parcursul spălărilor, presiunea puternică ar putea provoca crăpături neaşteptate.

! Nu folosiţi niciodată tuburi folosite deja.

Precauții şi sfaturi

INDESIT

RO

! Maşina de spălat a fost proiectată şi construită conform normelor internaționale de protecție. Aceste avertizări sunt furnizate din motive de siguranță şi trebuie să fie citite cu atenție.

Siguranța generală

- Acest aparat a fost conceput exclusiv pentru utilizarea în locuințe.
- Aparatul nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv Aparat aparat poate fi folosit de copii începând cu vârsta de 8 ani şi de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu experiență şi cunoştințe insuficiente dacă sunt supravegheate sau dacă au primit o pregătire adecvată privind folosirea aparatului în mod sigur şi înțelegând pericolele respective. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Întreținerea şi curățarea nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.
- Maşina de spălat trebuie să fie folosită doar de persoane adulte care respectă instrucțiunile din acest manual.
- Nu atingeți maşina când sunteți desculți sau cu mâinile sau picioarele ude sau umede.
- Nu scoateți ştecherul din priză trăgând de cablu, ci apucând ştecherul.
- Nu deschideți sertarul detergenților în timp ce maşina se află în funcțiune.
- Nu atingeți apa de evacuare: poate avea o temperatură ridicată.
- Nu forțați în nici un caz uşa: s-ar putea deteriora mecanismul de siguranță care evită deschiderea accidentală.
- În caz de defecțiune, nu umblați în niciun caz la mecanismele din interior şi nu încercați să o reparați singuri.
- Controlați mereu ca în apropierea maşinii aflate în funcțiune, să nu se afle copii.
- Pe durata spălării uşa se poate încălzi.
- Dacă trebuie să deplasați maşina, cereți ajutor unei alte (sau 2) persoane şi fiți foarte atenți. Niciodată nu deplasați maşina singuri deoarece aceasta este foarte grea.
- Înainte de a introduce rufele, controlați ca şi cuva să fie goală.

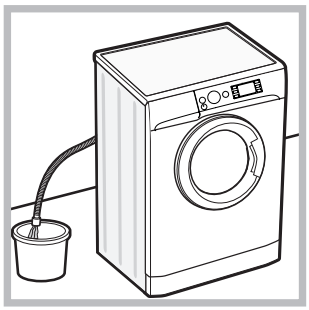
Scoaterea din uz

- Eliminarea ambalajelor:
  respectați reglementările locale, în acest fel ambalajele vor putea fi refolosite.
- Directiva Europeană 2012/19/EU - WEEE cu privire la deşeurile care provin de la aparatura electrică sau electronică prevede ca aparatele electrocasnice să nu fie colectate împreună cu deşeurile urbane solide, obişnuite.

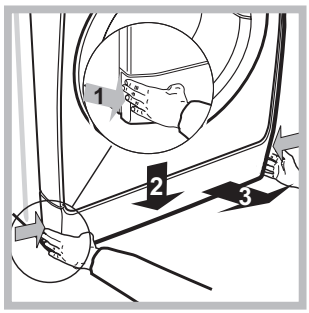
  Aparatele scoase din uz trebuie să fie colectate separat atât pentru a optimiza rata de recuperare şi de reciclare a materialelor componente cât şi pentru a evita pericolele care pot afecta sănătatea omului sau polua mediul înconjurător. Simbolul tomberonului tăiat care apare pe toate produsele vă aminteşte tocmai obligația de a le colecta separat. Pentru informații suplimentare cu privire la scoaterea sin uz a electrocasnicelor, deținătorii acestora pot apela la centrele de colectare a deşeurilor sau la vânzătorii de la care au achiziționat produsele respective.

Deschiderea manuală a uşii

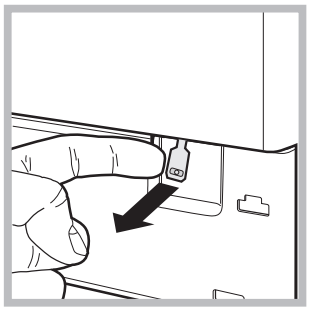
Dacă nu este posibil să deschideți uşa din cauza întreruperii curentului electric şi doriți totuşi să întindeți rufele, procedați după cum urmează:

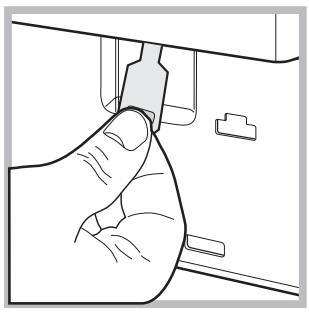


1. scoateți stecherul din priză.
2. verificați ca nivelul de apă din maşină să fie sub marginea uşii; în caz contrar, scoateți apa în exces cu ajutorul furtunului de golire, punând-o într-un vas, după indicațiile din *figura*.



3. scoateți panoul de acoperire din partea din față a maşinii de spăla (*a se vedea figura*).





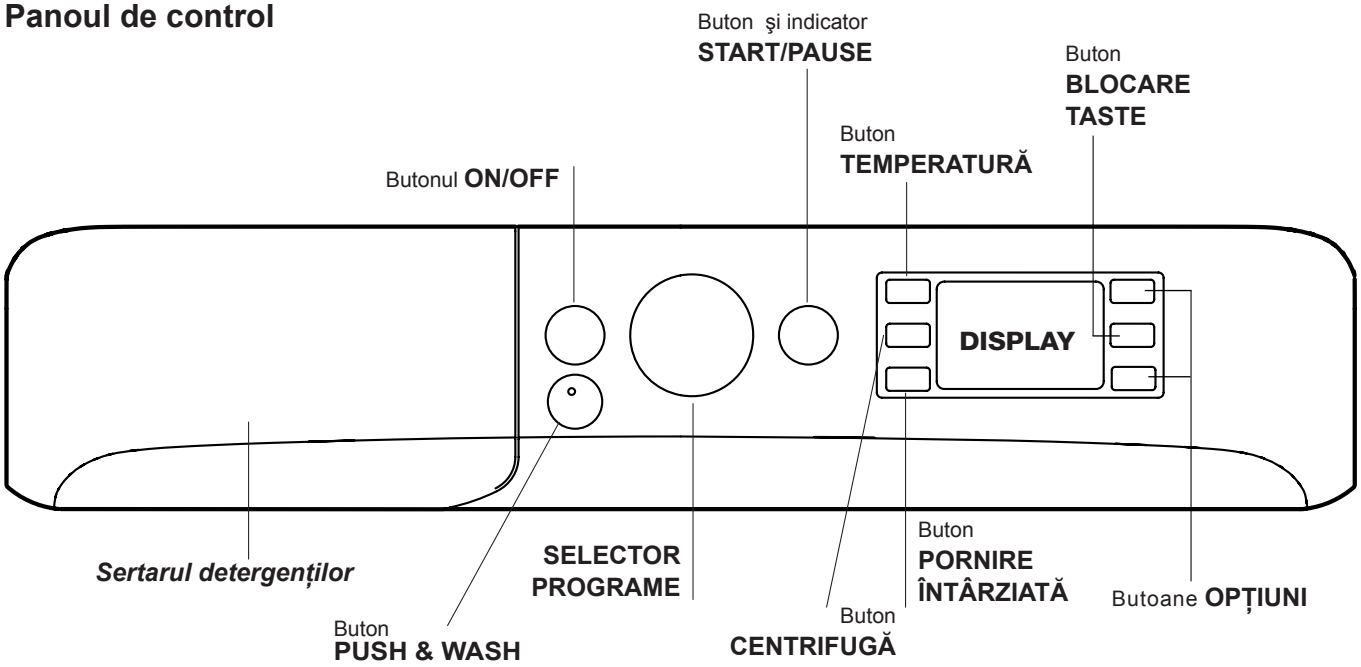
4. utilizând dispozitivul indicat în figură, trageți spre dumneavoastră până când eliberați tirantul de plastic din opritor; trageți apoi în jos şi, în acelaşi timp, deschideți uşa.

5. montați din nou panoul verificând, înainte de a-l împinge spre maşină, de a fi introdus cârligele în orificiile respective.

Descrierea maşinii de spălat

RO

Panoul de control



Sertarul detergenților: pentru a introduce detergenții sau aditivele (*a se vedea "Detergenți şi rufe"*).

Buton **ON/OFF** ⏻**:** apăsați scurt butonul pentru a porni sau opri maşina de spălat. Indicatorul START/PAUSE emite un semnal intermitent de culoare verde, ceea ce vă confirmă pornirea maşinii. Pentru a opri funcționarea maşinii de spălat în timpul spălării, este necesar să țineți apăsată butonul circa 3 secunde; o apăsare de scurtă durată sau accidentală nu va opri maşina.
Oprirea maşinii de spălat în timpul executării unui ciclu va anula programul în curs de desfăşurare.

Buton **PUSH & WASH:** (*a se vedea "Programe şi opțiuni").*

SELECTOR PROGRAME: pentru a alege programul dorit *(a se vedea* "*Tabel programe*").

Buton **BLOCARE TASTE:** pentru a **bloca** panoul de comandă, țineți apăsată tasta timp de 2 secunde. Dacă ledul corespunzător este aprins, atunci panoul de comenzi este blocat. În acest fel, se evită modificarea accidentală a unui program (cu excepția buton ON/OFF), în special de către copii. Pentru a **debloca** panoul de comandă, țineți apăsată tasta timp de 2 secunde.

Butoane **OPȚIUNE:** pentru a selecta opțiunile disponibile. Indicatorul privind opțiunea selectată va rămîne aprins.

Buton **TEMPERATURA** °C **:** apăsați butonul pentru a diminua sau exclude temperatura; valoarea acesteia va fi afişată pe display.

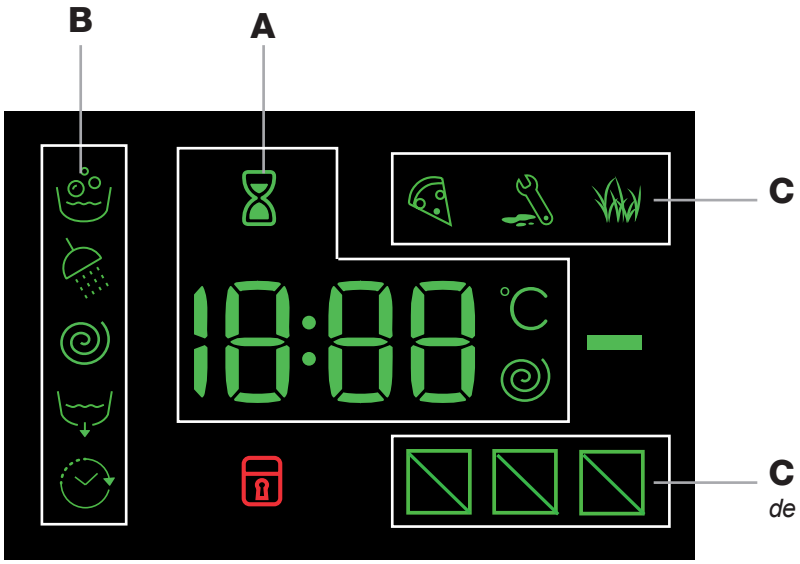
Buton **CENTRIFUGA** **:** apăsați butonul pentru a reduce numărul de rotații sau a bloca storcătorul; numărul de turații se poate vedea pe display.

Buton **PORNIRE ÎNTÂRZIATĂ** **:** apăsați pentru a seta sau pornire întârziată a programului preselectat; întârzierea este indicată pe display.

Buton şi indicator **START/PAUSE** ⏯: când ledul verde emite un semnal intermitent, apăsați butonul pentru a porni ciclul de spălare. După activarea ciclului, ledul rămâne aprins. Pentru a introduce o pauză în timpul spălării, apăsați din nou butonul ledul va lumina intermitent, de culoare aurie. După stingerea indicatorului luminos, puteți deschide uşa. Pentru a continua spălarea, de unde a fost întreruptă, apăsați din nou butonul.

Modalitatea de stand by
Această maşină de spălat rufe, conform noilor norme legate de economia de curent electric, este dotată cu un sistem de oprire automat (stand-by) care intră în funcțiune după 30 minute de neutilizare. Apăsați scurt tasta ON/OFF şi aşteptați repunerea în funcțiune a maşinii.

Display



Ecranul este util pentru a programa maşina şi a furniza numeroase informații.

În secțiunea **A** este afişată durata diferitelor programe la dispoziție şi a celui rămas, în cazul unui ciclu de spălare deja în desfăşurare; dacă a fost programat un interval de PORNIRE ÎNTÂRZIATĂ, este afişat intervalul rămas până la pornirea programului selectat.
De asemenea, apăsând butonul corespunzător, se vizualizează valorile maxime ale vitezei centrifugii şi ale temperaturii pe care maşina le poate efectua în baza programului setat sau ultimele valori selectate dacă sunt compatibile cu programul ales.
Clepsidra se va aprinde intermitent în momentul în care maşina elaborează datele în funcție de programul selectat.
După max. 10 minute de la pornire pictograma luminează continuu şi se afişează timpul rămas definitiv. Pictograma clepsidră se va stinge apoi după circa 1 minut de la afişarea timpului rămas definitiv.

În secțiunea **B** sunt afişate „fazele de spălare” prevăzute pentru ciclul selecționat şi cele în curs de desfăşurare, în cazul unui program deja pornit:

- Spălare
- Clătire
- Centrifugă
- Golire

Simbolul “Pornire întîrziată” iluminat indică faptul că pe display este afişată valoarea “Pornirii întîrziate” setate.

În secțiunea **C** sunt prezente cele trei nivele referitoare la opțiunile de spălare.

Indicator **UŞĂ BLOCATĂ**
Iluminarea simbolului indică blocarea hubloului. Pentru a evita daune este necesar să se aştepte ca simbolul să se stingă înainte de a deschide uşa. Pentru a deschide uşa în timpul executării unui ciclu, apăsați butonul START/PAUSE; când simbolul UŞĂ BLOCATĂ se stinge, puteți deschide uşa.

Cum se desfăşoară un ciclu de spălare

RO

Programarea rapidă

1. **INTRODUCEREA RUFELOR** Deschideți uşa. Introduceți rufele în maşină, fiind atenți să nu depăşiți cantitatea indicată în tabelul de programe - a se vedea pagina următoare.
2. **DOZAREA DETERGENTULUI**Extrageți sertarul şi turnați detergent în compartimentele respective, după indicațiile din capitolul "*Detergenți şi rufe*".
3. **ÎNCHIDEȚI UŞA.**
4. Apăsați tasta "PUSH & WASH" pentru a activa programul de spălare ales.

Programarea tradițională

1. **PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A MAŞINII** Apăsați butonul ⏻; indicatorul START/PAUSE va lumina intermitent lent cu culoarea verde.

2. **INTRODUCEREA RUFELOR** Deschideți uşa. Introduceți rufele în maşină, fiind atenți să nu depăşiți cantitatea indicată în tabelul de programe - a se vedea pagina următoare.

3. **DOZAREA DETERGENTULUI**Extrageți sertarul şi turnați detergent în compartimentele respective, după indicațiile din capitolul "*Detergenți şi rufe*".

4. **ÎNCHIDEȚI UŞA.**

5. **ALEGEREA PROGRAMULUI** Selectați cu butonul PROGRAME programul dorit; acestuia îi sunt asociate o temperatură şi o viteză de centrifugă care pot fi modificate. Pe ecran va apărea şi durata ciclului.

6. **PERSONALIZAREA CICLULUI DE SPĂLARE.** Apăsați butoanele: respective.
   °C 40° 60° ◎ **Modificarea temperaturii şi/sau a centrifugei.** Maşina afişează automat temperatura şi centrifuga maxime prevăzute pentru programul ales, sau ultimele selectate, dacă sunt compatibile cu programul. Apăsând butonul °C 40° 60° se reduce progresiv temperatura pînă spălarea rece "OFF". Apăsând butonu ◎ se reduce progresiv centrifuga pînă la excluderea sa "OFF". Din acest moment, apăsarea ulterioară a butonelor va aduce valorile la cele maxime prevăzute.
   ! Excepție: dacă selectați programul **6** temperatura poate fi crescută până la 60°.
   ! Excepție: dacă selectați programul **7** temperatura poate fi crescută până la 60°.
   ! Excepție: dacă selectați programul **10** temperatura poate fi crescută până la 90°.

   Setați pornirea întârziată..
   Pentru a programa pornirea întârziată a maşinii, apăsați butonul respectiv pentru a alege timpul de întârziere dorit. Când această opțiune este activată, pe display se aprinde simbolul . Pentru a şterge pornirea întârziată, apăsați butonul până când pe ecran vedeți inscripția "OFF".

   Modificarea caracteristicilor ciclului.
   - Apăsați butonul pentru a activa opțiunea; indicatorul corespunzător butonului se va aprinde.
   - Apăsați din nou butonul pentru a dezactiva această opțiune; indicatorul luminos respectiv se va stinge.

   ! Dacă opțiunea selectată nu este compatibilă cu programul ales, ledul corespunzător va semnaliza iar funcția nu se va activa.
   ! Dacă opțiunea selectată nu este compatibilă cu alta setată anterior, incompatibilitatea va fi semnalată prin aprinderea intermitentă a ledului şi printr-un semnal acustic (3 bip) şi va fi activată numai a doua, indicatorul opțiunii activate se va aprinde.
   ! Cantitatea de rufe admisă precum şi durata ciclului pot varia în funcție de funcția aleasă.

7. **ACTIVAREA UNUI PROGRAM.** Apăsați butonul START/PAUSE. Indicatorul luminos se va aprinde - culoare verde şi uşa se va bloca (simbolul UŞĂ BLOCATĂ se va aprinde). Pentru a modifica un program în timpul executării unui ciclu, apăsați butonul START/PAUSE pentru a întrerupe momentan ciclul); indicatorul corespunzător butonul START/PAUSE se va aprinde intermitent culoarea aurie) şi alegeți noul ciclul dorit şi apăsați din nou butonul START/PAUSE.
   Pentru a deschide uşa în timpul executării unui ciclu, apăsați butonul START/PAUSE; când simbolul UŞĂ BLOCATĂ se stinge, puteți deschide uşa. Apăsați din nou butonul START/PAUSE pentru a relua programul de unde era oprit.

8. **TERMINAREA PROGRAMULUI** La încheierea ciclului, pe ecran va apărea mesajul "**END**" ; când simbolul UŞĂ BLOCATĂ se stinge, puteți deschide uşa. Deschideți uşa, scoateți rufele şi opriți maşina de spălat.

! Dacă doriți să anulați un ciclu deja activat, apăsați îndelung butonul ⏻. Ciclul se va întrerupe iar maşina se va opri.

Programe şi opţiuni

INDESIT

RO

Tabel de programe

Programe	Descrierea Programului	Temp. max. (°C)	Viteza max. (rotaţii pe minut)	Detergenţi şi aditivi		Sarcina Max. (Kg)	Umiditate reziduală %	Consum energie kWh	Apă totală lt	Durata ciclului
				Spălare	Balsam rufe					
	Everyday 30° ECO									
1	**Daily Bumbac**	30°	1200	●	●	3,5	-	-	-	**
2	**Daily Sintetice**	30°	1000	●	●	3,5	-	-	-	**
3	**Colorate**	30°	1000	●	●	3,5	-	-	-	**
4	**Delicate**	30°	0	●	●	1	-	-	-	**
5	**Rapide 30':** pentru a împrospăta rapid articolele puţin murdare (nu este indicat pentru lână, mătase şi articole de spălat cu mâna).	30°	800	●	●	3,5	70	0,16	33	30'
	Traditionals									
6	**Bumbac (3):** albe puţin murdare şi colorate delicate.	40° (Max.60°)	1400	●	●	7	53	0,97	75	220'
7	**Sintetice (4):** colorate rezistente foarte murdare.	40° (Max.60°)	1000	●	●	3,5	46	0,68	55	120'
8	**Mixte**	40°	1400	●	●	7	-	-	-	**
9	**Eco Bumbac 60°C (1):** albe şi colorate rezistente foarte murdare.	60°	1400	●	●	7	53	0,99	52,4	265'
9	**Eco Bumbac 40°C (2):** albe puţin murdare şi colorate delicate.	40°	1400	●	●	7	53	0,97	75	220'
10	**Bumbac:** albe şi colorate rezistente foarte murdare.	60° (Max.90°)	1400	●	●	7	-	-	-	**
	Specials									
11	**Rapide**	20°	800	●	●	1,5	-	-	-	20'
11	**Rapide**	40°	1200	●	●	3,5	-	-	-	45'
11	**Rapide**	60°	1000	●	●	7	-	-	-	60'
12	**Pilote:** pentru articole căptuşite cu puf de gâscă.	30°	1000	●	●	2	-	-	-	**
13	**Lână:** pentru lână, caşmir, etc.	40°	800	●	●	1,5	-	-	-	**
14	**Antimiros**	40°	1000	●	●	3	-	-	-	**
	Clătire + Centrifugă	-	1400	-	●	7	-	-	-	**
	Centrifugă + Golire	-	1400	-	-	7	-	-	-	**
	Numai golire *	-	OFF	-	-	7	-	-	-	**

*** Dacă selectaţi programul şi excludeţi centrifugarea, maşina va face doar evacuarea.**

**** Puteţi vizualiza durata programelor de spălare pe display.**

Durata ciclului indicată pe display sau în carte este calculată în baza unor condiţii standard. Timpul efectiv poate varia în baza a numeroşi factori, precum temperatura şi presiunea apei la intrare, temperatura mediului, cantitatea de detergent, cantitatea şi tipul încărcăturii, echilibrarea încărcăturii, opţiunile suplimentare selectate.

1) Programul de control conform reglementările 1061/2010: setaţi programul 9 cu o temperatură de 60°C.
Acest ciclu este potrivit pentru curăţarea unei încărcături de bumbac cu grad de murdărie normal şi este cel mai eficient din punct de vedere al consumului combinat de energie şi apă; se foloseşte pentru articole de îmbrăcăminte care pot fi spălate la 60°C. Temperatura efectivă de spălare poate diferi de cea indicată.
2) Programul de control conform reglementările 1061/2010: setaţi programul 9 cu o temperatură de 40°C.
Acest ciclu este potrivit pentru curăţarea unei încărcături de bumbac cu grad de murdărie normal şi este cel mai eficient din punct de vedere al consumului combinat de energie şi apă; se foloseşte pentru articole de îmbrăcăminte care pot fi spălate la 40°C. Temperatura efectivă de spălare poate diferi de cea indicată.

Pentru toate Instituţiile de Testare:
3) Program pentru bumbac, prelungit: setaţi programul 6 cu o temperatură de 40°C.
4) Program sintetic lung: setaţi programul 7 cu o temperatură de 40°C.

Opţiuni de spălare

- Dacă opţiunea selectată nu este compatibilă cu programul ales, ledul corespunzător va semnaliza iar funcţia nu se va activa.
- Dacă opţiunea selectată nu este compatibilă cu alta setată anterior, incompatibilitatea va fi semnalată prin aprinderea intermitentă a ledului şi printr-un semnal acustic (3 bip) şi va fi activată numai a doua, indicatorul opţiunii activate se va aprinde.

Antipată
Această opţiune permite selectarea tipului de murdărie astfel încât să se adapteze ciclul în mod optim pentru îndepărtarea petelor. Tipurile de murdărie sunt:
- **Mâncare**, de exemplu, pentru petele de alimente şi băuturi.
- **Muncă**, de exemplu, pentru petele de unsoare şi cerneală.
- **Outdoor**, de exemplu, pentru petele de noroi şi iarbă.

! Durata ciclului de spălare variază în funcţie de tipul murdăriei selectate.

11 Rapide
La prima apăsare se aprinde simbolul 20', la a doua, simbolul 45' şi la a treia, simbolul 60'. La a patra apăsare se aprinde din nou simbolul 20'.

Push & Wash

Această funcție permite pornirea unui ciclu de spălare şi cu maşina oprită fără a trebui să apăsați în prealabil tasta ON/OFF sau, după pornirea maşinii, fără să fi acționat nicio altă tastă şi/sau buton (în caz contrar, programul Push & Wash va fi dezactivat). Pentru a porni ciclul Push & Wash țineți apăsat butonul pentru 2 secunde. Indicatorul aprins arată că ciclul este pornit. Ciclul de spălare este ideal pentru articolele de bumbac şi sintetice, funcționând la o temperatură de spălare de 30° şi o viteză maximă de centrifugare de 1000 turații pe minut. Sarcină max. 3,5 kg. (Durata ciclului 45').

Cum funcționează?

1. Introduceți rufele (articole de bumbac şi/sau sintetice) şi închideți uşa.
2. Turnați detergentul şi aditivii.
3. Porniți programul ținând apăsată pentru 2 secunde tasta Push & Wash.

Indicatorul se va aprinde de culoare verde şi uşa se va bloca (simbolul uşă blocată aprins).

N.B.: Pornirea spălării de la tasta Push & Wash activează un ciclu automat recomandat pentru bumbac şi sintetice nepersonalizabil. Acest program nu permite posibilitatea de a seta alte opțiuni.

Pentru a deschide uşa în timpul executării unui ciclu automat, apăsați tasta START/PAUSE; când simbolul uşă blocată se stinge, puteți deschide uşa. Apăsați din nou tasta START/PAUSE pentru a relua programul de unde era oprit.

4. La încheierea programului, indicatorul luminos END se va aprinde.

Detergenți şi rufe

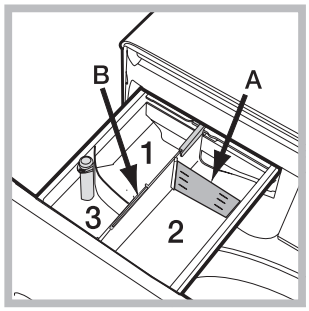
Sertarul detergenților

Un rezultat bun la spălare depinde şi de dozarea corectă a detergentului: excesul de detergent nu garantează o spălare mai eficientă, ci contribuie la încrustarea părților interne ale maşinii de spălat şi la poluarea mediului înconjurător.

! Nu introduceți în maşină detergenții pentru spălarea manuală deoarece formează prea multă spumă.

! Utilizați detergenți praf pentru rufele albe de bumbac, pentru prespălare şi pentru spălarea la temperaturi mai mari de 60°C.

! Respectați indicațiile de pe ambalajul detergentului.



Extrageți sertarul pentru detergenți şi introduceți detergentul sau aditivul după cum urmează:

Compartimentul 1: Nu puneți detergent în centrală compartiment **1**.

Compartimentul 2: Detergent pentru spălare (sub formă de praf sau lichid)

Când utilizați detergent lichid este recomandat să folosiți peretele despărțitor **A** prevăzut pentru dozarea corectă. Pentru utilizarea de detergent praf puneți peretele despărțitor în cavitatea **B**.

Compartimentul 3: Aditivi (soluție de înmuiat, etc.)

Balsamul nu trebuie să depăşească nivelul „max" indicat pe pivotul central.

Pregătirea rufelor

- Subdivizați rufele în funcție de:
  - tipul de țesătură / simbolul de pe etichetă.
  - culori: separați rufele colorate de cele albe.
- Goliți buzunarele şi controlați nasturii.
- Nu depăşiți valorile indicate, referite la greutatea rufelor uscate: *a se vedea* "*Tabel de programe*".

Cât cântăresc rufele?

1 cearceaf 400-500 g.
1 față de pernă 150-200 g.
1 față de masă 400-500 g.
1 halat de baie 900-1.200 g.
1 prosop 150-250 g.

Programe particulare

Daily Bumbac: ciclu la 30°C pentru rufe din bumbac. Permite reducerea consumului de energie pentru încălzirea apei menținând un rezultat bun la spălare. Indicat pentru rufe puțin murdare.

Daily Sintetice: ciclu la 30°C pentru rufe sintetice. Permite reducerea consumului de energie pentru încălzirea apei menținând un rezultat bun la spălare. Indicat pentru rufe puțin murdare.

Colorate: ciclu la 30°C care ajută la protejarea culorilor, indicat pentru rufe colorate din Bumbac şi Sintetice. Permite reducerea consumului de energie pentru încălzirea apei menținând un rezultat bun la spălare. Indicat pentru rufe puțin murdare.

Delicate: folosiți programul **4** pentru spălarea rufelor foarte delicate. Se recomadă să întoarceți pe dos rufele înainte de spălare. Pentru cele mai bune rezultate, vă recomandăm utilizarea unui detergent lichid pentru rufe delicate.

Mixte: ciclu la 40°C pentru a spăla împreună rufe din Bumbac şi Sintetice. Indicat pentru lenjeria puțin murdară.

Rapide (programul **11**) permite gestionarea duratei tratamentului rufelor între 20' şi 60'.

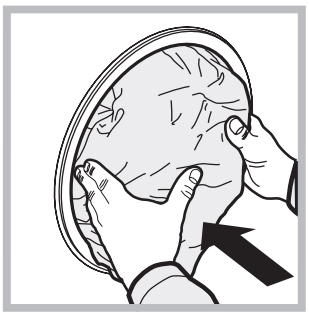
- 20': programul care împrospătează rufele doar 20 de minute.

- 45': ciclu scurt conceput pentru a spăla rufe mixte din bumbac şi sintetice.

- 60': Ciclul "60'" este conceput pentru a spăla la 60° într-o oră rufe de bumbac rezistent cu un grad de murdărie mediu, garantând o bună performanță la spălare. Pentru rufe din material sintetic sau mixte, se recomandă să reduceți temperatura la 40°.

Pilote: pentru a spăla articolele cu căptuşeală din puf de gâscă, ca de exemplu, pilotele singură persoană (care nu depăşesc 2 kg greutate), pernele, pardesiele, folosiți programul special **12**. Vă recomandăm să introduceți pilotele în cuva maşinii îndoind marginile spre interior *(vezi figura)* şi să nu depăşiți ¾ din volumul cuvei. Pentru o spălare optimală, vă recomandăm să folosiți un detergent lichid, de dozat în sertarul pentru detergenți.





Lână: ciclul de spălare "Lână" al acestei maşini de spălat a fost testat şi aprobat de Woolmark Company pentru spălarea articolelor de lână clasificate ca fiind lavabile de mână, cu condiția ca spălarea să se efectueze în conformitate cu instrucțiunile specificate pe eticheta articolului şi cu indicațiile furnizate de producătorul acestei maşini de spălat. (M1126)

WOOL HAND WASH SAFE

Antimiros: folosiți programul **14** (Sintetice) pentru spălarea rufelor pentru a elimina mirosurile neplăcute (de ex. fum, transpirație, prăjeală). Programul este conceput pentru a elimina mirosurile neplăcute, protejând fibrele țesăturilor.

Sistemul de echilibrare a sarcinii

Pentru a evita trepidațiile excesive, înainte de stoarcere, cuva maşinii va distribui cantitatea de rufe în mod uniform, centrifuga efectuând câteva rotații la o viteză mai mare decât viteza de spălare. Dacă, după numeroase încercări, maşina nu reuşeşte să echilibreze greutatea, stoarcerea rufelor se va face la o viteză mai mică decât cea prevăzută în program. Dacă instabilitatea este prea mare, maşina va distribui greutatea în locul centrifugei. Pentru a favoriza o mai bună repartizare a rufelor şi echilibrarea corectă a maşinii, se recomandă să introduceți în maşină atât articole mari cât şi mici.

Anomalii şi remedii

INDESIT

RO

Se poate întâmpla ca maşina de spălat să nu funcţioneze. Înainte de a apela serviciul de Asistență (*a se vedea Asistența*), verificați dacă nu este vorba de o problemă uşor de rezolvat:

Anomalii:	Cauze posibile / Rezolvare:
Maşina de spălat nu porneşte.	• Ştecărul nu este introdus în priza de curent, sau nu face contact. • Aveți o pană de curent la domiciliu.
Ciclul de spălare nu porneşte.	• Uşa nu este bine închisă. • Butonul ON/OFF nu a fost apăsată. • Butonul START/PAUSE nu a fost apăsat. • Robinetul de apă nu este deschis. • A fost setată o întârziere față de ora pornirii.
Maşina de spălat nu încarcă apă (Pe display este vizualizat scris "H2O").	• Furtunul de alimentare cu apă nu este racordat la robinet. • Furtunul este îndoit. • Robinetul de apă nu este deschis. • Apa la domiciliul dvs. este oprită. • Apa nu are presiune suficientă. • Butonul START/PAUSE nu a fost apăsat.
Maşina de spălat încarcă şi descarcă apă încontinuu.	• Furtunul de golire nu a fost instalat la o înălțime cuprinsă între 65 şi 100 cm de pământ (*a se vedea "Instalare"*). • Capătul furtunului de evacuare este cufundat în apă (*a se vedea "Instalare"*). • Evacuarea din perete nu are răsuflare pentru aer. Dacă după aceste verificări problema nu se rezolvă, închideți robinetul de apă, stingeți maşina de spălat şi chemați Asistența. Dacă locuința se află la ultimele etaje ale unui edificiu, este posibil să aibă loc fenomene de sifonare, motiv pentru care maşina de spălat încarcă şi descarcă apă încontinuu. Pentru a elimina acest inconvenient, se găsesc în comerț supape anti-sifonare.
Maşina de spălat nu se goleşte sau nu stoarce.	• Programul nu prevede golirea apei: cu unele programe trebuie pornit manual. • Furtunul de golire este îndoit (a se vedea "Instalare"). • Conducta de descărcare este înfundată.
Maşina de spălat vibrează foarte mult în timpul stoarcerii.	• Cuva, în momentul instalării, nu a fost deblocată în mod corespunzător (*a se vedea "Instalare"*). • Maşina de spălat este în pantă (*a se vedea "Instalare"*). • Maşina de spălat este prea aproape de pereți şi mobilier (*a se vedea "Instalare"*).
Maşina de spălat pierde apă.	• Furtunul de alimentare cu apă nu este bine înşurubat (*a se vedea "Instalare").* • Sertarul detergenților este înfundat (pentru a-l curăța *a se vedea "Întreținere şi curățare"*). • Furtunul de golire nu este bine fixat *(a se vedea "Instalare").*
Indicatoarele Opțiunilor şi ale START/ PAUSE luminează intermitent repede şi display-ul afişează un cod de anomalie (ex.: F-01, F-..).	• Opriți maşina şi scoateți ştecărul din priză; aşteptați aprox. 1 minut înainte de a o reaprinde. Dacă nu obțineți nici un rezultat, apelați Centrul de Service pentru asistență.
Se formează prea multă spumă.	• Detergentul nu este compatibil cu maşina de spălat (trebuie să fie scris "pentru maşina de spălat", "de mână şi în maşina de spălat", sau ceva asemănător). • Dozajul a fost excesiv.
Nu se activează Push & Wash.	• După pornirea maşinii s-a acționat altă comandă decât Push & Wash. Stingeți maşina şi apăsați butonul Push & Wash.

Asistență

RO

Înainte de a lua legătura cu Asistența:
- Verificați dacă puteți rezolva singuri problema (*a se vedea "Anomalii şi remedii"*);
- Porniți din nou programul pentru a controla dacă inconvenientul a fost eliminat;
- În caz negativ, contactați un Centru de Asistență Tehnică.

! Nu apelați niciodată la persoane neautorizate.

Comunicați:
- tipul de anomalie;
- modelul maşinii (Mod.);
- numărul de serie (S/N).

Aceste informații sunt specificate pe plăcuța cu date tehnice, lipită în partea din spate a maşinii de spălat precum şi în partea anterioară, după ce deschideți uşa.

Atenționări în conformitate cu legislația în vigoare

• Conform prevederilor legislației privind gestionarea deşeurilor, este interzisă eliminarea deşeurilor de echipamente electrice şi electronice (DEEE) alături de deşeurile municipale nesortate. Ele trebuie predate la punctele municipale de colectare, societățile autorizate de colectare/reciclare sau distribuitori (în cazul în care se achiziționează echipamente noi de acelaşi tip).
• Autoritățile locale trebuie să asigure spațiile necesare pentru colectarea selectivă a deşeurilor precum şi funcționalitatea acestora. Contactați societatea de salubrizare sau compartimentul specializat din cadrul primăriei pentru informații detaliate.
• Deşeurile de echipamente electrice şi electronice pot fi predate şi distribuitorilor, la achiziționarea de echipamente noi de acelaşi tip (schimb 1 la 1).
• Predarea, de către utilizatori, a deşeurilor de echipamente electrice şi electronice, la punctele de colectare municipale, societățile autorizate de colectare/reciclare sau distribuitori (în cazul în care se achiziționează echipamente noi de acelaşi tip) facilitează refolosirea, reciclarea sau alte forme de valorificare a acestora.
• Deşeurile de echipamente electrice şi electronice pot conține substanțe periculoase care pot avea un impact negativ asupra mediului şi sănătății umane în cazul în care DEEE nu sunt colectate selectiv şi gestionate conform prevederilor legale.
• Simbolul alăturat (o pubela cu roți, barata cu două linii în forma de X), aplicat pe un echipament electric sau electronic, semnifică faptul că acesta face obiectul unei colectări separate şi nu poate fi eliminat împreună cu deşeurile municipale nesortate.



REGULAMENTUL DELEGAT (UE) NR. 1061/2010 AL COMISIEI	
Marca	INDESIT
Modelul	BWE 71453X WSSS EU
Capacitatea nominală exprimată în kg de rufe din bumbac	7
Clasa de eficiență energetică pe o scară de la A+++ (consum redus) la G (consum ridicat)	A+++
Consumul de energie anual exprimat în kWh [1)]	174
Consumul de energie la programul de spălare rufe din bumbac standard la 60 °C la capacitate maximă exprimat în kWh [2)]	0.996
Consumul de energie la programul de spălare rufe din bumbac standard la 60 °C la capacitate parțială exprimat în kWh [2)]	0.617
Consumul de energie la programul de spălare rufe din bumbac standard la 40 °C la capacitate parțială exprimat în kWh [2)]	0.588
Consumul de energie în modul off (oprit) exprimat în W	0.5
Consumul de energie în modul left-on (rămas în funcțiune) exprimat în W	8
Consumul de apă anual exprimat în litri [3)]	9280
Clasa de eficiență la centrifugare pe o scară de la G (eficiență minimă) la A (eficiență maximă)	B
Numărul maxim de rotații [4)]	1400
Conținutul de apă rămas [5)]	53.0%
Durata programului de spălare rufe din bumbac standard la 60 °C la capacitate maximă exprimată în minute.	265
Durata programului de spălare rufe din bumbac standard la 60 °C la capacitate parțială exprimată în minute.	185
Durata programului de spălare rufe din bumbac standard la 40°C" la capacitate parțială exprimată în minute.	180
Durata modului left-on (rămas în funcțiune) exprimată în minute	30
Nivelul de zgomot exprimat în dB(A) re 1 pW spălare [6)]	60
Nivelul de zgomot exprimat în dB(A) re 1 pW centrifugare [6)]	80
Model încorporat	

[1)] "Programul de spălare rufe din bumbac standard la 60 °C" la capacitate maximă şi parțială şi "programul de spălare rufe din bumbac standard la 40 °C" la capacitate parțială sunt programele de spălare standard la care fac referire informațiile de pe etichetă şi din fişa produsului. Programul de spălare rufe din bumbac standard la 60 °C şi programul de spălare rufe din bumbac standard la 40 °C sunt adecvate pentru spălarea rufelor din bumbac cu grad de murdărie normal şi sunt cele mai eficiente programe din punct de vedere al consumului combinat de energie şi apă. Încărcarea parțială reprezintă jumătate din încărcarea nominală.

[2)] Pe baza programelor cu 220 de cicluri de spălare rufe din bumbac standard la 60°C şi 40°C la încărcare maximă şi parțială, şi a consumului modurilor cu consum redus. Consumul real de energie va depinde de modul în care este utilizat aparatul.

[3)] Pe baza programelor cu 220 de cicluri de spălare rufe din bumbac standard la 60°C şi 40°C la capacitate maximă şi parțială. Consumul real de apă va depinde de modul în care este utilizat aparatul.

[4)] Pentru programul de spălare rufe standard la 60 °C la încărcare maximă şi parțială sau la 40°C la încărcare parțială, oricare dintre acestea este mai scăzut.

[5)] S-a obținut pentru programul de spălare rufe din bumbac standard la 60 °C la încărcare maximă şi parțială sau la 40°C la încărcare parțială, oricare dintre acestea este mai ridicat.

[6)] Pe baza fazelor de spălare şi centrifugare pentru programul de spălare rufe din bumbac standard la 60 °C la încărcare maximă.

Indesit Company Spa
Viale Aristide Merloni, 47
60044 Fabriano (AN)
Italy
www.indesit.com